

TÜREV ARAÇLAR ALIM SATIM İŞLEMLERİ ÇERÇEVE SÖZLEŞMESİ

/

DERIVATIVE TRANSACTIONS FRAMEWORK AGREEMENT



Rabobank

Rabobank A.Ş.

Esentepe Mah. Büyükdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13 K: 7 Ofis No. 15-16 Şişli/İstanbul

Telefon/Telephone : +90 212 7084600 Faks / Fax: +90 212 7084699

Büyük Mükellefler Vergi Dairesi / Tax Office. 734 073 9124

İstanbul Ticaret Sicil Müdürlüğü/ Istanbul Trade Registry No: 907356

MERSİS NO: 0734073912400011

www.rabobank.com.tr

TÜREV ARAÇLAR ALIM SATIM İŞLEMLERİ ÇERÇEVE SÖZLEŞMESİ	DERIVATIVE TRANSACTIONS FRAMEWORK AGREEMENT
İşbu Türev İşlemler Çerçeve Sözleşmesi (“Sözleşme”) aşağıda adı geçenler arasında akdedilmiştir.	This Derivative Transactions Framework Agreement (the “Agreement”) is dated __/__/____ and made between:
(1) [●] (“Müşteri”); ve	(1) [●] (the “Customer”); and
(2) Rabobank A.Ş. (“Banka”).	(2) Rabobank A.Ş. (the “Bank”).
aşağıdaki hususlar üzerinde karşılıklı mutabakata varılarak __ / __ / ____ tarihinde akdedilmiştir.	The Bank and the Customer have mutually agreed on the terms and conditions set forth hereunder.
Müşteri ve Banka bundan böyle her biri ayrı ayrı “Taraflar” olarak ve birlikte “Taraflar” olarak anılacaktır.	The Bank and the Customer are each referred to as a “Party” individually, and as the “Parties” collectively.
İşbu Sözleşme'nin konusu ve amacı, Müşteri ile Banka arasında gerçekleştirilecek olan Vadeli Alım Satım İşlemleri (Forward) ve Para Swap İşlemleri (aşağıda tanımlandıkları üzere) ile yurt dışı piyasalarda gerçekleştirilecek Tezgahüstü Türev Araç alım satım işlemlerine ilişkin Aracılık Faaliyetleri (“İşlemler”, her biri ayrı ayrı “İşlem”) ile ilgili hüküm ve koşullar ile Taraflar'ın karşılıklı hak ve yükümlülüklerini belirlemektir. İşbu Sözleşme kapsamında Banka, İşlemler'e ilişkin alım-satım Emirler'ini karşı taraf olarak yerine getirmek suretiyle Müşteri'ye portföy aracılığı hizmeti verebilecektir.	The purpose and subject matter of this Agreement is to set out the terms and conditions of Intermediary Activities in relation to the Forward and Currency Swap Transactions (as defined below) which are executed between the Customer and the Bank and transactions of OTC Derivative Instruments which are traded over-the-counter outside Turkey (the “Transactions”, each a “Transaction”) and set forth the rights and obligations of each Party in this context. Pursuant to this Agreement, the Bank may provide portfolio brokerage services to the Customers in relation to buy-sell Orders of the Transactions acting as counterparty.
Portföy aracılığı hizmetine ilişkin olarak İşbu Sözleşme kapsamında gerçekleştirilecek İşlemler'e ilişkin özel şartları konu alan İşlem Teyit Formu, Taraflar'ın üzerinde anlaşacakları İşlemler için temel teşkil edecek olup, Sözleşme'nin eki ve ayrılmaz parçası niteliğindedir. İşlem Teyit Formu içeriğinde yer almayan hususlar için İşbu Sözleşme hükümleri geçerli olacaktır. İşlem Teyit Formu ile Sözleşme hükümleri arasında çelişki olması halinde İşlem Teyit Formu esas alınacaktır. Şüpheye mahal vermemek adına, Taraflar'ca aksi kararlaştırılmadıkça yurt dışı piyasalarda gerçekleştirilecek Tezgahüstü Türev Araç alım satım işlemlerine ilişkin Aracılık Faaliyetleri bakımından Madde 9 uygulanacaktır.	In terms of portfolio brokerage activities, the Confirmation is an annex to and an integral part of this Agreement and shall include the special terms of the Transaction to be executed under this Agreement and shall constitute the basis for the Transactions to be mutually agreed by the Parties. The provisions of this Agreement shall prevail with regard to all matters not set forth in the Confirmation. In the event of any discrepancy between the provisions of this Agreement and any Confirmation, the provisions of the latter shall prevail. For the avoidance of doubt, unless otherwise stated by the Parties, Article 9 shall be applicable to the Intermediary Activities in relation to the transactions of OTC Derivative Instruments which are traded over-the-counter outside Turkey.

Sözleşmenin ve ilgili İşlem Teyit Formu'nun uygulanmasında ve yorumlanmasında, Sözleşme'de ve ilgili İşlem Teyit Formu'nda yer alan ilk harfleri büyük harfle başlayarak kullanılan kelime ve terimlerin, işbu Sözleşme ve/veya ilgili İşlem Teyit Formu'nda tanımlanan anlamları geçerli olacaktır. İşbu Sözleşme'de ve ilgili İşlem Teyit Formu'nda yer alan, ancak ilk harfleri büyük harfle başlamayan terim ve ifadeler için, tanımlanmış olması durumunda Sermaye Piyasası Kanunu ve Sermaye Piyasası Kurulu tebliğlerinde yer alan anlamları geçerli olacaktır.	For the purposes of the enforcement and interpretation of this Agreement and the related Confirmation, capitalized words and expressions set forth and defined in the Agreement and the relevant Confirmation shall have the meanings specified in the Agreement and such related Confirmation. The non-capitalized words and expressions used but not expressly defined herein or the related Confirmation shall have the respective meanings given to them in the Capital Markets Law and regulations, if defined therein.
Bu Sözleşme, Taraflar arasında bu konuda varılan anlaşmanın ve mutabakatın tamamını kapsar ve bu konu hakkında daha önce yazılı veya sözlü olarak yapılan her türlü teyit, mutabakat ve anlaşmanın yerine geçer. Bununla birlikte Sözleşmenin yürürlüğe girmesinden önce Taraflar arasında yapılmış olan İşlemler için, yapıldıkları anda geçerli olan sözleşme, teyit ve bağlayıcı hükümler ise saklıdır.	This Agreement constitutes the entire agreement and understanding of the Parties with respect to its subject matter and supersedes all prior former confirmation, agreements and understandings (whether written or oral) with respect to the subject matter hereof. Nevertheless, with respect to the Transactions executed between the Parties prior to the effective date of this Agreement, the former agreement, confirmation and the binding provisions, which were effective as of the date such transaction, shall prevail.
İşbu Sözleşme'de düzenlenmemiş hususlarda Müşteri ile Banka arasında imzalanmış olan Bankacılık Hizmet Sözleşmesi hükümleri ile krediye ilişkin olarak Müşteri ile Banka arasında imzalanmış olan Genel Kredi Sözleşmesi hükümleri uygulanacaktır.	For the purposes of any matter not set forth in this Agreement, the provisions of the Banking Services Agreement and General Credit Agreement signed between the Customer and the Bank with respect to the loan shall apply .
Sözleşme'nin Müşteri tarafından imzalanmış olması; Banka tarafından veya mevzuat gereği aranan ve Sözleşme'de ayrıntıları açıklanmış olan diğer şartlar Müşteri tarafından yerine getirilmiş olmadıkça Banka'yı Sözleşme kapsamındaki yatırım hizmet ve faaliyetlerini sunma yükümlülüğü altına sokmayacaktır.	The execution of the Agreement by the Customer shall not impose any obligation on the Bank to provide investment services and activities to the Customer under this Agreement, unless the Customer satisfies other conditions required by the Bank by applicable laws, or under the Agreement.
MADDE 1 SÖZLEŞMENİN KONUSU VE KAPSAMI 1.1 Bu Sözleşme çerçeve sözleşme niteliğinde olduğundan, Banka'nın, Müşteri ile birden fazla İşlem ilişkisi içine girmiş olması durumunda, her İşlem için ayrı ayrı Sözleşme düzenleme zorunluluğu bulunmamaktadır. Her yeni İşlem için İşlem Teyit Formu düzenlenmesi yeterli olacaktır.	ARTICLE 1 PURPOSE AND SCOPE OF THE AGREEMENT 1.1 This Agreement is a framework agreement and therefore the Parties are not obliged to enter into additional and separate agreements for each Transaction. It shall be sufficient to issue a Confirmation for each new Transaction.
1.2 Sözleşme hükümleri, Borsa ve teşkilatlanmış diğer piyasalarda işlem görmeksizin, standart nitelikleri haiz olmayan ve Banka'nın aracılık hizmeti vermeksizin, doğrudan kendi nam ve hesabına taraf olduğu, Banka ile Müşteri arasında yapılan Vadeli İşlemler ile Para Swap İşlemleri ve yine Müşteri'nin talebi ile Bankanın yurt dışı piyasalarda gerçekleştireceği Tezgahüstü Türev Araçlar'a ilişkin Aracılık Faaliyetleri'ne uygulanacaktır.	1.2 The provisions of the Agreement shall apply to the Forward Transactions and Currency Swap Transactions that are not listed on the Exchange, and other organized markets, do not have any standard qualifications and will be executed between the Customer and the Bank in which acting as counterparty on its own name and account and not as an intermediary. Such provisions shall also apply to the Intermediary Activities in relation to OTC

Şüpheye mahal vermemek adına, türev araç ürünlerinin tanıtımının yapılması, sözleşme akdedilmesine aracı olunması ve sözleşme yapmak isteyen tarafları komisyon karşılığında bir araya getirmek ve sair benzer faaliyetler, emir iletimine aracılık faaliyeti kapsamında Banka tarafından Müşteri'ye sunulabilecektir. Müşteri, söz konusu faaliyetlerin Aracılık Faaliyeti kapsamında olduğunu kabul ve beyan eder.	Derivative Instruments that will be conducted upon the request of the Customer. For the avoidance of doubt, under the reception and transmission of orders, the Bank may solicitate the derivative products, intermediate for making contracts, bring together the parties wishing to make contracts in consideration for a commission and provide other similar services to the Customer. The Customer accepts and represents that the abovementioned services will be provided as part of the Intermediary Activities.
1.3 Banka, Müşteri'ye bu Sözleşme çerçevesindeki İşlemlerde kullanılmak maksadıyla bir limit ("Türev İşlem Limiti") tahsis edebilecektir. Bu halde şayet gerekirse Müşteri, Banka ile genel kredi sözleşmesi ("Genel Kredi Sözleşmesi") ve sair ilgili doküman ve teminat sözleşmelerini imzalayarak Banka tarafından Türev İşlem Limiti için talep edilen teminatları da vereceğini kabul ve taahhüt eder.	1.3 The Bank may allocate a limit ("Derivative Limit") to the Customer for the Transactions to be executed under this Agreement. The Customer, where necessary, hereby accepts and agrees to sign a general credit agreement (the "General Credit Agreement") and other related documents and collateral agreements and provide collaterals requested by the Bank for the Derivative Limit.
1.4 Müşteri, işbu Sözleşme uyarınca gerçekleştirilecek İşlemler'in çeşitli risklere tabi olduğunu belirten Sözleşme ekinde ("Ek-1") yer alan "Yatırım Hizmet ve Faaliyetleri Genel Risk Bildirim Formu"nu ve ("Ek-2") "Tezgahestü Piyasalarda Türev Araç Alım Satım İşlemleri Risk Bildirim Formu"nu öncesinde imzalamakla, bu Sözleşme çerçevesinde yapacağı İşlemler'in tüm risklerini okuyup anladığını ve yatırıma ilişkin doğabilecek tüm riskleri bildiğini, tüm riskleri ve sonuçlarını analiz ettiğini ve tüm bu riskleri, risklerin sonuçlarını, doğabilecek tüm kayıp ve zararları, herhangi bir bedelle sınırlı olmaksızın tamamen kabul ettiğini beyan eder. Ancak, Müşteri'nin Profesyonel Müşteri olarak sınıflandırılmış olması durumunda Banka, yukarıda belirtilen bilgi formlarını Müşteri'ye sunup sunmamakta serbest olup, Müşteri'nin bu formların sunulmasına ilişkin talebi üzerine Banka, bu bilgi formlarını Müşteri'ye sunmakla yükümlü olacaktır.	1.4 The Customer hereby by signing the "Investment Services and Activities General Risk Notification Form" as annexed to the Agreement as Annex 1 and the "OTC Derivative Instruments Risk Notification Form" as annexed to the Agreement as Annex 2 which state the different levels of risks that the Transactions entail, prior to the execution of this Agreement, agrees that it has read and understood all of the risks of the Transactions hereunder and it is aware of all risks that may arise from its investment and has analyzed all such risks and their consequences and accepts without any limitations on the amount, all such risks, their consequences and all potential losses and damages. However, in case the Customer is classified as a Professional Customer, the Bank shall be entitled not to provide these information forms to the Customer, unless the Customer specifically requires these information forms to be provided.
1.5 Müşteri Sınıflandırması	1.5 Customer Classification
1.5.1 Banka; sermaye piyasası mevzuatı ve Müşteri'lerinin verdiği bilgiler uyarınca, Müşteri'lerini Profesyonel veya genel Müşteri olarak sınıflandırmakla ve bu sınıflandırmaya uygun hizmet sunmakla yükümlüdür. Bu kapsamda Müşteri, ilgili mevzuat kapsamında Banka'ya verdiği bilgilerin doğru ve eksiksiz olduğunu ve bu bilgilere ilişkin herhangi bir değişiklik olması halinde bunları güncelleyeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.	1.5.1 The Bank is obliged to classify its Customers as Professional or general Customer and to provide services in accordance with such classification pursuant to the capital markets legislation and the information provided by its Customers. In this context, the Customer accepts, represents and undertakes that the information provided to the Bank under the relevant legislation is correct and complete, and that in case of any changes thereto, the Customer shall update such information accordingly.
1.5.2 Müşteri, tabi olduğu sınıflandırmayı etkileyebilecek bir durum ortaya çıktığında söz	1.5.2 Should a circumstance arises that may affect the classification of the Customer, the Customer shall notify the Bank immediately writing thereof.

konusu hususu derhal yazılı olarak Bankaya iletcektir.	
1.5.3 Müşteri, Sözleşme'nin imzalanmasından önce Müşteri Sınıflandırması Bilgi Notu'nun kendisine teslim edildiğini, bu notu danışmanlarıyla birlikte incelediğini ve bu konuda Banka tarafından kendisine gerekli her türlü bilgilendirmenin yapıldığını kabul ve beyan eder.	1.5.3 The Customer accepts, represents and undertakes that the Customer Classification Factsheet was delivered to the Customer prior to the signing of this Agreement, that the Customer examined the Customer Classification Factsheet with its consultants and that the Customer was entirely informed by the Bank thereabout.
1.6 Uygunluk Testi	1.6 Conformity Test
1.6.1 Banka'nın, yatırım hizmet ve faaliyetlerinin sunulmasının ön şartı olarak, hangi ürün ve hizmetlerin Müşteri'ye uygun olduğunun tespiti amacıyla Müşteriye Uygunluk Testi yapma hakkı bulunmaktadır. Müşteri; Banka'nın sermaye piyasası mevzuatı kapsamında Uygunluk Testi uygulayıp uygulamamakta serbest olduğunu ve durumun gereklerine ve Banka'nın takdirine göre Banka tarafından kendisine Uygunluk Testi uygulanabileceğini kabul ve beyan eder.	1.6.1 The Bank is entitled to perform the Conformity Test to the Customer in order to determine which products and services are eligible for the Customer as a prerequisite for the provision of investment services and activities. The Customer accepts and represents that the Bank is entitled to apply the Conformity Test under the capital market legislation and that the Bank shall apply the Conformity Test to the Customer at the Bank's own discretion and as per the necessities of the situation.
1.6.2 Müşteri, kendisine Uygunluk Testi yapılması durumunda Banka tarafından talep edilen her türlü bilgi ve belgeyi doğru, tam ve eksiksiz bir şekilde vereceğini kabul, beyan ve taahhüt eder. Müşteri tarafından Banka'ya verilen bilgilerin güncel olması, eksik veya hatalı olmaması halinde, Banka tarafından Müşteri'ye, Müşteri'nin talep ettiği hangi ürün veya hizmetlerin kendisine uygun olduğuna ilişkin bilgi verilir. Bu bilgilendirmeye rağmen Müşteri'nin söz konusu hizmet veya ürünü almak istemesi durumunda Banka, Müşteri'ye söz konusu talep yönünde hizmet verip vermemek hususunda serbesttir.	1.6.2 The Customer accepts, represents and undertakes to provide all kinds of information and documents requested by the Bank in a correct, accurate and complete manner in case of a Conformity Test. In the event that the information provided by the Customer to the Bank are up-to-date and are not incomplete or incorrect, the Bank informs the Customer on the products or services which are suitable for the Customer. In case the Customer wishes to receive the service or product in question despite this notification, the Bank is able to provide service, which is not suitable for the Customer, to the Customer with respect to such request in question.
1.6.3 Müşteri, bu madde hükümleri çerçevesinde Banka'ya bilgi vermemesi veya Uygunluk Testi'ni doldururken yanlış/yanıltıcı ya da güncel olmayan bilgi vermesi halinde doğabilecek tüm zararlardan sorumlu olacağını kabul eder.	1.6.3 The Customer accepts to be held responsible for any damages that may arise due to the failure to provide information to the Bank under the provisions of this article or due to providing false/misleading or outdated information while filling out the Conformity Test.
MADDE 2 TANIMLAR İşbu Sözleşme'de; Aracılık Faaliyeti: Sermaye Piyasası Kurulu'nun (III-37.1) Yatırım Hizmetleri ve Faaliyetleri ile Yan Hizmetlere İlişkin Esaslar Hakkında Tebliğ'de ("Tebliğ") tanımlanan ve 6362 sayılı Sermaye Piyasası Kanunu ("Sermaye Piyasası Kanunu") Madde 37 fıkra 1 (a) bendinde yer alan emir iletimine aracılık ve (b) bendinde yer alan işlem aracılığı faaliyetlerini birlikte ifade eden alım satım aracılığı faaliyeti ve aynı zamanda Tebliğ'in 11. Maddesinin 1. fıkrasının b bendi ile 2. fıkrasının b ve c bentlerinde	ARTICLE 2 DEFINITIONS In this Agreement; Intermediary Activity: has the meaning given to that term in the Communiqué (III-37.1) (the "Communiqué") on Principles Regarding Investment Services, Activities and Ancillary Services issued by the Capital Markets Board of Turkey and which means the activity of intermediation in trading transactions including all activities carried out for the purposes of reception and transmission of orders set forth in subparagraph (a), and execution of orders set forth in subparagraph

yer alan faaliyetleri (şüpheyne mahal vermemek adına, portföy aracılığı faaliyeti bu tanımın kapsamında değildir),	(b) of first paragraph of Article 37 of the Capital Markets Law numbered 6362 (the “ Capital Markets Law ”) and also the activities set forth under sub-paragraph (b) of paragraph 1 and sub-paragraph (b) and (c) of paragraph 2 of Article 11 of Communiqué (for the avoidance doubt, portfolio brokerage activities do not fall within the scope of this definition).
Anapara Ödeme Tutarı: Anapara değişimini içeren bir Para Swap İşlemi'nde, Para Swap İşlemi Teyit Formu'nda belirtilen ve her bir Faiz Ödeme Tarihi'nde Taraflar'ca ödenmesi gereken anapara tutarını,	Principal Payment Amount: means, in a Currency Swap Transaction which also includes an exchange of the principal amount, the amount of the principal that has been specified in the related Confirmation and which must be paid by the Parties on each Interest Payment Date.
Anapara Tutarı: Para Swap İşlemi Teyit Formu'nda belirtilen ve Taraflar'ın karşılıklı olarak birbirlerine ödeyecekleri tutarların belirlenmesi amacıyla her bir Faiz Ödeme Tarihi için belirlenecek olan Değişken Faiz Tutarı ve Sabit Faiz Tutarı'nın hesaplamasına esas alınan tutarı,	Principal/ Notional Amount: means the amount specified as such in the related Currency Swap Confirmation, which is used as the basis to determine the Floating Interest Amount and Fixed Interest Amount for the purpose of calculating the amounts payable by each Party on each Interest Payment Date.
Banka Tarafından Ödenecek Tutar: Banka tarafından Müşteri'ye Vadeli İşlem için, Vade Tarihi'nde, Para Swap İşlemi için her bir Faiz Ödeme Tarihi'nde ve/veya Vade Tarihi'nde ödenecek olan Türk Lirası ve/veya Döviz tutarını,	Amount Payable by the Bank: means the amount in Turkish Lira and/or Foreign Currency payable by the Bank to the Customer; on the Maturity Date for Forward Transactions or on each Interest Payment Date and/or Maturity Date for Currency Swap Transaction.
Başlangıç Tarihi: Para Swap İşlemi Teyit Formu'nda belirtilen ve her bir Faiz Dönemi'nin faiz hesabına dâhil edilecek ilk günü,	Beginning Date: means the date specified in the Currency Swap Confirmation falling on the first day of each Interest Period and to be included in the interest calculation.
Bitiş Tarihi: Para Swap İşlemi Teyit Formu'nda belirtilen ve her bir Faiz Dönemi'nin faiz hesabına dâhil edilecek son günü,	Expiration Date: means the date specified in the Currency Swap Confirmation falling on the last day of each Interest Period and to be included in the interest calculation.
Borsa: Teşkilatlanmış borsalar ve organize piyasaları,	Exchange: means exchanges and organized markets.
Dayanak Varlık: Bu Sözleşme uyarınca İşlem'e konu olan ekonomik ya da finansal gösterge, sermaye piyasası aracı, mal, kıymetli maden, Döviz ya da Türk Lirasını,	Underlying Asset: means any economic or financial reference, capital market instrument, asset, precious metal, Foreign Currency or Turkish Currency amount, which is subject to the relevant Transaction in accordance with this Agreement.
Döviz: Türk Parası Kıymetini Koruma Hakkında 32 Sayılı Karar ve ilgili mevzuat uyarınca konvertibl olarak kabul edilen yabancı ülke paralarını,	Foreign Currency: means the lawful currency of any foreign country which is accepted as convertible pursuant to the Governmental Decree No. 32 Concerning the Protection of the Value of the Turkish Currency.
Emir: Müşteri tarafından düzenlenen gerçekleştirilmek istenen İşlemler'e ilişkin talimatı,	Order: means any instructions given by the Customer in relation to the Transaction.
Fiziki Uzlaş: İşlem Teyit Formu'na konu Dayanak Varlığın vade sonunda Taraflar arasında el değiştirdiği ifa yöntemini,	Physical Settlement: means the settlement method where the Parties physically delivered in exchange the Underlying Asset (subject to the related Confirmation) for a specified payment at maturity.

Gün Sayısı: Para Swap İşlemi Teyit Formu'nda belirtilen ve Para Swap İşlemi için Sabit Tutar ve Değişken Tutar hesabında kullanılacak sayıyı,	Day Count: means the number specified in the Currency Swap Confirmation which is used for the calculation of the Fixed Amount and Floating Amount.
Hesaplama ile Yetkili Kurum: İşlem Teyit Formu'nda belirtilen ve İşlemler'e ilişkin hesaplanması ve/veya belirlenmesi öngörülen tüm tutarların, sayıların, kurların, faiz oranlarının, fiyatların ve diğer ekonomik veya finansal göstergelerin seviyelerinin hesaplanması, belirlenmesi ve hesaplama yöntemlerinin belirlenmesi ve uygulanması konusunda yetkili olan gerçek ya da tüzel kişiyi, (İşlem Teyit Formu'nda aksi kararlaştırılmadığı müddetçe Banka'yı),	Authorized Calculation Agent: means any real or legal person who is authorized to calculate and/or determine the levels of all amounts, numbers, rates, interest rates, prices and other economic or financial references and calculation methods and apply such methods related to the Transactions as specified in the relevant Confirmation (unless otherwise stated in the relevant Confirmation, means the Bank).
İş Günü: İşlem Teyit Formu'nda belirtilen finans merkezleri veya takas sistemlerinin bulunduğu ülkede faaliyette bulunan ticari bankaların ve merkez bankasının, herhangi bir finans merkezi veya takas sistemi belirtilmemişse Türkiye'deki ticari bankaların ve Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası'nın, kanun ile kapalı olmaya yetkili oldukları veya kapalı olmalarının gerektiği günler dışında, açık ve faaliyette olduğu gün ve tarihleri, (İşlem Teyit Formu'nda aksi kararlaştırılmadığı müddetçe İstanbul'u),	Business Day: means a day which is not a public holiday and on which commercial banks and the central bank, and so long as a specific financial center or settlement/clearing system is not indicated, then the commercial banks in Turkey and the Central Bank of the Republic of Turkey, are open and not required or permitted to be closed for general business, (unless otherwise stated in the related Confirmation, means İstanbul).
İşlem Giriş Tarihi: Her bir İşlem için, İşlem Teyit Formu'nda belirtilen İşlem'in gerçekleştirildiği günü,	Trade Date: means the date, as specified in the relevant Confirmation, with respect to each Transaction, on which the Transaction is executed.
İşlem Teyit Formu: Banka tarafından tanzim edilerek Taraflar'ca İşlem Giriş Tarihi'nde imzalanan, İşlem'in özel hükümlerini içeren ve işbu Sözleşme ile birlikte hüküm ifade eden, işbu Sözleşme'yi tamamlayıcı nitelikte ve Taraflar'ın mutabakatını tevsik eden, SPK'nın (III-45.1) Yatırım Hizmet Ve Faaliyetleri ile Yan Hizmetlere İlişkin Belge ve Kayıt Düzeni Hakkında Tebliğ gereği düzenlenmesi gereken İşlem Talimat Formu'nu,	Confirmation: means the document issued by the Bank and signed by the Parties on the Transaction Date which includes the specific terms of the Transaction and constitutes the agreement of the Parties and shall take effect with and supplement the Agreement which is defined in CMB's Communiqué and (III-45.1) Communiqué on Documentation and Record Keeping Regarding Investment Services, Activities and Ancillary Services.
İşlem Teyit Formu Geçerlilik Süresi: Sözleşme Madde 3.3.4'de kendisine atfedilen anlamı,	Confirmation Validity Period: has the meaning given to that term in Article 3.3.4 of the Agreement.
Komisyon: İşbu Sözleşme kapsamında yer alan portföy aracılığı hizmeti kapsamında İşlemler'in gerçekleştirilmesi için Banka ve Müşteri arasında önceden anlaşılan miktarda İşlem gerçekleştirilmesi için ödenen masraf miktarını,	Commission: means any amount to be paid in the amount priorly agreed by the Bank and the Customer for the execution of the Transactions in terms of portfolio brokerage activities within the scope of this Agreement.
Müşteri Tarafından Ödenecek Tutar: Vadeli İşlemler'de, Vade Tarihi'nde, Para Swap İşlemleri'nde her bir Faiz Ödeme Tarihi'nde ve/veya Vade Tarihi'nde Müşteri tarafından Banka'ya ödenecek olan Türk Lirası ve/veya Döviz tutarını,	Amount Payable by the Customer: means the Turkish Currency and/or Foreign Currency amount to be paid by the Customer to the Bank; on the Maturity Date for Forward Transactions or on each Interest Payment Date and/or Maturity Date for Currency Swap Transaction.
Müşteri Sınıflandırması Bilgi Notu: Banka'nın Müşteri'ye Sözleşme'nin imzalanmasından önce sunacağı, Müşteri'nin Yatırım Kuruluşları Tebliği uyarınca genel Müşteri veya Profesyonel Müşteri	Customer Classification Factsheet: means the factsheet to be provided by the Bank to the Customer prior to the signing of the Agreement, including the principles and related legislation provisions

olarak sınıflandırılmasına ve Müşteri'nin sınıfını değiştirme haklarına ilişkin esasları ve ilgili mevzuat hükümlerini içeren bilgilendirme notunu,	regarding Customer's classification as a general Customer or Professional Customer and Customer's rights to change the classification in accordance with the Investment Institutions Communiqué.
Netleşme (Nakdi Uzlaş): Sadece Vade Tarihi gelen İşlemler'in cari piyasa kuru ile karşılaştırılması sonucu ortaya çıkan bakiyenin tüm İşlemler'in miktarını gözetmeksizin ilgili hesaplara borç ya da alacak kaydedtirilmesi şeklindeki ifa yöntemini,	Netting (Cash Settlement): means the settlement method for due and payable Transactions, which allows debiting or crediting the accounts in the amount corresponding to the balance calculated by comparing the Transactions to the current market rate without considering the Transactions' amount.
Para Swap İşlemi: İlgili Para Swap İşlemi Teyit Formu'nda belirlenen dönemler için Anapara Tutarı'na dayalı olarak belirli bir tutarda paranın başka bir para ile değiştirilmesini konu alan ve vade sonunda değiştirilen Anapara Tutarları'nın geri verilmesini konu alan Türev Araçlar'ı,	Currency Swap Transaction: means any Derivative Instruments in which amounts in different currencies to be calculated based on the Principal/Notional Amount are exchanged from one Party to another Party for the periods specified in the relevant Currency Swap Confirmation and the Principal/Notional Amount shall be repaid on the maturity date.
Para Swap İşlemi Teyit Formu: Para Swap İşlemleri için düzenlenecek olan Sözleşme ekinde ("Ek-6") bir örneği yer alan Para Swap İşlemi Teyit Formu'nu,	Currency Swap Confirmation: means any Confirmation in relation to the Currency Swap Transactions substantially in the form set out in the annex ("Annex 6") of the Agreement.
Profesyonel Müşteri: Yatırım Kuruluşlarının Kuruluş ve Faaliyet Esasları Hakkında Tebliğ'in ("Yatırım Kuruluşları Tebliği") 31. maddesinde tanımlandığı şekliyle, kendi yatırım kararlarını verebilecek ve üstlendiği riskleri değerlendirebilecek tecrübe, bilgi ve uzmanlığa sahip olduğu kabul edilen, "genel müşteri" sınıfı dışında kalan Müşteri'yi,	Professional Customer: As defined under Article 31 of Principles of Establishment and Activities of Investment Institutions Communiqué ("Investment Institutions Communiqué"), the Customer who is considered to have the necessary experience, knowledge and expertise to make its own investment decisions and to evaluate the risks the Customer assumes, and who falls outside the "general customer" classification.
Tarafınızca Vadede Alınacak Tutar: İşlem Teyit Formu'nda aksi kararlaştırılmadığı müddetçe Banka Tarafından Ödenecek Tutar'ı,	Amount Receivable by You: means, unless otherwise specified in the Confirmation, the Amount Payable by the Bank.
Tarafınızca Vadede Satılacak Tutar: İşlem Teyit Formu'nda aksi kararlaştırılmadığı müddetçe Müşteri Tarafından Ödenecek Tutar'ı,	Amount Saleable by You: means, unless otherwise specified in the Confirmation, the Amount Payable by the Customer.
Tezgahestü Türev Araçlar: Borsa ya da teşkilatlanmış diğer organize piyasalar dışında işlem gören Türev Araçlar'ı,	OTC Derivative Instruments: means any Derivative Instrument is being traded over-the-counter.
Türev Araçlar: Tebliğ'de kendisine atfedilen anlamı,	Derivative Instruments: has the meaning given to that term in the Communiqué.
TSİ: Türkiye saatini,	TSI: means time in the Republic of Turkey.
Uygunluk Testi: Banka'nın pazarladığı ya da Müşteri tarafından talep edilen ürün ya da hizmetin Müşteri'ye uygun olup olmadığının değerlendirilmesi amacıyla, Müşteri'nin söz konusu ürün veya hizmetin taşıdığı riskleri anlayabilecek bilgi ve tecrübeye sahip olup olmadığının tespit edilmesini ifade eder. Tebliğ uyarınca genel Müşteri'lere uygunluk testi yapılması zorunludur.	Conformity Test: The determination of whether or not the Customer possesses the required knowledge and experience to understand the risks posed by the relevant product or service, for the purpose of evaluating whether the product or service solicited by Bank or requested by Customer is suitable for the Customer. Conformity test is compulsory to be applied to general Customers pursuant to the Communiqué.

Vadeli İşlem Teyit Formu: Vadeli İşlem için düzenlenecek olan Sözleşme ekinde (“ Ek-6 ”) bir örneği yer alan İşlem Teyit Formu’nu,	Forward Confirmation: means any Confirmation in relation to the Forward Transactions substantially in the form set out in the annex (“ Annex 6 ”) of the Agreement.
Vade Tarihi: İşlem Teyit Formu’nda belirtilen ve Taraflar’ın İşlem’den kaynaklanan bütün ödeme yükümlülüklerinin gerçekleştirilerek İşlem’in sona erdirileceği tarihi,	Maturity Date: means the date specified in the related Confirmation and on which the Transaction is terminated by the fulfillment of the payment obligations of the Parties under the Transaction.
Vade Tarihindeki Parite/ Kur: Banka Tarafından Ödenecek Tutar ile Müşteri Tarafından Ödenecek Tutarı belirleyen, Para Swap İşlemleri’nde Anapara Tutarı, Vadeli İşlemler’de vadeli alım satımın yapılacağı, kur veya pariteyi veya Netleşme’nin uygulanacak olması durumunda Net Ödeme Tutarı’nın hesaplanmasında kullanılacak kur veya pariteyi,	Parity/Rate on Maturity Date: means any parity or rate which is used for determining the Amount Payable by the Bank and Amount Payable by the Customer and with respect to a Currency Swap Transaction, the Principal/Notional Amount, or if Netting is applicable, the Net Amount and with respect to a Forward Transaction, any parity or rate used for trading.
Vadeli İşlem: Bir Dayanak Varlığın belirli bir vadeden önceden belirlenen bir fiyattan, önceden belirlenen miktar ve nitelikte alım ya da satımını konu alan ve sözleşmenin yapılması esnasında Dayanak Varlıklar’ın Taraflar arasında değişimine neden olmayan, vade sonunda da Dayanak Varlıklar’ın, Taraflar arasında değişimini, fiziki teslimatın zorunlu olduğu durumlar hariç, zorlamayan Türev Araçlar’ı,	Forward Transaction: means any Derivative Instrument which is subject to the purchase or sale of an Underlying Asset for delivery in the future at a previously agreed price, quantity and quality and does not lead to the exchange of the Underlying Asset between the Parties at the time of the execution of the contract, and does not force the exchange of the Underlying Asset at the end of maturity as well, except where physical delivery is necessary.
Vergisel Yükümlülükler: İlgili İşlem Teyit Formu’nda belirtilen ve işbu Sözleşme Madde 14’te (<i>Vergi, Komisyon ve Masraflar</i>) kendisine atfedilen anlamı,	Tax Obligations: has the meaning given to that term in Article 14 (<i>Tax, Commission and Expenses</i>) of the Agreement and which is specified in the related Confirmation.
Yabancı Yatırım Kuruluşu: İlgili ülkenin yetkili otoritesinden Tezgahüstü Türev Araçların alım satım işlemleri yapma ve/veya saklama hizmeti verme yetkisi almış olan ve talep eden Müşteri’lerin yurt dışı Tezgahüstü Türev Araç alım satım işlemleri yapabilmelerini teminen Banka ile sözleşme akdeden yurt dışında yerleşik Rabobank Grubu kuruluşlarını ifade eder.	Foreign Investment Institution: means any foreign Rabobank Group corporations duly authorised in the jurisdiction of its incorporation to trade OTC Derivative Instruments and/or render custody services and which have signed an agreement with the Bank to enable the Customers of the Bank to trade OTC Derivative Instruments outside of Turkey upon their request.
PORTFÖY ARACILIĞI FAALİYETİNE İLİŞKİN HÜKÜM VE ŞARTLAR	TERMS AND CONDITIONS OF PORTFOLIO BROKERAGE ACTIVITIES
MADDE 3 İŞLEMLER VE İŞLEM TALİMATLARINA İLİŞKİN GENEL ESASLAR 3.1 Vadeli İşlemlerin Gerçekleşmesi ve Vadeli İşlem Teyit Formu Müşteri, herhangi bir İş Günü’nde vadeli olarak satmak ya da satın almak istediği Döviz tutarını Banka’ya yazılı ya da sözlü olarak bildirir. Banka, kendisine bildirilen alım ya da satım teklifini kabul etmek yükümlülüğünde olmadığı gibi anılan teklife herhangi bir yazılı ya da sözlü cevap vermemiş olması anılan teklifin kabulü anlamına gelmez. Banka ve Müşteri’nin alım satımında mutabık kaldıkları Vadeli İşlem’e ilişkin olarak Banka tarafından hazırlanarak	ARTICLE 3 GENERAL TERMS OF THE TRANSACTIONS AND ORDERS 3.1 Execution of Forward Transactions and Forward Confirmation The Customer, on any Business Day, may inform the Bank of its intention to purchase or sell Foreign Currency with maturity by delivering a written or verbal instruction. The Bank is not obliged to accept such buy or sell order and the Bank’s failure to respond shall not be deemed as acceptance. A Forward Transaction between the Parties shall be deemed executed and shall constitute the valid and legally binding obligation of the Parties upon

Müşteri'ye iletilen Vadeli İşlem Teyit Formu'nun Müşteri tarafından imzalanarak Banka'ya ulaştırılması suretiyle Vadeli İşlem gerçekleşmiş olur. Bu şekilde gerçekleşen her bir Vadeli İşlem'de Banka, Banka Tarafından Ödenecek Tutar'ı Müşteri'ye işbu Sözleşme'ye uygun olarak Vade Tarihi'nde ödemeyi; Müşteri de Müşteri Tarafından Ödenecek Tutar'ı işbu Sözleşme'ye uygun olarak Vade Tarihi'nde Banka'ya ödemeyi kabul, beyan ve taahhüt eder.	delivery of a signed Forward Confirmation to the Bank, which is issued and delivered by the Bank at the time the Parties agree to the terms of a Forward Transaction. The Parties accept, represent and undertake that with respect to any Forward Transaction duly executed as mentioned above, the Customer shall be obliged to pay the Amount Payable by the Customer to the Bank and the Bank is obliged to pay the Amount Payable by the Bank to the Customer, on the Maturity Date in accordance with the Agreement.
3.2 Para Swap İşlemleri'nin Gerçekleşmesi ve Para Swap İşlemi Teyit Formu Müşteri, herhangi bir İş Günü'nde gerçekleştirmek istediği Para Swap İşlemi'nin detaylarını Banka'ya yazılı ya da sözlü olarak bildirir. Banka, kendisine bildirilen alım ya da satım teklifini kabul etmek yükümlülüğünde olmadığı gibi anılan teklife herhangi bir yazılı ya da sözlü cevap vermemiş olması anılan teklifin kabulü anlamına gelmez. Banka ve Müşteri'nin üzerinde mutabık kaldıkları Para Swap İşlemi'ne ilişkin olarak Banka tarafından hazırlanarak Müşteri'ye iletilen Para Swap İşlemi Teyit Formu'nun Müşteri tarafından imzalanarak Banka'ya ulaştırılması suretiyle Para Swap İşlemi gerçekleşmiş olur. Bu şekilde gerçekleşen Para Swap İşlemi'nde Banka, her bir Faiz Ödeme Tarihi'nde ve/veya Vade Tarihi'nde Banka Tarafından Ödenecek Tutar'ı Müşteri'ye, işbu Sözleşme'ye uygun olarak ödemeyi; Müşteri de her bir Faiz Ödeme Tarihi'nde ve/veya Vade Tarihi'nde Müşteri Tarafından Ödenecek Tutar'ı işbu Sözleşme'ye uygun olarak Banka'ya ödemeyi kabul, beyan ve taahhüt eder. İlgili Faiz Dönemi'ne ait Sabit Tutar ve Değişken Tutar ödemeleri o döneme ait Bitiş Tarihi'nde yapılacaktır. İşlemler aynı Döviz cinsinden olabileceği gibi karşılıklı ödemelerin farklı Döviz cinslerinden yapıldığı bir yapıda da olabilecektir.	3.2 Execution of Currency Swap Transactions and Currency Swap Confirmation The Customer, on any Business Day, may inform the Bank of its intention to execute a Currency Swap Transaction by delivering a written or verbal instruction stating the details thereof. The Bank is not obliged to accept such buy or sell order and the Bank's failure to respond shall not be deemed as acceptance. A Currency Swap Transaction between the Parties shall be deemed executed and shall constitute the valid and legally binding obligation of the Parties upon delivery of a signed Currency Swap Confirmation to the Bank which is issued and delivered by the Bank at the time they agree to the terms of a Currency Swap Transaction. The Parties accept, represent and undertake that with respect to any Currency Swap Transaction duly executed as mentioned above, the Customer shall be obliged to pay the Amount Payable by the Customer to the Bank and the Bank is obliged to pay the Amount Payable by the Bank to the Customer, on each Interest Payment Date and/or the Maturity Date in accordance with the Agreement. The Fixed Amount and Floating Amount shall be paid on the Expiration Date of the relevant Interest Period. Payments may either be made in the same Foreign Currency or different types of Foreign Currencies.
3.3 İşlemlere İlişkin Ortak Hükümler 3.3.1 Taraflar arasında İşlem'e ilişkin mutabakat Müşteri tarafından iletilecek sözlü veya yazılı talep üzerine Taraflar'ın İşlem koşullarında anlaşmış olması halinde sağlanacak olup, İşlem bu tarih itibarıyla Taraflar için geçerli ve bağlayıcı olacaktır. İşbu Sözleşme kapsamında gerçekleştirilecek her bir İşlem için Banka, belgeleme ve delil teşkil etmesi amacıyla Müşteri'ye İşlem Teyit Formu gönderecek olup, Müşteri İşlem Teyit Formu'nu imzalayarak aynı gün Sözleşme Madde 11.3'de belirtilen Banka'ya ait numaraya faks ile gönderecek ve "tekrar teyit" ibaresi taşıyan imzalı aslını iadeli taahhütlü posta ya da kurye ile Banka'ya iade edecektir.	3.3 Common Terms of Transactions 3.3.1 An agreement between the Parties on a Transaction shall be reached by the mutual agreement of the Parties on the terms of the Transaction upon the verbal or written request of the Customer, and as of such date, such Transaction shall constitute the valid and legally binding obligations of the Parties. For the purpose of documentation and evidence, the Bank will send a Confirmation to the Customer and the Customer is obliged to sign and deliver the signed Confirmation to the Bank by fax (to the number specified in Article 11.3 of the Agreement) within the same day and return to the Bank, by registered mail or by courier, the original

	signed copy with the statement “confirmation repeated” on it.
3.3.2 Müşteri tarafından iletilecek yazılı Emir içeriğinde bulunması gereken asgari bilgiler şu şekildedir: (i) Müşteri adı, soyadı veya unvanı ve hesap numarası (ve varsa müşteriye vekalet eden kişinin adı soyadı ya da unvanı); (ii) İşlem Giriş Tarihi ve Sıra Numarası; (iii) İşlem'in türü (sermaye piyasası aracının adı, tanımı, tipi ve işlemin türü (alım-satım)); (iv) Vade Tarihi ve/veya Bitiş Tarihi; (v) İşlem'e konu olan Dayanak Varlık; (vi) İşlem tutarı ve (vii) varsa prim tutarı, kullanım fiyatı, teminat tutarı.	3.3.2 The Order to be delivered by the Customer, shall include the following information at the least: (i) Name-Last Name/Title and account number of the Customer (Name-Last Name/Title and account number of the proxy of the Customer, if any); (ii) Trade Date and Transaction Number; (iii) Type of Transaction (name, definition and type of capital markets instruments and type of transaction (buy-sell)); (iv) Maturity Date and/or Expiry Date; (v) Underlying Asset; (vi) amount of the Transaction (vii) premium amount, utilization price, collateral amount, if any.
3.3.3 Banka tarafından İşlem Teyit Formu için bir geçerlilik süresinin belirlenmemiş olduğu durumda, Müşteri'nin Banka tarafından düzenlenen İşlem Teyit Formu'nda belirtilen İşlem detaylarına ilişkin herhangi bir itirazı var ise, bu itirazını derhal aynı gün en geç TSİ 17:00'a kadar Bankaya ileterek İşlem Teyit Formu'nun düzeltilmesini Banka'dan talep edecektir. Aksi takdirde İşlem Teyit Formu Müşteri tarafından kabul edilmiş sayılır. Anılan itiraza ilişkin bildirimin Banka'ya ulaşması halinde İşlem'e ilişkin olarak Banka ve Müşteri'nin herhangi bir mutabakatı ve İşleme dair yükümlülükleri söz konusu olmayacaktır. Banka, anılan Müşteri bildirimini uyarınca (i) tekrar İşlem Teyit Formu düzenleyip düzenlememekte ya da (ii) herhangi bir İşlem teklifinde bulunup bulunmamakta veya (iii) yeni bir İşlem yapıp yapmamakta serbesttir. Müşteri'nin, Banka tarafından kendisine gönderilen İşlem Teyit Formu'na herhangi bir itirazı yoksa İşlem Teyit Formu'nu Banka tarafından hazırlandığı haliyle imzalamak suretiyle İşlem'e ilişkin mutabakatını teyit etmiş olur.	3.3.3 In the event the Bank has not designated the validity period of a Confirmation, the Customer shall raise its objection to the details of the Confirmation, if any, and request the correction of its content at the latest until 17:00 TSI within the same day as of the receipt of the Confirmation. In the event the Customer fails to do so, it shall be deemed to have accepted the Confirmation. In the event the Bank receives an objection notice from the Customer, an agreement on a Transaction between the Parties shall not be deemed to have been reached and therefore, the Parties shall not have any obligations with respect to the Transaction. The Bank shall be free to determine whether or not (i) to issue a new Confirmation, or (ii) make a new offer to the Customer in relation to the Transaction or (iii) execute a new Transaction. If the Customer agrees to the content of a Confirmation, it will confirm its commitment by signing the Confirmation as issued by the Bank.
3.3.4 Banka tarafından İşlem Teyit Formu için bir geçerlilik süresinin belirlenmiş olduğu durumda (“İşlem Teyit Formu Geçerlilik Süresi”) Müşteri, Banka tarafından düzenlenerek Müşteriye gönderilen İşlem Teyit Formu'nda yer alan İşlem detaylarının çok kısa bir süre için geçerli olacağını, çok kısa süreler içinde işlemlere ilişkin piyasa koşullarının aniden değişebileceğini ve bu nedenle, Banka tarafından Müşteri'ye gönderilen İşlem Teyit Formu'nda yer alan İşlem Teyit Formu Geçerlilik Süresi içinde İşlem'e ilişkin mutabakat teyidini Banka'ya ulaştırmanın önemli olduğunu, İşlem Teyit Formu Geçerlilik Süresi içinde Banka'ya ulaşmamış olan Müşteri tarafından imzalanan İşlem Teyit Formu'nun Banka'yı hiç bir şekilde bağlamayacağını, Banka'ya İşlem'e dair hiç bir taahhüt ve yükümlülük yüklemeyeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.	3.3.4 In the event the Bank has designated the validity period of a Confirmation (the “Confirmation Validity Period”), the Customer hereby accepts, represents and agrees that the terms of the Transaction specified in the Confirmation which is issued and delivered to the Customer by the Bank shall be valid for a short term and the market conditions in relation to the Transactions may be subject to sudden changes, therefore, it is important that the Customer notifies the Bank of its agreement within the Confirmation Validity Period, and where a signed Confirmation by the Customer is not received by the Bank within the Confirmation Validity Period, such Confirmation shall not be binding on the Bank and the Bank shall not be under any obligation in respect of such Confirmation.

3.3.5 Türev İşlem Limiti'nin olmaması, yetersiz teminat ya da bakiye oranı, Sözleşme Madde 3.3.2 hükümlerine uygun olmayan şekilde yazılı Emir düzenlenmesi, Müşteri'ye gönderilen İşlem Teyit Formu ile birebir aynı olmayan İşlem Teyit Formu'nun kendisine ulaşması durumunda Banka'nın Müşteri talebini ve İşlem Teyit Formu'nu yerine getirmeme hakkı saklıdır. Müşteri bu hususu bilerek ve kabul ederek Sözleşme'yi imzalamıştır.	3.3.5 The Bank shall reserve its right to reject the Customer's request and the Confirmation in the following events: the non-availability of the Derivative Limit, insufficient collateral or balance amount, issuance of an Order that is inconsistent with the provisions of Article 3.3.2, or any discrepancy between the Confirmation sent to the Customer and that received by the Bank. The Customer has signed this Agreement by knowingly and willingly agreeing to the abovementioned issues.
3.3.6 Yukarıda yer alan düzenlemelere ek olarak Müşteri'nin yazılı ve sözlü Emirler'i, aşağıdaki hükümlere tabi olacaktır: Yazılı Emirler: Müşteri, işbu Sözleşme kapsamında gerçekleştireceği işlemlere ilişkin olarak vereceği emir ve talimatları açık ve tereddüde yer vermeyecek şekilde ve kural olarak yazılı bir şekilde Banka'ya iletacaktır. Sözlü Emirler: Müşteri, Banka'nın da mutabakatıyla emir ve talimatlarını telefonla sözlü bir şekilde de verebilir. Sermaye piyasası mevzuatı uyarınca telefon, faks ve sair elektronik haberleşme yöntemi kullanılmak suretiyle, elektronik ortamda ya da benzeri şekillerde imza alınmaksızın alınan emir ve talimatlar sözlü Emir niteliğindedir. Bu tip emir ve talimatlar Banka tarafından telefon ile iletilmeleri halinde kayıtlı telefondan veya elektronik posta ile iletilmeleri halinde güvenli elektronik posta niteliğini haiz olması kaydıyla kabul edebilir. Bu şartlara uygun olmayan sözlü emirler, ancak Banka'nın kendi takdir yetkisine istinaden ve Banka'nın talebi halinde sonradan Müşteri tarafından yazılı hale getirilmesi kaydıyla işleme konabilir. Bu şekilde sözlü olarak alınan emir ve talimatlar, aşağıdaki esaslara tabidir: (i) Müşteri, yapılan telefon görüşmesinin kayıt altına alınmasına onay verdiğini ve bu görüşmede verdiği emir ve talimatların kendisi açısından bağlayıcı olduğunu kabul ve beyan eder. (ii) Müşteri tarafından verilen sözlü Emirler'in yazılı olarak teyit edilmesi Banka tarafından istenebilir. Müşteri tarafından verilen ve Banka tarafından herhangi bir şekilde kayıt altına alınmış olan sözlü emirler, herhangi bir ihtilaf halinde ilgili İşlemler'in kesin delili olarak kabul edilir.	3.3.6 In addition to the above provisions, the Customer's written and verbal Orders shall be subject to below provisions: Written Orders: The Customer shall transmit Orders and instructions, regarding the transactions to be performed under this Agreement, to the Bank, in a clear manner leaving no room for doubt, and in writing, as a rule. Verbal Orders: The Customer may also give orders and instructions verbally via telephone call upon the agreement of the Bank. In accordance with the capital market legislation, the orders and instructions received by telephone and other electronic communication method, without electronic signature or the like, are considered to be verbal Orders. Such orders and instructions may be accepted by the Bank on the condition that they are received through a registered phone or secure e-mail if transmitted by phone or e-mail, respectively. Verbal orders that do not comply with these conditions may only be processed at the Bank's sole discretion, and provided that they are subsequently converted into written form by the Customer upon the request of the Bank. Orders and instructions received verbally in the abovementioned manner are subject to the following principles: (i) The Customer accepts and represents that the Customer has approved the recording of the telephone conversation and that the orders and instructions the Customer gave during this call are binding for the Customer. (ii) Written confirmation of verbal Orders issued by the Customer may be requested by Bank. Verbal Orders given by the Customer and recorded by the Bank are deemed to be the conclusive evidence of the related Transactions in case of any dispute.

MADDE 4 İŞLEMLERİN İFASI 4.1 Vadeli İşlemler'in İfasi Taraflar, her bir Vadeli İşlem uyarınca düzenlenen Vadeli İşlem Teyit Formu'nda alım ya da satımında mutabık kalınan Döviz ya da Türk Lirası tutarının Vade Tarihi'nde alım ya da satım İşlemi'ni yerine getirmek için mevzuatta ve/veya işbu Sözleşme'de kendileri tarafından yerine getirilmesi öngörülen her türlü yükümlülüğü ifa etmeyi peşinen kabul, beyan ve taahhüt ederler. Bu kapsamda; (i) Müşteri, gerçekleştirilen her bir Vadeli İşlem uyarınca Banka'ya Müşteri Tarafından Ödenecek Tutarı, Banka nezdindeki hesaplarında kullanılabilir fonlar halinde Vade Tarihi'nde en geç TSİ 17:00'da hazır bulunduracaktır. (ii) Banka, gerçekleştirilen her bir Vadeli İşlem uyarınca Banka Tarafından Ödenecek Tutarı, Müşteri'nin Banka nezdindeki hesabına Vade Tarihi'nde en geç TSİ 17:00'a kadar, Müşteri'nin işbu Sözleşme'den kaynaklanan yükümlülüklerini, ödeme yükümlülükleri de dahil her bir İşlem için yerine getirmiş olması kaydıyla, transfer edecektir.	ARTICLE 4 EXECUTION OF TRANSACTIONS 4.1 Execution of Forward Transactions Each Party accepts in advance, represents and undertakes that in order to execute a Forward Transaction agreed to under Forward Confirmation according to which the Parties are obliged to buy or sell an agreed amount in Foreign Currency or Turkish Lira on the Maturity Date, it shall perform all of its liabilities and obligations arising from the Agreement and/or required to be performed as per applicable law. In this respect: (i) The Customer will make available the Amount Payable by the Customer to the Bank for each Forward Transaction from its funds in its accounts held with the Bank on the Maturity Date at 17:00 TSİ at the latest. (ii) The Bank will transfer the Amount Payable by the Bank for each Forward Transaction to the Customer's accounts held with the Bank on the Maturity Date at 17:00 TSİ at the latest, provided that the Customer has duly fulfilled all its obligations, including its payment obligations for each Forward Transaction.
4.2 Para Swap İşlemleri'nin İfasi Taraflar, her bir Para Swap İşlemi uyarınca düzenlenen Para Swap İşlemi Teyit Formu'nda belirtilen ödeme yükümlülük ve taahhütlerini yerine getirmek için mevzuatta ve/veya işbu Sözleşmede kendileri tarafından yerine getirilmesi öngörülen her türlü yükümlülüğü ifa etmeyi peşinen kabul, beyan ve taahhüt ederler. Bu kapsamda; (i) Müşteri, gerçekleştirilen her bir Para Swap İşlemi uyarınca Müşteri Tarafından Ödenecek Tutarı, Banka nezdindeki hesaplarında kullanılabilir fonlar halinde Vade Tarihi'nde en geç TSİ 17:00'da hazır bulunduracaktır. (ii) Banka, gerçekleştirilen her bir Para Swap İşlem uyarınca Banka Tarafından Ödenecek Tutarı, Müşteri'nin Banka nezdindeki hesabına Vade Tarihi'nde en geç TSİ 17:00'a kadar, Müşteri'nin işbu Sözleşme'den kaynaklanan yükümlülüklerini ödeme yükümlülükleri de dahil her bir İşlem için yerine getirmiş olması kaydıyla, transfer edecektir.	4.2 Execution of Currency Swap Transactions Each Party accepts, represents and undertakes in advance that in order to perform its payment obligations and undertakings in relation to the Currency Swap Transaction as specified in the Currency Swap Confirmation, it shall perform all of its liabilities and obligations arising from the Agreement and/or required to be performed as per applicable law. In this respect: (i) The Customer will make available the Amount Payable by the Customer to the Bank for each Currency Swap Transaction from its funds in its accounts held with the Bank on the Maturity Date at 17:00 TSİ at the latest. (ii) The Bank will transfer the Amount Payable by the Bank for each Currency Swap Transaction to the Customer's accounts held with the Bank on the Maturity Date at 17:00 TSİ at the latest, provided that the Customer has duly fulfilled all its obligations, including its payment obligations for each Currency Swap Transaction.

4.3 İfaya İlişkin Ortak Hükümler 4.3.1 Taraflar, İşlem'e ilişkin hesaplama yönteminin belirlenmesi, uygulanması ile Sözleşme tahtındaki tüm hesaplamaların Hesaplama ile Yetkili Kurum tarafından gerçekleştirilecek olduğu ve Hesaplama ile Yetkili Kurum tarafından yapılacak bu hesaplama ve belirlemelere, maddi hata hariç, hiçbir şekilde itiraz etmeyecekleri, anılan belirleme tespit ya da kararları kabul ettikleri ve talep edildiği takdirde de belirlemeye ve/veya hesaplama konusuna olan belgelerin Hesaplama ile Yetkili Kurum tarafından sunulması hususunda mutabık kalmışlardır.	4.3 Common Terms of Execution 4.3.1 The Parties agreed that the determination and application of the calculation method with respect to the Transaction and all calculations required under this Agreement shall be made by the Authorized Calculation Agent and that they shall not object to such calculations or determinations in the absence of manifest error and agree to such calculation, determination or decision and if requested, the Authorized Calculation Agent shall provide relevant documentation evidencing such determination and/or calculation.
4.3.2 Müşteri, gerçekleştirilen her İşlem uyarınca Müşteri Tarafından Ödenecek Tutarı, ya da Banka tarafından Netleştirme yapılacağına karar verilmiş olması durumunda, Net Ödeme Tutarı'nı (ödeme yükümlülüğü Müşteri'ye ait ise) Banka nezdindeki hesaplarında kullanılabilir fonlar halinde Faiz Ödeme Tarihi'nde ve/veya Vade Tarihi'nde en geç TSİ 17:00'a kadar İşlem Teyit Formu'nda belirtilen para birimi üzerinden hazır bulunduracaktır. Banka, ilgili tutarı Müşteri'nin hesabından alacak ve karşılığında Banka Tarafından Ödenecek Tutarı veya Banka tarafından Netleştirme yapılacağına karar verilmiş olması durumunda Netleştirme yapılacağı belirtilen İşlemler için Net Ödeme Tutarı'nı (ödeme yükümlülüğü Bankaya ait ise) Müşteri'nin hesabına yatıracaktır.	4.3.2 The Customer will make available the Amount Payable by the Customer to the Bank, or if Netting is applicable as determined by the Bank, the Net Amount (provided that the Customer is obliged to make the payment), in respect of each Transaction from its funds in its accounts held with the Bank in the currency specified in the related Confirmation, on the Interest Payment Date and/or Maturity Date at 17:00 TSİ at the latest. The Bank will receive such amount and transfer the Amount Payable by the Bank, or if Netting is applicable as determined by the Bank, then the Net Amount (provided that the Bank is obliged to make the payment), in respect of each Transaction to the Customer's accounts held with the Bank.
4.3.3 Vade Tarihi itibarıyla yerine getirilmek üzere mutabık kalınan birden fazla İşlem olması halinde, anılan İşlemler uyarınca Vade Tarihi itibarıyla Banka'nın Müşteri'den Türk Lirası ya da aynı cins Döviz üzerinden hesaplanan alacakları ("Banka Alacağı") ile Müşteri'ye olan Türk Lirası ya da aynı cins Döviz üzerinden hesaplanan borçları ("Banka Borcu") arasındaki Türk Lirası ya da aynı Döviz cinsinden farkın ("Net Ödeme Tutarı") Banka Alacağı yönünde bakiye vermesi halinde Net Ödeme Tutarı Müşteri tarafından Vade Tarihi'nde Banka'ya ödenecektir. Net Ödeme Tutarı'nın Banka Borcu yönünde bakiye vermesi halinde, Net Ödeme Tutarı Banka tarafından Vade Tarihi'nde Müşteri'nin hesaplarına aktarılmak suretiyle ödenecektir. Net Ödeme Tutarları her bir Döviz cinsi yabancı para ya da Türk Lirası için ayrı ayrı hesaplanacaktır. Net Ödeme Tutarı Banka tarafından hesaplanacak olup, maddi hata hariç hiç bir şekilde itiraz edilmeyecektir.	4.3.3 If there is more than one Transaction agreed between the Parties as of the Maturity Date, in the event it is determined that the difference between the amounts owed by the Customer to the Bank in Turkish Lira or Foreign Currency (the "Receivables of the Bank") as of the Maturity Date under such Transactions and amounts owed by the Bank to the Customer in Turkish Lira or the same type of Foreign Currency (the "Debts of the Bank") to be calculated in Turkish Lira or the same type of Foreign Currency (the "Net Amount") constitutes a Receivable of the Bank, then the Customer shall pay to the Bank the Net Amount on the Maturity Date. In the event this calculation results in a Debts of the Bank, then the Bank shall transfer the Net Amount to the accounts of the Customer on the Maturity Date. The Net Amounts in Turkish Lira and any Foreign Currency shall be calculated separately. The Net Amount shall be calculated by the Bank and no objections shall be made to such calculations in the absence of manifest error.
MADDE 5 MÜŞTERİNİN TEMERRÜDÜ 5.1 Müşteri, Sözleşme'den ve/veya İşlemler'den doğan herhangi bir taahhüdünü, borç veya yükümlülüklerini	ARTICLE 5 DEFAULT OF THE CUSTOMER 5.1 The Customer shall be deemed to be in default when it fails to perform, wholly or partially, any of

vadesinde, tamamen veya kısmen, yerine getirmedeği takdirde temerrüde düşmüş sayılacaktır. Bu halde Müşteri, Banka'nın, herhangi bir bildirim yapmaksızın, İşlemler'i tasfiye ederek sonlandırmaya ve doğmuş ve doğacak alacaklarını talep ve tahsil etmeye tam yetkili olduğunu, Banka'nın muaccel olmuş bu alacağını, dilediği takdirde, Müşteri'nin Banka nezdindeki hesaplarına borç kaydetmeye ve/veya alacağını hesaplardan ve/veya Banka nezdindeki alacaklarından Borçlar Kanunu Madde 139 hükmü çerçevesinde takas veya mahsup etmeye yetkili olduğunu ve ayrıca Sözleşme ve İşlem Teyit Formu tahtındaki ödeme yükümlülüklerine ek olarak temerrüdün doğduğu tarihten bunları Bankaya ödeyeceği tarihe kadar geçecek günler için temerrüt faizi ödemeyi kabul ve taahhüt eder.	its obligations, liabilities or duties on the maturity under the Agreement and/or any Transaction. The Customer agrees and undertakes that upon its default, the Bank is duly entitled, without prior notice, to terminate the Transactions and demand and collect its present and future receivables; and the Bank, at its own discretion, is entitled and authorized to collect its due and payable receivables by debiting to the Customer's account held with the Bank and/or by using its right to withhold or set-off on the Customer's accounts and/or receivables held with the Bank in accordance with Article 139 of the Turkish Code of Obligations. Furthermore, in addition to its payment obligations under the Agreement and the Confirmation, the Customer undertakes to pay the Bank a default interest to be accrued for each day of delay from the date of default to the date of actual payment to the Bank on the unpaid debt amount.
5.2 Müşteri, temerrüde düşmesi durumunda, Vadeli İşlemler'de alım işlemine konu Döviz tutarı için Banka tarafından Vade Tarihi'nde Türk Lirası cinsinden TSİ 17:00'da açıklanan Serbest Döviz satış kuru üzerine % 3 (yüzde üç) eklenerek hesaplanan kur uyarınca Banka'nın, İşlem konusu Döviz tutarını Müşteri hesabına Vade Tarihi itibariyle satmaya yetkili olduğunu, Müşteri de bu tutarı satın alacağını, Müşteri tarafından bu şekilde satın alınan Döviz tutarı ile Vadeli İşlem borcunun Banka tarafından mahsup edileceğini, anılan işlemlerin Müşteri adına Banka tarafından hesaben yapılması hususunda Banka'yı yetkilendirmiş olduğunu ve bu işlemlere peşinen muvafakat ettiğini ve anılan işlemlerden sonra Müşteri'ye yapılan satış nedeniyle Müşteri'nin Bankaya Türk Lirası üzerinden bir tutarda borçlanmış olacağını kabul beyan ve taahhüt eder.	5.2 The Customer agrees, represents and undertakes that, upon the occurrence of a default of the Customer, for Forward Transactions, the Bank is entitled to sell the underlying Foreign Currency on behalf and account of the Customer over a rate to be calculated by adding 3% (three per cent) to the exchange rate of the Bank effective as of TSI 17:00 on the Maturity Date and such amount will be purchased by the Customer; and the Bank will collect its due and payable receivables arising from Forward Transactions by using its right to withhold or set-off on such Foreign Currency amounts; and it authorizes the Bank to execute such transactions on behalf and account of the Customer and it approves all such transactions in advance. The Customer hereby accepts, agrees and undertakes that it will owe to the Bank an amount in Turkish Lira as a result of aforementioned sale.
5.3 Müşteri, işbu Sözleşme Madde 5.1 kapsamında ödemede temerrüde düşmesi durumunda; (i) Ödemede geciktiği her gün için ödemede gecikilen para cinsinden hesaplanmak üzere temerrüt faizinin 5 (beş) katına karşılık bir tutarı cezai şart tutarı olarak Banka'ya ödeyeceğini; (ii) Bu maddede belirtilen cezai şartın ödenmesinin Banka'nın kanuni temerrüt faizi talep etmesine engel teşkil etmediğini ve temerrüt faizi ödemesini kabul ettiğini; (iii) Banka'nın temerrüt nedeniyle maruz kalacağı (Müşteri ile yaptığı İşlemler'i yönetmek için veya İşlemler'e karşılık yapmış olduğu bir işlemten kaynaklanan masraf, talep, dava ve zararlar da dâhil, ancak bununla sınırlı	5.3 Upon the occurrence of a default in the Customer's payments within the context of Article 5.1 of this Agreement, the Customer hereby agrees, represents and undertakes that: (i) it shall pay as a penalty to the Bank, an amount in the currency of the debt and equal to 5 (five) times of the default interest for each day between the due date and the actual payment date; (ii) the payment of the forementioned penalty shall not preclude the Bank from requesting the default interest and it shall pay such default interest; (iii) it shall fully indemnify the Bank against any loss incurred by the Bank as a result of default, (including without limitation, any

olmamak üzere) tüm zararları tamamen ve eksiksiz olarak tazmin edeceğini; ve (iv)Anılan cezai şart ve temerrüt faizi tutarları dahil işbu Sözleşme uyarınca belirlenecek tutarların Banka tarafından hesaplanacağını, bu hesapların kesin ve nihai olduğunu ve maddi hata hariç hiçbir şekilde itiraz edilmeyeceğini Müşteri kabul, beyan ve taahhüt eder.	cost, claim, damage, loss incurred as a result of back to back transactions executed in order to manage or in consideration of the Transaction executed with the Customer); and (iv)all amounts, including any penalty and default interest, to be determined pursuant to this Agreement by the Bank, which calculation and determination shall be final and conclusive and in the absence of manifest error, the Customer shall not object thereto.
MADDE 6 TEMİNAT BULUNDURMA YÜKÜMLÜLÜĞÜ 6.1 Müşteri, işbu Sözleşme ve her bir İşlem tahtındaki ödeme yükümlülüklerinin yanı sıra Sözleşme tahtında tesis edilen Krediye ilişkin anapara, faiz, temerrüt faizi, komisyon, ücret, masrafları ile İşlemler'in Banka tarafından tek taraflı sona erdirilmesi nedeniyle Banka'nın maruz kalacağı zarar ve ziyan tutarlarına ilişkin tazmin yükümlülüğü de dahil olmak üzere işbu Sözleşme'den kaynaklanacak her türlü borcunun ve bu borçların vadelerinde ödenmemesi halinde işleyecek temerrüt faizi, cezai şart, kanuni yollara başvurulması halinde yapılacak her türlü masraflara (%10 avukatlık ücreti, İcra Müdürlüklerine ödenmesi gerekli tahsil ve cezaevi harcı da dahil ancak bu sayılanlarla sınırlı olmaksızın) ilişkin Banka alacağının ("Teminat Altına Alınmış Yükümlülükler") teminatını teşkil etmek üzere Banka tarafından uygun görülecek miktar, tutar ve nitelikte ve Banka tarafından kabul edilebilir şekil ve içerikte mevduat rehni, menkul kıymet rehni, ipotek, kefalet ve bununla sınırlı olmaksızın her türlü teminatı Banka lehine tesis etmeyi ve bu amaca uygun her türlü sözleşme ve belgeyi Bankaya temin etmeyi taahhüt eder. Banka lehine tesis edilmiş ve edilecek teminatların herhangi birinin değerinde azalma olması durumunda, Bankanın yazılı talebi üzerine derhal, söz konusu teminat açığını gidermekle yükümlü olduğunu, aksi takdirde süresi içerisinde teminatların ve/veya ek teminatların verilmemesi veya eksiksiz yerine getirilmemesi durumunda, Sözleşme tahtında temerrüde düşmüş sayılacağını ve bu durumda Banka'nın tek taraflı olarak İşlemler'e ilişkin riskin tasfiyesini sağlamaya yetkili olduğunu, bu amaçla Banka tarafından işbu Sözleşme hükümlerine uygun şekilde belirlenecek ceza tutarı ve fer'ilerinin Müşteri'ye tahsis edilen türev kredisinin nakde dönüşmesi suretiyle tahsil edilmesi sonrası İşlemler'i sonlandırarak, uğradığı zarar/ziyanı Müşteri'nin İşlemler'le ilgili verdiği teminatlardan karşılama/mahsup etmeye münhasıran yetkili bulunduğunu kabul, beyan ve taahhüt eder.	ARTICLE 6 COLLATERAL OBLIGATION 6.1 The Customer, as collateral for the payment in full of all receivables of the Bank arising out of or in connection with the Agreement (the "Secured Obligations"), including but not limited to, in addition to payment obligations arising under the Agreement and each Transaction hereunder, the principal, interest, default interest, commission, fee, expenses in relation to the Credit and indemnity with respect to any loss and damage incurred by the Bank as a result of termination of the Transactions by the Bank unilaterally and for the default interest to be accrued in the event of failure to pay on due date, penalty, expenses to be made for taking legal actions (including but not limited to 10% attorney fees, receipt and prison charge required to be paid to the Execution Offices), undertakes to create any collateral in the amount and qualification satisfactory to the Bank including but not limited to deposit account pledge, securities pledge, mortgage, guarantee in favor of the Bank in form and content satisfactory to the Bank and provide to the Bank any documents regarding thereof. The Customer accepts, represents and undertakes that if the value of any of the collateral created or to be created in favor of the Bank decreases, it shall immediately upon the written request of the Bank, be obliged to provide additional collateral so as to meet the deficit, otherwise in the event that the Customer fails to provide or create collateral and/or additional collateral perfectly within the period thereof, the Customer shall be deemed in default under the Agreement and that the Bank shall be unilaterally authorized to liquidate the risk in relation to the Transactions and it shall be exclusively authorized to collect its loss and damages by using its right to set-off/compensate from the collateral provided by the Customer in relation to the Transactions following the collection of the penalty and the ancillaries to be determined by the Bank in accordance with the provisions of this Agreement by finalizing the

	Transactions following liquidation of the non-cash credit granted to the Customer for derivative transactions.
6.2 Anılan teminat tutarı temin edilmedikçe ya da eksik kısım ikmal edilmedikçe Banka hiç bir İşlem teklifini kabul etmek ya da İşlem'i gerçekleştirmekle yükümlü tutulamaz. Anılan teminat tutarının sağlanmış olması Banka'nın İşlem teklifini kabul etme ya da İşlem'i gerçekleştirme yükümlülüğü altında olduğu anlamına gelmez.	6.2 The Bank shall not be obliged to accept any offer or execute any Transaction, unless the abovementioned collateral has been provided or the deficient amount has been delivered. However, the procurement of the abovementioned collateral shall not be construed as a commitment by the Bank to accept the Transaction offer or to execute the Transaction.
6.3 Müşteri, Teminat Altına Alınmış Yükümlülükler'inin teminatını teşkil etmek üzere Banka nezdinde bulunan her türlü hesap ve alacaklarının, anılan hesaplardaki nakit tutar ya da menkul kıymetlerin bunlara ilişkin olarak işleyecek faiz, temettü, vb. fer'ileri dahil olmak üzere her türlü dönersel ya da dönersel olmayan getirilerinin Türk Medeni Kanunu Madde 939 hükmündeki koşullar uyarınca Banka'ya rehinli bulunduğunu, Banka'nın muaccel hale gelmiş alacaklarını, bu varlıklar üzerinde Türk Medeni Kanunu Madde 950 hükmü uyarınca hapis hakkını kullanarak ve/veya takas hakkını kullanarak ya da bu varlıkları paraya çevirerek tahsile yetkili olduğunu kayıtsız, şartsız kabul ve beyan eder.	6.3 The Customer hereby unconditionally agrees and undertakes that any and all accounts, receivables, cash, securities and negotiable instruments and their all types of income, whether periodical or not, including, without limitation any interest, dividend, ancillary of the Customer kept with the Bank, are pledged in favor of the Bank in accordance with Article 939 of the Turkish Civil Code as collateral for the fulfillment of all Secured Obligations, and accordingly, in accordance with the provisions of Article 950 of the Turkish Civil Code, the Bank is authorized to collect such assets by using its right to withhold and/or to set-off or by liquidating such assets.
6.4 Müşteri, Banka'nın talep etmesi üzerine, Müşteri Tarafından Ödenecek Tutar ve/veya Net Ödeme Tutarı'na eş tutarda Döviz ve/veya Türk Lirasını işbu Sözleşme hükümlerine uygun olarak Banka lehine rehinli olarak bulunduracaktır. Müşteri işbu Sözleşme ile söz konusu tutarlar üzerinde Banka lehine bloke tesis edilmesi konusunda Banka'yı yetkilendirmiş olduğunu, rehin tutarının anılan oranın altında kalması halinde Banka'nın tek taraflı olarak herhangi bir ihbara gerek kalmaksızın tüm zarar ve ziyanı Müşteri'ye ait olmak üzere İşlemler'i Sözleşme Madde 6.1 hükümlerine uygun şekilde sona erdirmeye yetkili olduğunu kabul ve beyan etmektedir.	6.4 The Customer, upon the request of the Bank, shall make an amount in Foreign Currency or Turkish Lira equal to the Amount Payable by the Customer and/or Net Amount available at the Bank as a pledge in favor of the Bank in compliance with the provisions of the Agreement. The Customer agrees and represents that the Bank is authorized to block such amounts on its behalf and if such pledged amount is less than the said amount, the Bank shall, without prior notice, be authorized to unilaterally terminate the Transactions in accordance with the provisions of Article 6.1 of the Agreement and all losses and damages arising as a result thereof shall be borne by the Customer.
6.5 Banka nakdin kendisine depo edilmesini veya teminat verilmesini serbestçe kararlaştıracaktır. Müşteri, Banka'nın bu kararına itiraz hakkının olmadığını, Banka'nın bu yetkisine dayanarak yapacağı isteği derhal yerine getireceğini kabul ve beyan eder. Banka, bunların yerine getirilmesini sağlamak üzere ihtiyati tedbir almakta, cebri icraya, mahkemelere ve diğer kanun yollarına başvurmakta serbesttir.	6.5 The Bank is free to determine whether to accept cash as deposit or collateral. The Customer accepts and represents that it is not entitled to object to the Bank's determination and it shall immediately fulfill the Bank's request in this respect. The Bank is free to initiate legal proceedings or take legal actions in courts or seek legal remedy by means of preliminary injunction or foreclosure against the Customer so as to ensure that the abovementioned obligations are fulfilled.
6.6 İşbu Sözleşme kapsamında Banka lehine tesis edilmiş ve edilecek teminatlar Banka tarafından yapılacak değerlendirme akabinde Banka tarafından	6.6 The collateral which has been or is to be provided on behalf of the Bank under this Agreement shall be

uygun bulunan şekil ve sürelerde serbest bırakılacaktır.	released by the Bank at the times and in the manner it thinks fit upon its judgment.
MADDE 7 İŞLEMLERİN ERKEN KAPANMASI 7.1 Müşteri'nin Zararları Kapatma Yükümlülüğü Açık pozisyonlara ilişkin henüz gerçekleşmemiş zararların Müşteri'ye tahsis edilmiş olan Türev İşlem Limiti'nin %80'ine (yüzde seksen) eşit olması veya bunu geçmesi halinde Banka, Müşteri'ye açık pozisyonlarını 24 (yirmi dört) saat içinde kapatmasını veya toplam gerçekleşmemiş zararların tahsis edilmiş olan Türev İşlem Limiti'nin %80'inden (yüzde seksen) daha az olması için gerekli ek miktarı yatırmasını ihtar edecektir. İhtara uyulmaması halinde Madde 5 (<i>Müşterinin Temerrüdü</i>) hükümleri uygulanabilecektir. Şayet anılan 24 (yirmi dört) saat içerisinde gerçekleşmemiş zararların Müşteri'ye tahsis edilmiş olan Türev İşlem Limiti'nin (İşlem Teyit Formu'nda aksi belirtilmedikçe) %100'ünü (yüzde yüz) aşması söz konusu olursa, bu takdirde 24 (yirmi dört) saat sürenin tamamlanması beklenmeksizin aşağıda yer alan Madde 14.2.(ii) ve (iii) hükümleri uygulama alanı bulacaktır.	ARTICLE 7 EARLY TERMINATION OF TRANSACTIONS 7.1 Indemnity Obligation of the Customer In the case that the unrealized losses relating to short positions are equal to or exceed 80% (eighty per cent) of the Derivative Limit provided to the Customer, the Bank will notify the Customer to close out the short positions within 24 (twenty-four) hours or deposit the additional amount required for the total unrealized loss to become less than 80% (eighty per cent) of the granted Derivative Limit. In case of a failure to comply with such notice, the provisions of Article 5 (<i>Default of the Customer</i>) shall be applicable. If unrealized losses exceed (unless otherwise indicated in the Confirmation) 100% (one hundred per cent) of Derivative Limit granted to the Customer, then without waiting for such 24 (twenty-four) hour period to expire, the provisions of Article 14.2.(ii) and (iii) shall be applicable.
7.2 Banka'nın İşlemler'i Erken Sonlandırma Hakkı Açık pozisyonlara ilişkin henüz gerçekleşmemiş zararların Müşteri'ye tahsis edilmiş olan Türev İşlem Limiti'nin (İşlem Teyit Formu'nda aksi belirtilmedikçe) %100'üne (yüzde yüz) ulaşması ve/veya bu oranı aşması halinde Banka süre vermeksizin bu Sözleşme ile belirlenen veya kanunun kendisine verdiği tüm hakları kullanabilecek ve bu çerçevede özellikle: (i) Müşteri'nin açık pozisyonlarından herhangi birinin veya tamamının tasfiyesini sağlayabilecek; (ii) Müşterinin ödenmemiş borçlarından herhangi birisinin veya hepsinin muaccel olmasını sağlayabilecek; (iii) Madde 5 (<i>Müşterinin Temerrüdü</i>) hükümlerinin uygulanmasını sağlayabilecek ve (iv) takas ve mahsup haklarına ilişkin seçeneklerinden birini veya hepsini uygulayabilecektir. Kısmi tasfiye halinde, tasfiye edilecek açık pozisyonlar Banka tarafından seçilecektir. Yukarıdakilerden herhangi biri bu işlemler sonucunda oluşacak borç bakiyesi dikkate alınmadan yapılabilir. Ayrıca, açık pozisyonların tasfiyesinin zamanlaması, varsa kredi bakiyesinin son bulması veya borç bakiyesi haline gelmesi dikkate alınmaksızın Banka tarafından tespit edilecektir.	7.2 The Bank's Right of Early Termination In the case that the unrealized losses relating to short positions are equal to or exceed (unless otherwise indicated in the Confirmation) 100% (one hundred per cent) of Derivative Limit provided to the Customer, then the Bank may, without any notice, use any of its rights granted by the Agreement or applicable law; and in this respect, the Bank may (i) close out any or all of the short positions of the Customer; (ii) declare that any or all of the debts of the Customer are or shall become due and payable; (iii) apply the provisions of Article 5 (<i>Default of the Customer</i>); and (iv) apply any or all of its right to set-off or withhold. In case of a partial close-out, the Bank shall determine the positions subject to such close-out. Any of the forementioned authorizations and rights may be utilized regardless of the balance which may be due following such transactions. Furthermore, the Bank shall determine the timing of such close-outs, regardless of whether or not the credit balance, if any, is paid or has become debit.
7.3 Erken Sonlandırma Eken sonlandırma durumunda, Banka erken ödeme tarihi itibarıyla piyasa koşulları ve kendi durumunu göz önünde bulundurarak belirleyeceği objektif bir fiyat üzerinden İşlemler'i tasfiye etmek suretiyle işbu	7.3 Early Termination In case of early termination, the Bank shall terminate this Agreement by closing out the Transactions over an amount it shall determine objectively by considering the market conditions and its position as

Sözleşme'yi feshedecektir. İşlemler'in fiyatlandırması ve açık pozisyonlara ilişkin henüz gerçekleşmemiş zararların hesaplanması; merkezi Banka sistemi üzerinden Banka tarafından sağlanan piyasa parametreleri kullanılarak günlük olarak yapılmaktadır.	of such early termination. The pricing of the Transactions and the calculation of the unrealized losses in relation to the short positions shall be determined on a daily basis through the Bank's central system by using the market parameters provided by the Bank.
MADDE 8 KREDİLENDİRME HALİNDE UYGULANACAK HÜKÜMLER 8.1 Müşteri, işbu Sözleşme çerçevesinde yapılacak tüm İşlemler'in Bankacılık Kanunu ve ilgili mevzuat çerçevesinde kredi olarak takip edilebileceğini ve Banka'nın da bu çerçevede Müşteri ile ayrıca akdedilecek Genel Kredi Sözleşmesi'nin tüm hükümlerini tamamen ya da kısmen uygulamaya yetkili olduğunu, bu kapsamda Banka'nın, Müşteri'yi kredi borçlusu olarak kayıtlarında izlemeye, teminat talep etmeye, Genel Kredi Sözleşmesi hükümleri doğrultusunda Müşteri'ye hesap ekstresi göndermeye ya da göndermemeye, kredilere faiz uygulamaya, kredileri muaccel hale getirmeye, geri ödenmesini istemeye ve gerektiğinde kredi borçlusu sıfatıyla Müşteri hakkında yasal takip de dahil olmak üzere her türlü işlemi yapmaya tam yetkili olduğunu kabul eder.	ARTICLE 8 PROVISIONS APPLICABLE FOR DEBITING 8.1 The Customer agrees that all Transactions to be executed under the Agreement shall be monitored as a loan in compliance with the provisions of the Banking Law and relevant applicable legislation; and the Bank shall be fully authorized to apply all or any part of the provisions of the General Credit Agreement to be executed between the Customer and the Bank within this context, and to monitor the Customer as borrower in the Bank's records, to request collateral, to send or not to send bank statements as per the provisions of the General Credit Agreement, to apply interest to the loans, to declare the loans payable, to request repayment of the loans and to take all necessary actions, including but not limited to, legal proceedings against the Customer as the borrower.
EMİR İLETİMİNE ARACILIK FAALİYETİNE İLİŞKİN GENEL HÜKÜM VE ŞARTLAR	GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF INTERMEDIATION FOR TRANSMISSION OF ORDERS
MADDE 9 YURT DIŞI TEZGAHÜSTÜ TÜREV ARAÇLARIN ALIM SATIMINA ARACILIK 9.1 Banka işbu Sözleşme kapsamında Tebliğ uyarınca Müşteri'nin yurt dışında gerçekleştireceği Tezgahestü Türev Araçların alım satım İşlemler'i için Aracılık Faaliyeti yürütebilecektir. Söz konusu Aracılık Faaliyeti çerçevesinde Müşteri, Banka'yı işbu Sözleşme ile İşlem tarafı Yabancı Yatırım Kuruluşu ile bir araya getirme, gerçekleştirilecek Tezgahestü Türev Araçlara ilişkin İşlemler'in sorunsuz akışını ve taraflar arasında hızlı ve etkin bir iletişim kurulmasını teminen Emirler'in, İşlem tarafları arasındaki yazışmaların ve İşlemler'i konu alan sözleşmelerin imzalanması ve teslimi ile İşlemlerin gerçekleştirilmesine ilişkin süreçte gerekli her türlü bilgi ve belgelerin iletimine aracılık etmek üzere yetkilendirmiş olduğunu kabul ve beyan eder. Müşteri Tezgahestü Türev Araçların alım veya satım kararlarının münhasıran Müşteri tarafından alındığını ve alınacağını kabul ve beyan eder.	ARTICLE 9 INTERMEDIATION FOR TRANSACTIONS IN RELATION TO FOREIGN OTC DERIVATIVE INSTRUMENTS 9.1 The Bank may perform Intermediary Activities for Transactions in relation to OTC Derivative Instruments to be executed by the Customer outside of Turkey under the Agreement and pursuant to the Communiqué. The Customer hereby accepts and represents that, within the scope of such Intermediary Activities for Transactions in relation to OTC Derivative Instruments, the Bank shall be authorized to bring together the Customer and the Foreign Investment Institution which is a counterparty of the Transaction, transmit the necessary information and documents in relation to the Transactions in the course of the execution and delivery of the Orders and correspondences between the relevant parties and performance of the agreements in order to ensure the smooth execution of the Transactions in relation to OTC Derivative Instruments in due course and the prompt and efficient communication between the parties. The Customer accepts and represents that, the decisions regarding the trading of OTC Derivative Instruments

	has been and shall be made exclusively by the Customer.
9.2. Yurt dışı Tezgaüstü Türev Araçların alım satım İşlemleri için Müşteri, Yabancı Yatırım Kuruluşu ile ayrı bir sözleşme imzalayacak olup, İşlemler imzalanacak sözleşme hükümleri çerçevesinde ilgili mevzuata uygun şekilde gerçekleştirilecektir. Müşteri Emirlerine ilişkin tüm bilgi ve belgelerin birer örneği Banka nezdinde saklanacak ve bu bilgiler talebi halinde Müşteriye ibraz edilecektir. Yabancı Yatırım Kuruluşu tarafından gönderilen bilgi ve data ile hazırlanan ekstre ve diğer bilgiler Banka veya Yabancı Yatırım Kuruluşu tarafından Müşteri'ye iletir.	9.2 The Customer shall sign a separate agreement with the Foreign Investment Institution in relation to the trade of Foreign OTC Derivative Instruments and Transactions shall be executed in compliance with the relevant legislation within the scope of the agreement to be signed. A copy of all information and documents shall be preserved by the Bank and such information shall be submitted to the Customer upon its request. Information and data delivered, account abstract issued by the Foreign Investment Institution together with any other relevant information shall be submitted to the Customer by the Bank or the Foreign Investment Institution.
9.3 Emirler'in ve yapılacak Tezgaüstü Türev Araç alım satım İşlemler'inin, Banka'nın verdiği aracılık hizmeti kapsamındaki işlemler haricinde ve Banka'ya atfedilecek bir kusur haricinde Yabancı Yatırım Kuruluşu tarafından herhangi bir şekilde yerine getirilmemesi veya eksik ya da yanlış yerine getirilmesi nedeniyle meydana gelecek bütün ihtilaflarda, sorumluluk, kusuru oranında Yabancı Yatırım Kuruluşu'na ait olacaktır.	9.3 The Foreign Investment Institution shall be liable, to the extent of its own fault, for all disputes occurred as a result of the non-performance or incomplete or incorrect performance of the Customer Orders and Transactions in relation to OTC Derivative Instruments by the Foreign Investment Institution; except for the transactions within the scope of the intermediary service conducted by the Bank and for the fault attributed to the Bank.
9.4 Müşteri, Sözleşme kapsamında alım veya satımını yapacağı Tezgaüstü Türev Araçları ile ilgili hukuki, vergisel ve mali sonuçları incelediğini, bu konularda Banka'nın herhangi bir tavsiye veya danışmanlık hizmeti sunmadığını kabul ve beyan eder. Müşteri, işbu Sözleşme ekindeki Yurt dışı Türev Piyasaları Ürün ve Hizmet Risk Formunu ("Ek-3") okuduğunu ve içeriğini anladığını, belirtilen risklerin gerçekleşmesi halinde Banka'nın herhangi bir sorumluluğu olmayacağını kabul ve beyan eder.	9.4 The Customer accepts and represents that it has examined the legal, financial and tax related results regarding OTC Derivative Instruments to be traded under the Agreement and the Bank has not provided any advice or consultancy service related to such matters. The Customer accepts and represents that it has read and understood the content of the Foreign Derivative Markets Product and Services Risk Notification Form annexed to the Agreement ("Annex-3"); and the Bank shall not have any responsibility in the event of the occurrence of the risks specified therein.
9.5 Müşteri, bu Sözleşme'nin Ek-[●]'inde yer alan veya belirtilen Aracılık Faaliyetine ilişkin komisyon ve masrafları ödemekle yükümlüdür. Banka bu masraf, komisyon ve ücretlerde değişiklik yapabilecek olup, bir takvim yılı içinde, mevzuatta düzenlenen oran ve altında artış öngören değişikliklerini, Müşteri'ye en az [●] gün önce etkin bir yolla bildirecektir. Bu bildirim üzerine Müşteri'nin, yeni dönem başladıktan itibaren [●] gün sonrasına kadar ilgili ürünün kullanımından vazgeçme hakkı vardır. Ancak Banka'nın vazgeçme hakkını kullanan Müşteri'ye bu hizmeti vermeyi durdurma hakkı mevcuttur.	9.5 The Customer is obligated to pay commissions and fees with respect to Intermediary Activities under Annex [●] of this Agreement. The Bank shall be able to make changes to charges, commissions and fees set out under the Annex [●], and shall notify the Customer by an effective means of communication, at least [●] days in advance, on the changes that envisage increase in and below the rate regulated in the legislation within a calendar year. Upon this notification, the Customer has the right to terminate use of the relevant instrument until [●] days after the start of the new period. However, the Bank has the right to cease to provide this service to the Customer exercising its right to waive.

Aracılık Faaliyeti'ne, Sözleşme'nin uygulanması ve bu Sözleşme kapsamında yapılacak her bir Aracılık Faaliyeti'ne ilişkin tüm vergi, resim, harç ve diğer masraflar Müşteri tarafından ödenecektir. İşbu Sözleşme kapsamında gerçekleştirilmiş Aracılık Faaliyeti'ne ilişkin olarak Banka'ya herhangi bir vergi tahakkuk ettirilmesi halinde Müşteri, ilgili tutarları derhal Banka'ya ödemekle yükümlüdür. Şüpheyne mahal vermemek adına, işbu hüküm kapsamında Aracılık Faaliyeti uyarınca Banka'nın lehine faaliyet gösterdiği yurt dışındaki kuruluşa Müşteri tarafından ödenmesi gereken komisyon, ücret, masraf gibi tutarlar ile lehine faaliyet gösterilen yurt dışındaki kuruluşun Banka'ya ödeyeceği tutarlar düzenlenmemektedir.	The Customer shall pay all taxes, duties, fees and other charges with respect to the Intermediary Activities, the implementation of the Agreement and each Transaction to be performed under this Agreement. In the event that any tax is imposed on the Bank regarding the Intermediary Activities carried out under the Agreement, the Customer is obliged to immediately pay the relevant amounts to the Bank. For the avoidance of doubt, the amounts of fees, commissions, costs and others to be paid by the Customer to the foreign institution on behalf of which the Bank acts and the amounts to be paid by such foreign institution to the Bank with respect to the Intermediary Activities are not subject to this Article.
9.6 İşbu Sözleşme'nin 9. maddesi kapsamında gerçekleştirilen tüm işlemlere, Tebliğ'in 14. ve 15. maddesi ve (III-45.1) Belge ve Kayıt Düzeni Hakkında Tebliğ'de yer alan düzenlemeler, ilke ve esaslar uygulanacaktır. Müşteri, işbu Sözleşme'nin 9. maddesi kapsamında gerçekleştirilen tüm işlemlerde, Emir iletimini sadece Banka aracılığıyla yapılacağını kabul, beyan ve taahhüt eder. Şüpheyne mahal vermemek adına Müşteri, Banka'nın aracılığı olmaksızın Banka kanalıyla iritbata geçtiği kişilerle gerçekleştireceği işlemlerden doğan zarar ve masraflardan sadece kendisinin sorumlu olduğunu ve Banka'yı sorumlu tutmayacağını; bu sebeple Banka'nın görebileceği her türlü zararı derhal tazmin edeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.	9.6 The principles and related legislation provisions set forth under Article 14 and 15 of Communiqué and (III-45.1) Communiqué on Documentation and Record Keeping Regarding Investment Services, Activities and Ancillary Services shall apply to all transactions conducted under Article 9 of this Agreement. The Customer accepts, represents and undertakes that the Customer shall transmit all Orders relating to Transactions conducted under Article 9 of this Agreement with the intermediation of the Bank. For the avoidance of doubt, the Customer accepts, represents and undertakes that the Customer shall be solely liable for all losses and/or expenses arising from transactions that the Customer executes these transactions with third parties introduced by the Bank without the intermediation of the Bank and that it shall not hold the Bank liable for such losses and/or expenses and it shall indemnify the Bank for any damage the Bank may suffer due to the Customer's misconduct in this regard.
MUHTELİF HÜKÜMLER	MISCELLANEOUS
MADDE 10 MÜŞTERİ BEYAN VE TAAHHÜTLERİ Müşteri; işbu Sözleşme tarihi itibarıyla Banka'ya aşağıda yer alan beyanlarda bulunmakta olduğunu, bu beyanların işbu Sözleşme yürürlükte kaldığı sürece geçerliliğini koruyacağını ve her bir İşlem için İşlem Giriş Tarihi itibarıyla bu beyanları tekrarlayacağını veya duruma göre tekrarlanmış sayılacağını kabul etmektedir	ARTICLE 10 REPRESENTATIONS AND WARRANTIES OF THE CUSTOMER The Customer agrees that it makes the following representations to the Bank as of the date of this Agreement, such representations shall remain in force as long as this Agreement is in force and all of the representations are repeated or deemed to be repeated by the Customer on the Trade Date of each Transaction.
10.1 Temel Beyan ve Taahhütler (i) <i>Şirket Yapısı ve Yetki:</i> Müşteri mukim olduğu ülke kanunları uyarınca kurulmuş ve usulüne	10.1 General Representations and Warranties (i) <i>Incorporation and Power:</i> The Customer is a joint stock/limited (anonim şirket/limited

uygun olarak faaliyet gösteren bir [anonim şirket/limited şirkettir] ve bu Sözleşme'yi akdetmeye ve bu Sözleşme altında öngörülen işlemleri yapmaya yetkilidir.	şirket) company incorporated, organized and validly existing under the laws of the jurisdiction of its incorporation and has the power to execute the Agreement and enter into the Transactions hereunder.
(ii) <i>Geçerlilik ve Bağlayıcılık:</i> İşbu Sözleşme ve Sözleşme'ye dayalı olarak gerçekleştirilecek olan İşlemler kendisi için yasal ve ticari bir işlem teşkil etmekte olup, bunlardan kaynaklanan sorumluluklar hukuken bağlayıcı ve icra edilebilir niteliktedir.	(ii) <i>Validity and Binding:</i> The Agreement and the Transactions contemplated hereby constitute legal and commercial transactions and the obligations arising therefrom are valid, binding and enforceable.
(iii) <i>Hukuka Uygunluk:</i> İşbu Sözleşme'nin ve bu Sözleşmeyle ilgili taraf olduğu (Genel Kredi Sözleşmesi de dahil olmak kaydıyla) diğer bütün sözleşme ve dokümanların Müşteri tarafından akdi, teatisi ve ifası bu tarihte yürürlükte olan tabi olduğu kanunlara, herhangi bir uygulanabilir hukuki düzenlemeye, şirket ana sözleşmesi ve diğer kuruluş dokümanlarına ve politikalarına ve mahkemelerin veya başka idari otoritelerin kendisiyle veya mallarıyla ilgili emir veya kararlarına ya da kendisine veya mallarına uygulanabilen ve kendisi veya malları üzerinde bağlayıcı etkisi olan veya etkisi olabilecek akdi koşul ve kısıtlamalara aykırı değildir veya bunları ihlâl etmemektedir.	(iii) <i>Compliance with the Law:</i> The execution, exchange and performance by the Customer of this Agreement and other related agreements (including, without limitation, the General Credit Agreement) and documents it is a party to do not and will not conflict in any respect with any law or regulation applicable to it, or its articles of association and other constitutional documents, or any agreement or policy, or any court judgement or other order or decision of any governmental/administrative authorities in relation to it or any of its assets or any contractual conditions or restrictions applicable to it and is or will be binding upon it or any of its assets.
(iv) <i>İzinler:</i> İşbu Sözleşme ve bu Sözleşme'yle ilgili Müşteri'nin taraf olduğu (Kredi Sözleşmesi de dahil olmak kaydıyla) diğer bütün sözleşme ve dokümanların akdi ve ifası için gerekli her türlü idari onay, yetki ve/veya izinler ile şirket içi gerekli tüm kararlar usulünce alınmış ve tam olarak yürürlükte ve geçerlidir ve işbu Sözleşme'nin devamı müddetince her zaman tam olarak yürürlükte ve geçerli kalacaktır. Söz konusu onay ve rızaların ilgili bütün koşullarına uyulmuştur.	(iv) <i>Authorizations:</i> All administrative approvals, authorizations and/or consents and required internal resolutions necessary to authorize its entry into and performance of this Agreement, and other related agreements (including, without limitation, the General Credit Agreement) and documents to which it is a party have been duly obtained and are in full force and effect and will be in full force and effect during the term of this Agreement. All conditions in relation to such consents and authorizations are satisfied.
(v) <i>Temerrüt Halinde Olmama:</i> Müşteri, işbu Sözleşme tarihi itibarıyla, taraf olduğu veya Müşteri için bağlayıcı olan hiçbir sözleşme veya sair belge (işbu Sözleşme dahil) kapsamında bir temerrüt hali içinde olmadığı gibi, ilgili sözleşme veya belge kapsamında Müşteri'nin herhangi bir şekilde (ihtar veya belli bir mehilin geçmesi ya da yapılabilecek bir belirleme veya sair surette) temerrüde düşmesine neden olabilecek hiçbir durum da mevcut değildir. Müşteri, önceki cümlede belirtilen türden bir temerrüdünün gerçekleşmesi veya gerçekleşme olasılığının	(v) <i>No Default:</i> No event of default has occurred and no other event or circumstance is outstanding which constitutes (or, with the expiry of a grace period, the giving of notice, the making of any determination or any combination of any of the foregoing, would constitute) a default or termination event (however described) under any (including the Agreement) agreement or other instrument which is binding on the Customer or to which the Customer is a party as of the date of the Agreement. The Customer accepts, represents and undertakes to promptly notify

olması üzerine durumu derhal Banka'ya bildireceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.	the Bank upon the occurrence of an event of default as described in the preceding sentence or the possibility of the occurrence of such an event of default.
(vi) <i>Bilanço</i> : Banka'ya sunulan bilanço şirketin o tarih itibarıyla mali durumunu göstermekte olup, o tarihten bu yana şirketin mali durumunda olumsuz bir değişiklik meydana gelmediğini gösterir.	(vi) <i>Financial Statements</i> : The financial statements submitted to the Bank give a true and fair view of its financial condition as of the date of its delivery and there has been no material adverse change in the financial condition of the company since such date.
(vii) <i>Borçların sırası</i> : Müşteri'nin işbu Sözleşme'den doğan borçları, Müşteri'nin halihazırda var olan veya ileride doğacak herhangi bir teminata bağlanmamış borçları ile aynı sırada ve seviyededir ve bu tip bir borçtan sonra ödenmesini gerektirecek herhangi bir sözleşme, kural ya da taahhüt bulunmamaktadır. Emredici hukuk kuralı gereği Sözleşme'den doğan borçlardan önce ödenmesi gereken borçlar ile ilgili hükümler saklıdır.	(vii) <i>Pari Passu Ranking of Debts</i> : The liabilities of the Customer arising from this Agreement rank <i>pari passu</i> with its other present and unsecured liabilities and there are no agreements, rules or undertakings which require any prior ranking; save for liabilities which are preferred solely by mandatory law.
(viii) <i>Dava Bulunmaması</i> : Herhangi bir mahkeme, resmi daire, idari makam, otorite veya resmi veya herhangi bir hakem nezdinde ya da kanunlar veya hakkaniyet hukuku gereğince kendisi aleyhine açılmış veya bilgisi dahilinde açılma tehlikesi bulunan ve bu Sözleşme'nin ya da Sözleşme tahtında taraf olduğu ilgili dokümanların geçerliliğini veya kanuniliğini ya da kendisi aleyhine ifa kabiliyetini veya bu Sözleşme'den ve krediden doğan yükümlülüklerini yerine getirmesini etkileme ihtimali bulunan herhangi bir dava, takip veya işlem yoktur.	(viii) <i>No Proceedings</i> : There is no litigation, investigation or proceeding before any court, governmental entity, administrative agency, authority, or arbitral body that is commenced or (within its knowledge) threatened against the Customer which has or is likely to have an adverse effect on the validity or legality or enforceability of this Agreement and/or any other relevant documents it is party to in accordance with this Agreement or its ability to perform its obligations under the Agreement or the credit.
(ix) <i>Verilen Bilgilerin Doğru Olması</i> : İşbu Sözleşme tahtında Müşteri tarafından veya kendisi adına Banka'ya verilen her türlü bilgi ve belge, bu bilgi ve belgelerin verildiği tarih itibarıyla bütün esaslı yönleriyle doğru, yerinde, tam ve gerçektir.	(ix) <i>Accuracy of Information</i> : All information and documents supplied by the Customer, or on behalf of the Customer, to the Bank is true, valid, complete and accurate in all material respects as at the date it was delivered.
(x) <i>Birleşme, Devralma, Konsolidasyon ve Benzeri Durumlar</i> : Müşteri, Banka'nın önceden yazılı onayını almaksızın, (i) hiçbir birleşme, devralma, konsolidasyon işlemine taraf olmayacağını ve (ii) Müşteri'nin yürütmekte olduğu işlerinin boyutuna oranla esaslı sayılabilecek büyüklükteki hiçbir malvarlığı veya işi iktisap etmeyeceğini ve bu mahiyetteki hiçbir malvarlığına veya işe ne şekilde olursa olsun yatırım yapmayacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.	(x) <i>Merger, Acquisition, Consolidation and Similar Circumstances</i> : The Customer agrees, represents and undertakes that it shall not without the prior written consent of the Bank, (i) become a party to any merger, acquisition or consolidation, and (ii) shall not acquire or invest in any assets or business which is material in proportion to its business.

(xi) <i>Takyidat Tesis Etmeme</i>: Müşteri, mevcut veya gelecekteki malvarlığı, hakları, alacakları ve gelirlerinin tamamı veya bir kısmı üzerinde, mahiyeti ne olursa olsun hiçbir Takyidat tesis etmeyecektir. İşbu madde uygulamasında, “Takyidat”, her türlü rehin, ipotek ve sair teminat, yük, aynı hak ve mahiyeti ne olursa olsun sair her nevi kısıtlama veya teminat sözleşmesi veya düzenlemesini ifade eder.	(xi) <i>No Encumbrance</i>: The Customer shall not create any encumbrance over the whole or any part of its present or future assets, rights, receivables or revenues in any respect. Within the scope of this provision, “Encumbrance” means a pledge, mortgage, other collateral, charge, right in rem, or other restriction of any nature or any other collateral agreement or arrangement.
(xii) <i>Acentelik İlişkisi Kurulmaması</i>: Müşteri, her İşlem de dahil, bu Sözleşme'ye herhangi bir gerçek veya tüzel kişinin acentesi sıfatıyla değil asıl taraf olarak girmekte ve kendi adına ve hesabına hareket etmektedir.	(xii) <i>No Agency</i>: The Customer entered into, including each Transaction, this Agreement as the principal party, not as an agent of any real person or legal entity and acts on its own behalf and account.
10.2 İlave Beyanlar (i) Müşteri: Bu Sözleşme'yi ve eklerini imzalama ve İşlemler'i yapma konusunda kendisi bağımsız karar aldığını, İşlemler'in kendisine uygun ve kendi yararına İşlemler olup olmadığına ilişkin değerlendirmenin kendi bağımsız değerlendirmesine dayandığını, Banka'dan aldığı yazılı veya sözlü hiçbir bilgiye dayanmadığını ve Türev Araçlar'ın şartlarına dair yapılan açıklamaların İşlemler'i gerçekleştirmek için yatırım danışmanlığı veya tavsiye olarak dikkate alınmadığını; Banka'nın Sözleşme veya her bir İşlem ile ilgili yazılı veya sözlü beyanlarının İşlem'in karla sonuçlanacağı yönünde bir nevi sigorta veya garanti niteliğinde olmadığını bildiğini,	10.2 Additional Representations (i) The Customer hereby accepts and represents that: it has made its own independent decision to sign the Agreement and its annexes and execute the Transactions and as to whether that Transaction is appropriate or proper for it based upon its own judgment and it is not relying on any written or oral communication of the Bank; it being understood that information and explanation related to the terms and conditions of a Transaction will not be considered as investment advice or a recommendation to execute that Transaction and no written or oral communication received from the Bank will be deemed to be an assurance or guarantee as to the expected results;
(ii) İşlemler'in şartlarını ve risklerini anlayabilecek ve değerlendirebilecek durumda olduğunu, ayrıca İşlemler'in finansal ve diğer risklerini de göz önüne alabilecek kapasitede olduğunu ve göz önüne aldığını; İşlem'den kaynaklanabilecek muhtemel risklerin, bu Sözleşme'nin ekinde yer alan “Yatırım Hizmet ve Faaliyetleri Genel Risk Bildirim Formu” (“Ek-1”) ve “Tezgahestü Piyasalarda Türev Araç Alım Satım İşlemleri Risk Bildirim Formu”nda (“Ek-2”) açıklanmış olduğunu, bu Sözleşme'yi ve Sözleşme'nin ekinde yer alan formları öncesinde imzalamakla bu Sözleşme çerçevesinde yapacağı İşlemler'in tüm risklerini okuyup anladığını ve yatırımına ilişkin doğabilecek tüm riskleri bildiğini, tüm riskleri ve sonuçlarını analiz ettiğini ve tüm bu riskleri, risklerin sonuçlarını, doğabilecek tüm kayıp ve zararları, herhangi bir bedelle sınırlı olmaksızın tamamen kabul ettiğini,	(ii) it is capable of assessing and understanding the terms and risks of the Transactions, it is capable of assuming, and assumes the financial and other risks of the Transactions; and the possible risks arising from the Transactions which are specified in the form of “Investment Services and Activities General Risk Notification Form” which is annexed to the Agreement as Annex 1 and “OTC Derivative Instruments Risk Notification Form” which is annexed to the Agreement as Annex 2; and by having signed this Agreement and the forms set out in the annexes, it is aware of and has analyzed all of the risks that may arise out of the Transactions that it shall enter into pursuant to this Agreement and its investment and accepts entirely, without limitation, all such risks and their results, loss and damages may arise out of such risks;

(iii) İşlem Teyit Formları da dahil İşlemler'e ilişkin tüm talep ve Emirler'in iletişim araçları vasıtasıyla gerçekleştirilmesi durumunda, iletişimin gecikmesi veya kesilmesi sebebiyle Müşteri nezdinde gerçekleşebilecek risklerin kendisine ait olduğunu;	(iii) any risk to the Customer that may arise out of non delivery or late delivery of the Customer Orders and instructions in relation to the Transactions, including Confirmations, during the transmission thereof, shall be borne by the Customer;
(iv) Sözleşme'yi tezgahüstü piyasada işlem gerçekleştirmek niyeti ile akdetmiş olup, İşlemler'in hiçbir şekilde Türk Borçlar Kanunu Madde 604 hükümlerine tabi olmadığını,	(iv) it has signed this Agreement with the intention to enter into transactions over the counter and it is aware that Article 604 of the Turkish Code of Obligations shall not be applicable to the Transactions, and
(v) İşlemler'in kararlaştırılan vadede yürütülmesini ve gerçekleştirilmesini sağlamak amacıyla mevzuatın öngördüğü ve üzerine düşen her türlü yükümlülüğü yerine getirmeyi kabul ettiğini ve İşlemler'in gerçekleştirilmesi ve tamamlanması için Banka'yı Sözleşme çerçevesinde uygun ve gerekli gördüğü işlemleri yapmak üzere gayri kabili rücu olarak yetkilendirdiğini kabul ve beyan eder.	(v) it will fulfill and perform any and all its obligations imposed by the abovementioned legislation so as to ensure that the Transactions are executed and realized on the agreed due date and it irrevocably authorizes the Bank to take all actions in order to execute and finalize the Transactions as the Bank deems necessary and proper.
MADDE 11 DELİL SÖZLEŞMESİ 11.1 Taraflar, Sözleşme tahtında Banka ile Müşteri arasında çıkacak anlaşmazlıklarda, Bankanın defter ve mikrofilm, mikrofiş, ses, teyp bantları, bilgi işlem, bilgisayar, ses kayıtlarının ve Banka nezdindeki faks cihazınca üretilen faks kayıtları ile İşlemler'e dayanak teşkil eden Banka kayıtlarının, (Banka'ca veya Taraflar'ca kararlaştırılmış ve ilgili İşlem Teyit Formu'nda açıkça ve ayrıca belirtilmiş olan diğer indeks sağlayıcısından temin edilmiş yazılı çıktıları da dahil olacak şekilde) Hukuk Muhakemeleri Kanunu Madde 193/2 hükmü saklı kalmak kaydıyla, geçerli delil teşkil edeceği hususlarında mutabıktır.	ARTICLE 11 EVIDENCE AGREEMENT 11.1 The Parties agree that in disputes that may arise between the Customer and the Bank, books and microfilm, voice records, tapes, data process, computer records and the fax copies printed from fax machine at the Bank and the Bank records related to the underlying the Transactions (including, but not limited to print-outs obtained by other index providers agreed upon by the Bank or Parties explicitly and separately specified in the related Confirmation) shall constitute valid evidence save for Article 193/2 of the Turkish Civil Procedure Code.
11.2 Banka, Müşteri ile yapılan görüşmeleri kaydedebilir. Müşteri, İşlem yaptığı sırada veya İşlem öncesinde ve sonrasında Banka ile işbu Sözleşme kapsamına giren hususlarda görüşürken, bu görüşmelerin Banka tarafından kaydedilebileceğini bildiğini ve buna muvafakat ettiğini, bu konuda Banka'yı yetkilendirdiğini kabul ve beyan eder.	11.2 The Bank may record the conversations made with the Customer. The Customer accepts and represents that while negotiating the matters within the scope of the Agreement during or before or following the execution of the Transaction, the Customer is aware and consents that this negotiation may be recorded by the Bank and authorizes the Bank in this respect.
MADDE 12 İHBARLAR 12.1 Yazışma ve İhbarlar İşbu Sözleşme uyarınca veya işbu Sözleşme dolayısıyla yapılacak herhangi bir yazışma, bildirim ve ihbarlar, yazılı olarak ve Taraflar'ca ayrıca ve açıkça aksi kararlaştırılmadıkça ve/veya ilgili mevzuat tarafından aksi emrolunmadıkça, imza karşılığı elden teslim yoluyla veya ıslak imzalı aslının da ulaştırılması kaydı ile teyitli faks, posta yolu ile (iadeli	ARTICLE 12 NOTIFICATIONS 12.1 Correspondence and Notifications Any correspondence, communication and notification pursuant to or under this Agreement shall be made in writing and unless otherwise explicitly and separately agreed by the Parties and/or enacted by law, may be served by hand against signature, or provided that the signed original thereof is also delivered, by confirmed fax, by mail (by

taahhütlü posta ya da uluslararası kurye vasıtasıyla) veya elektronik posta adreslerine yapılabilecektir. Ancak, herhangi bir fesih ihbarının usulüne uygun olabilmesi için 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu Madde 18/III hükmü uyarınca noter aracılığıyla veya telgrafla veya taahhütlü mektupla veya güvenli elektronik imza kullanılarak kayıtlı elektronik posta sistemi ile yapılması gerekir. Faks ile gönderilen ihbarların asılları kurye veya iadeli taahhütlü posta ile de gönderilecektir.	international courier or registered mail) or by electronic mail. However, in order for a notice of termination to be duly served, it shall be delivered via a Turkish notary, by telegram, by registered mail or by registered electronic mail with secured electronic signature as specified under Article 18/III of the Turkish Commercial Code numbered 6102. The original of the notice sent by fax shall be delivered by courier or registered mail.
12.2 İşlem Teyit Formları İşlem Teyit Formları, Sözleşme'de belirtilen faks numaraları, elektronik posta adresi ve/veya kayıtlı elektronik posta adresine gönderilecektir. Belirlenecek faks numaralarındaki değişiklikler Sözleşme'de belirtilen numaralar üzerinden telefonla veya elektronik iletişim araçlarıyla Banka'ya bildirilecektir. Banka bu bildirimde istinaden işlem yapmadan önce de bildirimin İşlem Teyit Formu'nu ıslak imzalı olarak isteme hakkına sahiptir. Banka, İşlem Teyit Formları'nın iletiminden önce kendisine bildirilmeyen faks numaralarından alınan İşlem Teyit Formları'nı dikkate alma veya almama hakkını saklı tutar. Müşteri, İşlem Teyit Formları'nın sadece yetkili şahıs veya şahıslar tarafından faksla Banka'ya gönderilmesini sağlamakla yükümlüdür. Faksla gönderilen İşlem Teyit Formları'nın her bir sayfası, Müşteri'nin yetkili personeline imzalanmış olacaktır.	12.2 Confirmations Confirmations shall be delivered through the fax numbers, e-mail and/or registered e-mail specified in the Agreement. Changes in fax numbers shall be notified to the Bank by telephone or other electronic communications. The Bank has a right to request signed original of the Confirmation prior to the performance of transaction pursuant to this notice. The Bank reserves the right to accept or disregard any Confirmation received through fax numbers which have not been notified prior to the delivery of such Confirmation. The Customer shall be obliged to ensure the delivery of Confirmations to the Bank via fax by authorised individual(s) only. Each page of the Confirmations sent by fax shall be signed by the authorised representative(s) of the Customer.
12.3 Değişiklikler Taraflar, işbu Sözleşme'de gösterilen adres ve faks numaralarında meydana gelebilecek değişiklikleri, Bankacılık Hizmet Sözleşmesi ve/veya Genel Kredi Sözleşmesi hükümleri doğrultusunda karşı Taraf'a bildirmeyi, aksi takdirde bu adrese yapılacak tebligatlar ve faks numaralarına yapılacak bildirimlerin, söz konusu tebliğ tarihinden ve faks ile yapılması halinde teyit edildiği tarihten itibaren, yasal olarak usulüne uygun yapılmış hukuken geçerli bir tebliğin tüm hüküm ve sonuçlarını, doğuracağını kabul, beyan ve taahhüt ederler. Müşteriye yapıldığı takdirde [Müşterinin adı/unvanı] Dikkatine : Adres : Faks : E-posta : Bankaya yapıldığı takdirde Rabobank A.Ş.: Dikkatine : Adres : Faks : E-posta :	12.3 Changes The Parties accept, represent and undertake to notify any change in the address and fax numbers specified in this Agreement to the other Party under the provisions of the Banking Service Agreement and/or the General Credit Agreement, otherwise notifications sent to such fax numbers and addresses shall be deemed to have been duly served and have the effect and bear the consequences of a legally valid and duly served notice as of the date of receipt of such notice and if made by facsimile, as of the date of the confirmation thereof. In the event that it is made to the Customer [Customer's name/title] Attention : Address : Fax : E-mail : In the event that it is made to the Bank Rabobank A.Ş.: Attention : Address : Fax : E-mail :

12.4 Banka, Müşteri'nin talebi halinde, İşlemler'e ilişkin tüm hareketlere, hesaba tahakkuk ettirilen her türlü Komisyon, ücret ve vergilere, teminat durumlarına ve İşlemler'e ilişkin bilgileri içerir bir bildirimde bulunur. Bu bildirim, Müşteri'nin yazılı talebi üzerine, Müşteri tarafından Sözleşme'de belirtilen elektronik posta adresine aynı süre içinde elektronik ortamda gönderilebilir ya da Müşteri'nin bu bilgilere elektronik ortamda erişimine imkan sağlanabilir. Müşteri'den Sözleşme kapsamında alınacak her türlü Komisyon, ücret ve masraf işbu Sözleşme'nin eki niteliğindeki İşlem Teyit Formu'nda düzenlenecektir. Müşteri, kendisine yukarıda belirtilen hesap ekstresinin Banka tarafından gönderilmeyeceğini kabul ve beyan eder. [Şüpheyi mahal vermemek adına, aksi Taraflar'ca kararlaştırılmadıkça, Müşteri, Aracılık Faaliyetleri'ne ilişkin olarak hesap ekstresinin Banka tarafından kendisine gönderilmesinin zorunlu olmadığını ve hesap ekstresinin Banka'nın lehine faaliyet gösterdiği yurt dışındaki kuruluş tarafından kendisine gönderileceğini kabul ve beyan eder.]	12.4 The Bank, upon the request of the Customer, shall send a notification, including information regarding any details of the Transactions, Commission, charge or taxes to be accrued, collateral conditions and other terms of the Transactions. Such notification, upon the written request of the Customer, may be made to the electronic mail address of the Customer as specified in the Agreement within the same period or the Bank may grant the Customer access to such information through an electronic platform. Any Commission, charge and expense arising under this Agreement shall be regulated in the Confirmation which is an annex to this Agreement. The Customer hereby accepts and represents that such account abstract shall not be delivered to it by the Bank. [For the avoidance of doubt, unless otherwise agreed by the Parties, the Customer hereby accepts and represents that the Bank is not obligated to deliver the account abstract to the Customer with respect to Intermediary Activities and that the foreign institution on behalf of which the Bank acts shall send such account abstract to the Customer.]
MADDE 13 SÖZLEŞMENİN SÜRESİ VE FESHİ 13.1 İşbu Sözleşme süresiz olarak akdedilmiştir. Taraflar'dan herhangi biri en az bir ay önceden yazılı olarak bildirim yapmak ve bir ay sonunda hüküm doğurmak kaydı ile herhangi bir neden göstermeksizin işbu Sözleşme'yi feshedebilir. Bu durumda feshin geçerlilik tarihinden önce yapılmış olan İşlemler Sözleşme hükümleri doğrultusunda sonuçlandırılır.	ARTICLE 13 TERM AND TERMINATION OF THE AGREEMENT 13.1 This Agreement is executed for an unlimited term and may be terminated without cause by at least one month prior written notice served by either Party to the other Party, whereby the termination shall enter into effect upon the expiration of the one month period. However, Transactions which have already been executed as of the date of termination will be finalized in accordance with the provisions of the Agreement.
13.2 Banka, aşağıda sayılan hallerde Sözleşme'yi tek taraflı olarak ve derhal feshetme hakkına sahip olacaktır: (i) Ödemede Temerrüt Hali: Müşteri'nin Sözleşme çerçevesinde üstlenmiş olduğu ödeme yükümlülüklerinden herhangi birisini vadesinde ifada temerrüde düşmesi;	13.2 Upon occurrence of any event of default specified hereinafter, the Bank may unilaterally and immediately terminate the Agreement: (i) Non- payment: The Customer fails to satisfy any payment obligations under the Agreement on due date.
(ii) Sözleşmeye Aykırılık: Müşteri'nin Sözleşme'de yer alan taahhüt ve yükümlülüklerine aykırı hareket etmesi ve aykırılığın kendisine ihbar edilmesine rağmen, ihbarın ulaşmasından itibaren 5 (beş) İş Günü içerisinde giderilmemesi;	(ii) Breach of the Agreement: The Customer fails to comply with any of the undertakings and obligations under the Agreement and despite the notice of breach made to the Customer, does not remedy such failure within 5 (five) Business Days after the receipt of the notice of breach.
(iii) Yanlış Beyanda Bulunma: Müşterinin Sözleşme çerçevesinde vermiş olduğu bilgi,	(iii) Misrepresentation: Any information, document and representation made by the

belge ve yapmış olduğu beyanlardan herhangi birisinin yanlış, ciddi şekilde eksik veya geçersiz olduğunun tespit edilmesi ve aykırılığın kendisine ihbar edilmesine rağmen, ihbarın ulaşmasından itibaren eksikliğin Bankacılık Hizmet Sözleşmesi ve/veya Genel Kredi Sözleşmesi hükümleri doğrultusunda giderilmemesi;	Customer under the Agreement is or is proven to have been incorrect, seriously incomplete or invalid in any respect and despite the misrepresentation being notified to the Customer, such misrepresentation is not remedied in accordance with the Banking Services Agreement and/or the General Credit Agreement after receipt of the relevant notice.
(iv) Çapraz Temerrüt: Müşteri'nin, Sözleşme kapsamı dışında kalan ve taraf olduğu herhangi bir işlemle ilgili olarak Banka'ya ödemekle yükümlü olduğu tutarları vadesinde ödememesi ve temerrüde düşmüş olması;	(iv) Cross Default: The Customer fails to make a payment on its due date and is in default of any amount that it is obliged to pay under any transaction it is a party to, other than those within the scope of this Agreement.
(v) İflas veya Aciz Hali: Müşterinin aciz haline düştüğü yönünde ciddi emare ve duyumların olması veya aciz içerisine girmesi (iflas veya tasfiye prosedürlerinin başlatılması için herhangi bir başvuruya ilişkin olarak Müşterinin mallarına karşı yasal bir talep, mahkeme emri veya iflas kararı bulunması veya Müşteri'nin anılan prosedürler için kendisinin başvurması veya iflas, iflas erteleme kayyum idaresine girme, konkordato ilanı ve bu sonuçlara götürecektir başvuru ve davalar ile yasal takiplerin başlatılması veya Müşteri'nin genel olarak ödemelerini ilgili vadelerinde yapamayacak durumda olması ya da kendisi aleyhine iflas yolu ile takip yapılmasını gerektiren başka bir hukuki sebebin mevcut olduğunu kanıtlayan durumları) hallerinden herhangi birisinin varlığı hali;	(v) Bankruptcy or Insolvency: In case of the occurrence of any of the followings: (i) the existence of material indications in respect of the Customer's insolvency or (ii) the Customer becomes insolvent (an application is filed for the commencement of bankruptcy procedure or other insolvency proceedings in relation to a statutory demand or a petition or bankruptcy order is issued against the assets of either Party or such Party either has filed the application itself or any other step or procedure is taken for the bankruptcy, suspension of bankruptcy, custodianship, composition, liquidation, winding-up or dissolution of the Customer or any other insolvency proceedings involving the Customer; or the Customer is generally unable to pay its debts as they fall due or is otherwise in a situation which justifies the commencement of such proceedings).
(vi) Mali Durum Değişiklikleri: Müşteri'nin malvarlığının önemli bir kısmının satılması, el konulması, haciz işlemine konu olması veya önemli malvarlığı üzerinde üçüncü kişiler lehine haklar tesis edilmiş olması gibi, Müşteri'nin faaliyetlerini, mali güç ve ödeme kabiliyetini önemli şekilde olumsuz etkileyen veya etkileyecek olay veya olayların meydana gelmesi;	(vi) Changes in the Financial Conditions: Any event occurs which has or is likely to have a material adverse effect on the operations and financial condition of the Customer or its ability to perform its obligations, such the event of sale, expropriation, seizure of, or creation of collateral over substantial part of the Customer's asset in favor of third parties.
(vii) Ortaklık Yapısında Değişiklik: Müşteri'nin doğrudan veya dolaylı sahipliği veya kontrolünde bir değişiklik meydana gelmesi.	(vii) Changes in Shareholding Structure: Any change occurs in the direct or indirect ownership or control of the Customer.
Herhangi bir zamanda Müşteri ile ilgili olarak yukarıda sayılan durumlardan birinin ortaya çıkması ve devam etmesi halinde, Banka Müşteri ile akdedilen Bankacılık Hizmet Sözleşmesi ve/veya Genel Kredi Sözleşmesi hükümleri doğrultusunda göndereceği bir ihbar ile fesih halini belirterek, Sözleşme için bir erken	In the event that any of the above mentioned events occurs and continues, the Bank shall, by giving notice of termination in writing of such termination event in accordance with the provisions of Banking Services Agreement and/or the General Credit Agreement, designate an early termination date for

fesih tarihi belirleyecektir. Erken fesih tarihinin ortaya çıkması veya etkin kılınması durumunda, Banka'nın ilgili İşlemler'e dair vade gününde veya sonrasında ödeme yapma ya da herhangi diğer bir yükümlülüğü yerine getirme sorumluluğu olmayacaktır. Böyle bir durumda, söz konusu yükümlülükler işbu Sözleşme Madde 5 (<i>Müşterinin Temerrüdü</i>) hükümleri kapsamında Türk Lirası üzerinden Banka tarafından hesaplanmış tek bir toplam alacak talebi ile karşılanabilecektir.	the Agreement. In the event that an early termination date occurs or is rendered effective, the Bank shall not be obliged to make any payment on the due date or thereafter regarding the relevant Transactions or to perform any other obligation. In such a case, such obligations may be compensated with a single aggregate claim in Turkish Lira which is calculated by the Bank under Article 5 (<i>Default of the Customer</i>) of the Agreement.
13.3 Sözleşme'nin, uygulanan kanun ve düzenlemelerdeki değişikliğe bağlı olarak ifa kabiliyetini yitirmesi, engellenmesi veya buradaki yükümlülüklerden herhangi birisinin yasalara aykırı hale gelmesi veya Banka'nın kredi ve/veya İşlemler tahtında yapmak zorunda olduğu ödemeye ek ödemeler yapmak zorunda olmasının beklenmesi durumunda Banka, piyasa koşulları ve kendi durumunu göz önünde bulundurarak belirleyeceği objektif bir fiyat üzerinden İşlemler'i tasfiye etmek suretiyle işbu Sözleşme'yi derhal feshedecektir.	13.3 If, as a result of any change in law or regulations, the Agreement is no longer enforceable or ceases to be in full and effect or it is or becomes unlawful for a party to perform any of its respective obligations hereunder or it is anticipated that the Bank will have to pay additional amounts with regard to a payment which it is required to make under the credit and/or the Transactions, the Bank shall immediately close out the Transactions over an objective value to be calculated by considering the market conditions and its position and terminate the Agreement.
MADDE 14 VERGİ KOMİSYON VE MASRAFLAR 14.1 Müşteri, Sözleşme'nin imza, ifa ve icrası, teminat tesisi ve fekki ile bu Sözleşme ve İşlemler çerçevesinde düzenlenecek (İşlem Teyit Formu da dahil olmak üzere) ek, talimat, anlaşma ve dekontlar ile yapılacak işlemler kapsamında Türk mevzuatına göre tarh ve tahakkuk ettirilen, kaynağında kesilen veya herhangi bir zamanda tarh ve tahakkuk ettirilebilecek olan bankacılık ve sigorta muameleleri vergisi ("BSMV"), kaynak kullanımını destekleme fonu ("KKDF") damga vergisi ve gider vergisi ile diğer her türlü vergi, resim, harç ve masraflar ile bunlara terettüp eden vergi ziyai cezası, gecikme faizi ve yargı masraflarının (birlikte "Vergisel Yükümlülükler") kendisi tarafından karşılanacağını, söz konusu tutarları Banka'ya talebi üzerine derhal ve gecikmeksizin ödeyeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder. Müşteri tarafından bu Sözleşme veya ayrı olarak düzenlenen teminat sözleşmeleri de dahil olmak üzere bu Sözleşme'ye ilişkin diğer sözleşmeler kapsamında Banka'ya yapılacak olan ödemeler tahtında vergi nedeniyle herhangi bir tevkifat, stopaj veya kesinti olması halinde, Müşteri, söz konusu tutarı Banka'ya vergi nedeniyle bahse konu tevkifat, stopaj veya kesinti gerçekleşmemişçesine net olarak ödenmek zorundadır. Anılan Vergisel Yükümlülükler'in İşlem Giriş Tarihi'nde Müşteri'den talep edilmemiş olması Banka'nın bunları talep hakkından feragat ettiği şeklinde yorumlanamaz. Vergi kesintilerindeki artış ya da azalışlar aynen Müşteriye yansıtılır.	ARTICLE 14 TAX COMMISSIONS AND EXPENSES 14.1 The Customer accepts, represents and undertakes that the Banking and Insurance Transactions Tax ("BITT"), resource utilization support fund ("RUSF"), stamp duties, expenditure taxes and all kinds of taxes, duties, costs and expenses and, tax loss penalty and delay interest and legal expenses (together referred to as "Tax Obligations") that, at any time, may arise in connection with the execution or enforcement of this Agreement, the annexes, the instructions, the agreements, the bank receipts and the transactions (including the Confirmation) within the scope of this Agreement and/or Transactions, or the establishment or release of collateral under this Agreement shall be immediately reimbursed by the Customer to the Bank, upon its request. In the event that a deduction or withholding on account of tax is required to be made on any payment received by the Bank on any amounts due to it under this Agreement or any associated agreements, including any separate collateral agreements, the Customer shall be required to pay such additional amount to the Bank such that the Bank ends up in the same position had no deduction or withholding on account of tax been required. Failure to claim any payment under the Tax Obligations as of the Trade Date shall not be interpreted as a waiver thereof. Increases or decreases in the tax deductions are reflected precisely to the Customer.

14.2 Vergiye ilişkin özel hükümler: i. Müşteri; İşlemler'in Fiziki Uzlaşısı yerine Netleşme ile sonuçlanması durumunda ilgili yürürlükteki vergi mevzuatı gereği, Banka'ya uygulanabilecek olan tüm vergi (BSMV ve KKDF de dahil olmak üzere), resim harç ve diğer masrafları ödemeyi kabul, beyan ve taahhüt eder. ii. Müşteri tarafından kullanılan kredilere ilişkin doğmuş veya ileride doğabilecek her türlü fon, damga vergisi, BSMV, KKDF diğer vergi, resim ve harçlar ve doğabilecek sair her türlü masraflar Müşteri tarafından karşılanacaktır. iii. Müşteri, temerrüde düşmesi halinde doğan ve doğacak BSMV, KKDF ve gider vergisi de dahil olmak ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere tüm vergileri, ilgili masraf, ceza ve giderleri ödemeyi kabul ve taahhüt eder.	14.2 Special provisions for the tax related provisions: i. If the Transactions are settled and performed with the Netting method instead of the Physical Settlement method, the Customer accepts, represents and undertakes to pay all taxes (including but not limited to BITT and KKDF), duties, fees and other charges which may or will impose and accrue on the Bank with respect to such Transactions. ii. The Customer shall pay all taxes, (including but not limited to BITT, KKDF stamp tax, funds), duties, fees, charges and other relevant expenses which may or will impose and accrue with respect to the loans which are utilized by the Customer. iii. In the event of default, the Customer accepts and undertakes to pay all taxes (including but not limited to BITT, KKDF and the expenditure tax), the relevant costs, penalties and expenses which may or will impose and accrue on the Customer with respect to such default.
14.3 Müşteri, işbu Sözleşme uyarınca Müşteri'nin Banka nezdindeki hesaplarında bulunan tutarların ya da Banka'dan olan alacağının, diğer bir banka nezdindeki hesaplara, havale ve/veya transferine ilişkin her türlü işlem masraf ve Komisyonlar'ının kendisine ait olduğunu, Banka'nın anılan havale veya transfer tutarları üzerinden ilgili masraf ve Komisyon tutarlarını tahsil ederek, bakiyeyi transfer ve havaleye yetkili olduğunu kabul, beyan ve taahhüt eder.	14.3 The Customer accepts, represents and undertakes that any cost, expense and Commission in respect of transactions arising as a result of remittance or transfer of amounts available in its accounts held with the Bank or its receivables from the Bank to the accounts held with any other bank shall be payable by the Customer and the Bank is authorized to collect such related cost, expense and Commissions from such amounts and to remit and transfer the remaining balance.
14.4 Sözleşme tahtındaki İşlemler için Müşteri'den tahsil edilecek Komisyon tutarı İşlem Teyit Formu'nda yer alacak olup, İşlem Giriş Tarihi'nde Müşteri'ye bildirilenler dışında ilave Komisyon talep edilmeyecektir.	14.4 The amount of the Commission to be collected from the Customer under the Agreement shall be specified in the Confirmation and no additional Commission shall be requested from the Customer except for those notified to the Customer on the Trade Date.
14.5 Şüpheyne mahal vermemek adına, Taraflar Aracılık Faaliyetleri'ne ilişkin olarak [9.5]. maddenin, 14. madde ile çeliştiği hallerde [9.5]. maddenin geçerli olacağını, [9.5]. maddede düzenlenmeyen hususlar için ise 14. maddenin geçerli olacağı hususunda mutabıktırlar.	14.5 For the avoidance of doubt, the Parties accept that Article [9.5] shall prevail in case Article 14 conflicts with Article [9.5] with respect to Intermediary Activities and Article 14 shall prevail for all matters, which are not regulated under Article [9.5].
MADDE 15 KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI 15.1 Taraflar, aralarındaki Sözleşme ile ilgili olan konularda ve Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerinin ifasına ilişkin olarak, 6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ("KVKK"), ilgili ikincil mevzuat ve Kişisel Verileri Koruma Kurulunun kararları uyarınca tabi oldukları hukuki, idari ve teknik yükümlülükleri karşılıklı olarak ve	ARTICLE 15 PROTECTION OF PERSONAL DATA 15.1 The Parties agree and undertake towards each other and in full to fulfill their legal, administrative and technical obligations under Law No. 6698 on the Protection of Personal Data (the "Data Protection Law") and the applicable secondary regulations and the decisions of the Data Protection Board, in relation to this Agreement and performance of the

eksiksiz bir biçimde yerine getirmeyi ve karşı Taraf'ın bahsi geçen mevzuat kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmesini engelleyici davranışlardan kaçınmayı kabul ve taahhüt etmektedir.	Agreement, and also avoid actions that would hinder the other Party to fulfill its obligations under the mentioned legislation.
15.2 Taraflar, Sözleşme kapsamında paylaşılan kişisel verilerin hukuka aykırı olarak işlenmesini önlemek, kişisel verilere hukuka aykırı olarak erişilmesini önlemek ve kişisel verilerin muhafazasını sağlamak amacıyla kişisel verinin niteliğine göre uygun güvenlik düzeyini temin etmeye yönelik gerekli her türlü teknik ve idari tedbirleri almayı taahhüt etmektedirler.	15.2 The Parties undertake to take all necessary technical and administrative measures to ensure the appropriate level of security in accordance with the nature of personal data in order to prevent unlawful processing of, unauthorized access to personal data disclosed within the scope of this Agreement and to ensure the protection of such data.
15.3 Taraflar'ın yukarıda belirtilen yükümlülükleri saklı kalmak üzere, Taraflar'dan her biri KVKK'daki yükümlülüklerine uygun hareket etmekle yükümlüdür ve Müşteri, Banka'ya sağladığı her türlü kişisel verinin ölçülü ve hukuka uygun olarak işlendiğini, söz konusu verilerin doğru olduğunu ve Banka'ya sağlama amacına uygun olduğunu, bu verilerin Banka tarafından ekinde (Ek-4) yer alan Kişisel Verilerin Korunması Hakkında Bilgilendirme'de açıklandığı şekilde işleneceği hususunda ilgili kişileri bilgilendirdiğini ve bu şekilde işlenmesi için gerekli hallerde açık rızalarını aldığını kabul, beyan ve taahhüt eder.	15.3 Without limiting the Parties' obligations set out above; each party is responsible for its own compliance with the Data Protection Law; and the Customer accepts, declares and undertakes that any personal data that it provides to the Bank has been processed fairly and lawfully, is accurate and is relevant for the purposes for which it is being provided, it informed the relevant persons on the fact that such data will be processed in accordance with Privacy Statement attached hereto as Annex 4 and has received necessary explicit consents with respect to such processing.
15.4 Taraflardan herhangi birinin bahsi geçen mevzuat kapsamındaki yükümlülüklerini ihlal etmesi veya yerine getirmemesi dolayısıyla karşı Tarafın hukuki, idari veya cezai bir yaptırıma uğraması halinde, ihlal eden Taraf zarara uğrayan Tarafın zararını ilk talepte ve tamamen karşılayacaktır. Her bir Taraf; işbu Sözleşme süresince paylaşılan kişisel verilerin düzeltilmesi veya imha edilmesine ilişkin diğer Tarafın tüm yazılı taleplerini yerine getirecektir.	15.4 If one of the Parties becomes subject to a legal, administrative or criminal consequence due to other Party's nonfulfillment or infringement of one of its obligations under the mentioned legislation, the infringing Party shall compensate damages of the damaged Party at first request and in full. Each Party will carry out the other Party's requests in relation to correction or deletion of personal data transferred within the scope of the Agreement.
MADDE 16 MÜŞTERİYİ TANIMA, HUKUKA UYUM VE TİCARİ YAPTIRIMLAR 16.1 Banka, Müşteri'yi temsile yetkili kişilerin kimlik bilgileri ve imza örneklerini dikkate alarak Müşteri yazılı Emir ve İşlem Teyit Formu'nda yer alan kimlik ve imza örnekleri ile karşılaştırarak, gerekli denetlemeleri yapacaktır. Ancak bu tetkikler sonucunda, anlaşılamayacak mahiyetteki imza benzerliklerinin sonuçlarından veya belge ve yetki belgelerinin Banka'ya atfı mümkün olmayan nedenlerle sahteliğinden Banka sorumlu olmayacaktır. Müşteri temsil yetkisi ile ilgili belgeleri Banka'ya vermek ve temsil yetkisi ile ilgili her türlü değişikliği anında Banka'ya bildirmekle yükümlüdür. Aksi takdirde Banka'ya atfı mümkün olmayan hallerde doğabilecek zararlardan Banka sorumlu olmayacaktır.	ARTICLE 16 KNOW YOUR CUSTOMER, COMPLIANCE AND TRADE SANCTIONS 16.1 The Bank shall carry out necessary checks by comparing the identity and signature samples on the written Orders and Confirmations issued on behalf of the Customer with the identity documents and sample signatures of the authorized representative of the Customer in the files of the Bank. However, in consequence of these verifications the Bank shall not be held liable for the results of the signature similarities which is incomprehensible or forgery of documents and certificates of authorization to the extent not attributable to the Bank. The Customer shall present to the Bank all of the documents related to representation and notify the Bank immediately of any change in its representation. Otherwise the Bank shall not be liable for any loss that may arise to the extent that such loss is not attributable to the Bank.

16.2 Müşteri, 5549 sayılı Suç Gelirlerinin Aklanmasının Önlenmesi Hakkında Kanun ve bu kanun kapsamında yapılan düzenlemelere istinaden işbu Sözleşme'nin eki ve ayrılmaz parçası niteliğindeki, ekte ("Ek-5") bir örneği yer alan Müşteri Tanıma Formu'nu doldurmakla, bilgi vermek istememesi halinde ise buna ilişkin yazılı beyanını Bankaya teslim etmekle yükümlüdür. Müşteri'nin risk ve getiri tercihleri, yatırım amaçları ve mali durumunu konu alan Müşteri Tanıma Formu'nda yer alan bilgilerde meydana gelecek değişiklikler Banka'ya bildirilmek suretiyle Müşteri Tanıma Formu güncellenmediği müddetçe yapılacak İşlemler'de Müşteri Tanıma Formu Banka kayıtlarında yer alan haliyle esas alınacaktır.	16.2 The Customer shall duly complete the Know Your Customer Form, which is an annex to and integral part of the Agreement and substantially in the form specified in the annex ("Annex 5") pursuant to the Law on the Prevention of Laundering of Crime Revenues No. 5549 and the relevant regulations and shall deliver a written statement to the Bank if it is unwilling to provide such information. To the extent that the Know Your Customer Form is not updated by the Customer by notifying the Bank in writing of any changes in the information in such Know Your Customer Form (including, without limitation, the risk and return preferences, investment purposes and financial status of the Customer), the Know Your Customer Form in the Bank's records shall constitute the basis for any Transactions that may be conducted on behalf of the Customer.
16.3 Müşteri, faaliyetlerini her zaman (i) 5237 sayılı Türk Ceza Kanunu, (ii) 5326 sayılı Kabahatler Kanunu, (iii) 6415 sayılı Terörizmin Finansmanının Önlenmesi Hakkında Kanun, (iv) 5549 sayılı Suç Gelirlerinin Aklanmasının Önlenmesi Hakkında Kanun, (v) 1977 tarihli ABD Yabancı Yolsuz Faaliyetler Kanunu, (vi) Birleşik Krallık Rüşvet Kanunu ve (vii) OECD Yabancı Kamu Görevlisine Rüşvet Verilmesinin Önlenmesi Sözleşmesi de dahil olmak üzere uygulanabilecek yolsuzluk, rüşvet, suç gelirlerinin aklanması ve terörün finansmanı ile mücadeleyle ilişkin uluslararası sözleşme ve ilgili sair düzenlemelere uygun yürüteceğini ve bu düzenlemelere uygun uyum prosedürleri ve tedbirlerini uygulamayı sürdüreceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.	16.3 The Customer accepts, represents and undertakes to perform its activities in accordance with applicable international agreements and other applicable regulations regarding anti-bribery and anti-corruption, anti-money laundering and counter terror financing including but not limited to (i) the Turkish Criminal Law No. 5237, (ii) Turkish Misdemeanors Law No. 5326, (iii) Law on Prevention of Financing of Terrorism No. 6415, (iv) Turkish Law on Prevention of Money Laundering Proceeds of Crime No. 5549, (v) US Foreign Corrupt Practices Act of 1977, (vi) UK Bribery Act and (vii) OECD Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials and to continue applying compliance procedures and measures according to these regulations.
16.4 Banka, MASAK, Birlesik Krallık, Avrupa Birliği, Amerika Birleşik Devletleri, Birleşmiş Milletler ve Türkiye dâhil ancak bunlarla sınırlı olamayak şekilde herhangi bir devlet, kurum veya uluslararası örgüt tarafından zaman zaman yayınlanan ulusal veya uluslararası yaptırımlar ile ilgili düzenleme, kanun ve mevzuatlara ayrıca Banka tarafından kabul edilmiş ve edilecek olan ve bazı hallerde ilgili kanun ve mevzuat hükümlerinin gerekliliklerini de aşan yönetmelik ve diğer iç mevzuat hükümlerine uymakla yükümlüdür. Banka, eğer işbu Sözleşme'de düzenlenen herhangi bir hizmet veya ürünü sunmasının veya herhangi bir işlem yapmanın ya da kabul etmenin hukuka aykırı olacağı veya Mali Suçlar Araştırma Kurulu ("MASAK"), Birleşik Krallık Hazinesi, Avrupa Birliği, Amerika Birleşik Devletleri veya Birleşmiş Milletler tarafından düzenlenen ve Rabobank Grubu içindeki şirketlerin tabi olduğu kanun ve yönetmeliklerde öngörülen kısıtlamalara tabi olan herhangi bir kişi, işletme, gemi,	16.4 The Bank is obliged to act in accordance with domestic or international sanctions, laws and legislations that have been published from time to time by MASAK, the UK, EU, USA, UN and Turkey as well as the laws and regulations that have been accepted or that are to be accepted by the Bank and, in certain cases, the regulations and local legislations that exceed the requirements of the said laws and regulations. If the Bank, at its sole discretion, is of the opinion that, it will be unlawful for the Bank to perform any of its obligations or render any service or product as contemplated under the Agreement or carry out any transaction or accept any order related thereto; or the procurement of any service or performance of any obligation or the execution of any activity or transaction contemplated by the Agreement in any manner would result in the Bank being in breach of company policy by reason of relating to or involving a person, business, vessel, good, service, country or government which is

mal, hizmet, ülke veya hükümetin dahil olduğunu veya onlarla ilgili olduğu gerekçesi ile şirket politikalarına aykırılık teşkil edeceği kanaatinde ise, Banka'nın işbu Sözleşme altında hizmet sunma, ödeme veya işlem yapma veya kabul etme yükümlülüğü bulunmayacaktır.	subject to sanctions enacted and enforced by the Turkish Financial Crimes Investigation Board ("MASAK"), Her Majesty's Treasury, the European Union, the United States of America or the United Nations and applicable to the Rabobank Group corporations; then the Bank shall not thereafter be obliged to render any service, make a payment or execute any transaction or accept any order under this Agreement.
16.5 Müşteri'nin daha önce elde edilen kimlik bilgilerinin yeterliliği ve doğruluğu konusunda şüphe duyulması nedeniyle yürürlükteki yasal mevzuat tahtında yapılması gereken kimlik tespiti ve teyidin yapılamadığı durumda Banka iş ilişkisini sona erdirerek, işbu Sözleşme'yi feshetmek sureti ile Müşteri'nin hesaplarını kapatmaya yetkilidir. Müşteri, Banka'nın her zaman Müşteri'nin kimlik tespitine ve teyidine ilişkin veya gerçekleştirilmek istenen işlemin amacına ve içeriğine ilişkin ek bilgi ve belge talep edebileceğini kabul eder. Müşteri, talep edilen bilgi ve belgeleri derhal Banka'ya temin edeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.	16.5 If the Bank is uncertain about the sufficiency accuracy of the Customer's identity documents already provided to the Bank and therefore is unable to determine the identification and verification as required by applicable law, the Bank is authorized to close the Customer's account by terminating the Agreement and ceasing its business relationship with the Customer. The Customer hereby agrees that the Bank shall have the right to request additional information and document regarding Customer's identification and verification and the purpose and content of the proposed transaction from the Customer any time. The Customer hereby declares, agrees and undertakes that it will provide the requested information and document to the Bank immediately upon request.
16.6 Müşteri, Sözleşme hükümleri kapsamında Banka nezdinde gerçekleştireceği her türlü İşlem'de, kendi adına ve hesabına hareket ettiğini kabul, beyan ve taahhüt eder. Müşteri tüzel ya da gerçek başka şahıs adına ya da hesabına hareket edeceği hallerde 5549 Sayılı Suç Gelirlerinin Aklanmasının Önlenmesi Hakkında Kanun'a ve Suç Gelirlerinin Aklanmasının ve Terörün Finansmanının Önlenmesine Dair Tedbirler Hakkında Yönetmelik'e uygun şekilde, hesabına İşlem yapacağı tüzel ya da gerçek şahsın kimlik bilgilerini derhal ve yazılı olarak Banka'ya bildireceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.	16.6 The Customer accepts, represents and undertakes that it acts on its own behalf and for its own account under all Transactions to be executed in accordance with the Agreement. In case the Customer acts on behalf of or for the account of another person (real or legal), the Customer accepts, represents and undertakes to notify the Bank immediately in writing of the identifying information of the real or legal person for whom the Customer is performing the Transaction pursuant to the Law on the Prevention of Laundering of Crime Revenues No. 5549 and Regulation on Measures Regarding Prevention of Laundering Proceeds of Crime and Financing of Terrorism.
16.7 Banka, Müşteri'nin işbu Sözleşme'nin 16. Madde'sini ihlal ettiğini tespit etmesi veya ihlal ettiğinden şüphelenmesi durumunda Müşteri ile olan ilişkisini derhal sonlandırma, işbu Sözleşme'yi feshetme ve talep edilen İşlem'i gerçekleştirmeme hakkına sahiptir.	16.7 In case the Bank determines or suspects that the Customer violated this Article 16 of the Agreement, the Bank shall have the right to immediately terminate the relationship with the Customer, terminate this Agreement, and reject to carry out the requested Transaction.
MADDE 17 MÜŞTERİ BİLGİLERİNİN PAYLAŞILMASI 17.1 Müşteri, Sözleşme tahtında Banka'ya temin edeceği her türlü yazılı veya sözlü bilgileri ve/veya belgeler için Banka'nın, bunların örneklerini alma, kayıtlarına intikal ettirme ve bunları hizmet gereği olarak mevzuat çerçevesinde dilediği biçimde kullanmaya yetkili olduğunu kabul ve beyan eder.	ARTICLE 17 DISCLOSURE OF CUSTOMER INFORMATION 17.1 The Customer accepts and represents that the Bank is authorized to receive copies, record and use, at its option to the extent permitted by applicable law to render its services, any written and oral information and document provided to the Bank by

Müşteri, kendisine ve hesaplarına ait bilgi, belge ve kayıtların Banka tarafından Rabobank Grubu içindeki şirketlerle ve Banka'nın üçüncü kişilerden sağlayacağı hizmetler kapsamında hizmet veren kuruluşlarla paylaşılmasına muvafakat ettiğini kabul ve beyan eder.	the Customer under this Agreement. The Customer hereby agrees and represents that the Bank may disclose any information, document and record of the Customer and its accounts to Rabobank Group corporations and any third party service provider within the scope of services to be rendered to the Bank by such third party.
17.2 Müşteri, Banka'nın gerekli gördüğü hallerde resmi/özel/gerçek/tüzel kişi/kuruluşlardan Müşteri hakkında bilgi/belge talep etmeye/almaya ve Banka'nın da resmi/özel/gerçek/tüzel kişi/kuruluşlara Müşteri ile ilgili bilgi/belgelerin asıllarını/kopyalarını vermeye yetkili olduğunu kabul ve beyan eder. Müşteri gerçekleştirmiş olduğu İşlemler ile ilgili olarak, kanuni ve idari merciler ile mahkemeler tarafından yapılacak talepler ile ilgili mevzuat çerçevesinde talep edilecek her türlü bilginin verilmesi nedeniyle Banka'dan hiçbir şekilde alacak, zarar, ziyan, tazminat ve sair nam altında talepte bulunmayacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.	17.2 The Customer accepts and agrees that the Bank is authorized to request information/documents related to the Customer from any public/private/real/legal entity and to submit originals/copies of the Customer's information/documents to such persons/entities. The Customer accepts, represents and undertakes not to make claims for any credit, loss, cost, indemnity or demand of any nature whatsoever, by reason of disclosure of the Customer's information in respect of the Transactions, to any legal and administrative authority and court upon request and in accordance with applicable law.
MADDE 18 GEÇERSİZLİK İşbu Sözleşme'nin herhangi bir hükmü, herhangi bir yasa çerçevesinde geçersiz, yasalara aykırı veya uygulanamaz hale gelirse, diğer hükümlerin geçerliliği, yasalara uygunluğu ve uygulanabilirliği bu durumdan etkilenmez ve bu hükümler aynen uygulanmaya devam ederler. Taraflar'ın uygun bulması halinde, bu şekilde geçersiz, yasaya aykırı veya uygulanamaz hale gelen hüküm ise, böyle olmasaydı ne şekilde uygulanacak ve anlaşılabilecek idiye o hale en yakın şekilde anlaşılabilecek ve eski durumuna göre en yakın sonucu doğuracak şekilde uygulanacaktır.	ARTICLE 18 INVALIDITY If, at any time, any provision of this Agreement is or becomes illegal, invalid or unenforceable in any respect under any law, the legality, validity or enforceability of the remaining provisions will not be affected or impaired thereby and will continue to be in full force and effect. To the extent agreed by the Parties, the provision which becomes illegal, invalid or unenforceable shall be interpreted and applied in a manner similar to provide that such provision, which would have been interpreted and applied of such provision and leading to the most similar effect of such provision, but for such illegality, invalidity or unenforceability.
MADDE 19 FERAGAT Taraflar'ın işbu Sözleşme tahtındaki herhangi bir hakkını kullanmaması veya kullanmakta gecikmesi bunlardan feragat olarak kabul edilmez, böyle bir durum ilgili Taraf'a sorumluluk yükletilmesine yol açmaz ve bu Sözleşme kapsamındaki herhangi bir hakkın bir kere ya da kısmen kullanılması, bu hakkın daha sonra kullanılmasını ya da başka bir hakkın kullanılmasını engellemez. Taraflar'ın işbu Sözleşme tahtında tesis edilen hakları; (i) Taraflar'ın kanunlar tahtında sahip oldukları haklara ilave olarak tesis edilmiştir ve (ii) bu haklar Taraflar'ın kanunlar tahtında sahip oldukları haklara halel getirmez.	ARTICLE 19 WAIVER No failure to exercise, nor any delay in exercising, on the part of any Party, any right or remedy hereunder shall operate as a waiver thereof, and shall impose liability on relevant Party nor shall any single or partial exercise of any right or remedy prevent any further or other exercise thereof or the exercise of any other right or remedy. The rights and remedies of the Parties provided herein (i) are cumulative to any rights or remedies provided by law and (ii) does not prejudice such legal rights and remedies.
MADDE 20 DEVİR VE TEMLİK Müşteri, Sözleşme kapsamındaki hiçbir hak, yükümlülük ve alacağını Banka'nın yazılı ön izni	ARTICLE 20 TRANSFER AND ASSIGNMENT The Customer shall not transfer or assign its rights, obligations and receivables under the Agreement to

olmadan üçüncü şahıslara devir ve temlik edemez. Banka ise, işbu Sözleşme tahtındaki tüm haklarını, menfaatlerini ve yükümlülüklerini tamamen veya kısmen devredebilir.	third parties without the prior written consent of the Bank. The Bank may transfer and assign all or part of its rights, interests and obligations hereunder.
MADDE 21 SÖZLEŞMENİN TADİLİ Banka işbu Sözleşme'de yer alan hükümleri kısmen veya tamamen değiştirme hakkına haiz olup, Müşteri'ye yazılı bildirilecek olan değişiklikler Müşteri tarafından 7 (yedi) İş Günü içinde itirazda bulunulmadığı durumda kabul edilmiş sayılacaktır. Müşteri, kendisine bildirilen değişiklikleri kabul etmeyerek, Sözleşme'yi sonlandırmak isteyebilir. Bu durumda Sözleşme Madde 13 (<i>Sözleşmenin Süresi ve Feshi</i>) hükümleri uygulama alanı bulacaktır.	ARTICLE 21 AMENDMENT OF THE AGREEMENT The Bank has the right to change and amend all or part of the provisions of this Agreement. If the Customer does not raise an objection to the changes or amendments within 7 (seven) Business Days following the date they were notified to the Customer in writing, such changes and amendments will be deemed to have been accepted by the Customer. The Customer may request to terminate the Agreement by not accepting the changes and amendments notified by the Bank. In such event, the provisions of Article 13 (<i>Term and Termination of the Agreement</i>) of the Agreement shall be applied.
MADDE 22 UYGULANACAK HUKUK VE YETKİLİ MAHKEME 22.1 İşbu Sözleşme'nin yorumu ve uygulanması Türk hukuku hükümlerine tabidir. 22.2 İşbu Sözleşme'den doğan tüm ihtilaflar halinde İstanbul Merkez (Çağlayan) mahkemeleri ve İcra Daireleri yetkilidir.	ARTICLE 22 APPLICABLE LAW AND JURISDICTION 22.1 The interpretation and implementation of this Agreement shall be governed by the provisions of Turkish law. 22.2 Istanbul Central (Çağlayan) Courts and Execution Offices shall have jurisdiction over the settlement of any and all disputes arising from the Agreement.
<i>İşbu Sözleşme toplam 67 (altmış yed) sayfa, 22 (yirmi iki) madde ve 9 (dokuz) ekten oluşup aşağıda ticari işletme adı ve unvanı belirtilen tüzel kişilerin gerekli yetkiyi haiz imza yetkilileri tarafından 2 (iki) nüsha olarak Sözleşme'nin giriş kısmında belirtilen tarihte imzalanarak yürürlüğe girmiş ve Taraflar'ca birer asılları muhafaza edilmek üzere tevdi edilmiştir.</i> <i>İşbu Sözleşme Türkçe ve İngilizce olarak çift kolonlu imzalanmış olup, İngilizce versiyonu ile Türkçe versiyonu arasında uyumsuzluk olması halinde Türkçe versiyonu esas alınacaktır.</i>	<i>This Agreement consists of 67 (sixty-seven) pages, 22 (twenty two) articles and 9 (nine) annexes and has been signed in 2 (two) copies by the duly authorized representatives of the legal persons, identified below by their names on the date specified in the preamble of the Agreement and each Party has received an original copy of the Agreement.</i> <i>This Agreement has been signed in dual column format and in the Turkish and English languages. In the event of any inconsistency between the Turkish and English versions, the Turkish version shall prevail.</i>
MÜŞTERİ VE BANKA, MÜZAKERELERİ NETİCESİNDE, SÖZLEŞMENİN TAMAMINI KARŞILIKLI OLARAK KABUL ETMİŞLERDİR. MÜŞTERİ, SÖZLEŞME'NİN TAMAMINDA YER ALAN MENFAATLERİNE AYKIRI OLABİLECEK DÜZENLEMELERİ DE, SONUÇLARINI BİLEREK VE ANLAYARAK KABUL ETTİĞİNİ, ÖZGÜR İRADE İLE TİCARİ KARARININ BU YÖNDE OLDUĞUNU VE	THE CUSTOMER AND THE BANK MUTUALLY NEGOTIATED AND AGREED TO THE ENTIRE AGREEMENT. THE CUSTOMER REPRESENTS THAT IT KNOWINGLY AND WILLINGLY AGREED TO THE PROVISIONS OF THE ENTIRE AGREEMENT WHICH MAY BE AGAINST ITS INTEREST, WITH ITS FREE WILL THAT ITS COMMERCIAL DECISION IS IN SUCH

İMZALANAN SÖZLEŞMENİN BİRER NÜSHASINI TESLİM ALDIĞINI BEYAN ETMİŞTİR.	DIRECTION AND THAT IT HAS RECEIVED A COPY OF THE EXECUTED AGREEMENT.
--	---

MÜŞTERİ/CUSTOMER:

[UNVAN/TITLE]

Dikkatine/Attention: [●]

Adres/Address: [●]

Ticaret Sicili/Trade Registry: [●]

Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●]

Faks/Fax: [●]

Elektronik posta adresi/Electronic mail address: [●]

BANKA/BANK:

RABOBANK A.Ş

Dikkatine/Attention: [●]

Adres/Address: [●]

Ticaret Sicili/Trade Registry: [●]

Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●]

Faks/Fax: [●]

Elektronik posta adresi/Electronic mail address: [●]

İmzalar/

Signatures:

İmzalar/

Signatures:

EK-1	ANNEX 1
YATIRIM HİZMET VE FAALİYETLERİ GENEL RİSK BİLDİRİM FORMU Önemli Açıklama Sermaye piyasalarında yapacağınız işlemler sonucunda kar elde edebileceğiniz gibi zarar riskiniz de bulunmaktadır. Bu nedenle, işlem yapmaya karar vermeden önce, piyasada karşılaşılabileceğiniz riskleri anlamanız, mali durumunuzu ve kısıtlarınızı dikkate alarak karar vermeniz gerekmektedir. Bu amaçla, Sermaye Piyasası Kurulu'nun III-39.1 sayılı “Yatırım Kuruluşlarının Kuruluş ve Faaliyet Esasları Hakkında Tebliğ”in 25’inci maddesinde öngörüldüğü üzere “Yatırım Hizmet ve Faaliyetleri Genel Risk Bildirim Formu”nda yer alan aşağıdaki hususları anlamanız gerekmektedir.	INVESTMENT SERVICES AND ACTIVITIES GENERAL RISK NOTIFICATION FORM Important Declaration As a result of the capital markets transactions you will execute, you may gain profits but you also take the risk of incurring a loss. Therefore, before deciding to trade, you should understand the risks you may encounter in the market and make your decision by taking into consideration your financial status and limits. For this purpose, you are required to understand the following issues set forth in the “Investment Services and Activities General Risk Notification Form” as stipulated per Article 25 of the “Communiqué on the Principles Regarding the Incorporation and Activities of Investment Institutions” numbered III-39.1 and issued by the Capital Markets Board.
Uyarı İşlem yapmaya başlamadan önce çalışmayı düşündüğünüz kuruluşun yapmak istediğiniz sermaye piyasası işlemlerine ilişkin yetkisi olup olmadığını kontrol ediniz. Sermaye piyasası işlemleri konusunda yetkili olan banka ve sermaye piyasası aracı kurumlarını www.spk.gov.tr veya www.tsbp.org.tr web sitelerinden öğrenebilirsiniz.	Warning Before trading, please check whether the intermediary institution with whom you wish to work is authorized to execute capital markets transactions. The list of authorized intermediary institutions and banks is available online at www.spk.gov.tr or www.tsbp.org.tr.
Risk Bildirimi İşlem yapacağınız yatırım kuruluşu ile imzalanacak “Çerçeve Sözleşme”de belirtilen hususlara ek olarak, aşağıdaki hususları anlamanız çok önemlidir.	Risk Notification In addition to the provisions of the “Framework Agreement” that will be signed between you and the intermediary institution, it is very important for you to understand the following issues.
1. Yatırım kuruluşu nezdinde açtıracağınız hesap ve bu hesap üzerinden gerçekleştirilecek tüm işlemler için Sermaye Piyasası Kurulu, borsalar ve takas merkezleri tarafından çıkartılan ilgili her türlü mevzuat ve benzeri tüm idari düzenleme hükümleri uygulanacaktır.	1. The account to be opened at an intermediary institution and any transactions executed through this account shall be governed by the laws and administrative regulations issued by the Capital Markets Board, exchanges and clearing houses.
2. Sermaye piyasası işlemleri çeşitli oranlarda risklere tabidir. Piyasada oluşacak fiyat hareketleri sonucunda yatırım kuruluşuna yatırdığınız paranın tümünü kaybedebileceğiniz gibi, kayıplarınız yapacağınız işlemin türüne göre yatırdığınız para tutarını dahi aşabilecektir.	2. Capital markets transactions are subject to risks at various levels. As a result of price fluctuations in the market, you may lose all of your deposits at the intermediary institution and your loss may even exceed the deposits depending on the type of transaction you execute.
3. Kredili işlem veya açığa satış gibi işlemlerde kaldıraç etkisi nedeniyle, düşük özkaynakla işlem yapmanın piyasada lehe çalışabileceği gibi aleyhe de çalışabileceği ve bu anlamda kaldıraç etkisinin	3. In transactions with a leverage effect, such as margin trading or short selling, you should note that executing transactions with low margin levels might operate both in the favor and against your

tarafınıza yüksek kazançlar sağlayabileceği gibi zararlara da yol açabileceği ihtimali göz önünde bulundurulmalıdır.	interest and thus the leverage effect may lead to high losses as well as high returns.
4. Yatırım kuruluşunun piyasalarda yapacağınız işlemlere ilişkin tarafınıza aktaracağı bilgiler ve yapacağı tavsiyelerin eksik ve doğrulanmaya muhtaç olabileceği tarafınızca dikkate alınmalıdır.	4. It should be noted that information or recommendations provided to you by intermediary institutions in relation to transactions to be executed in the markets might be insufficient and may require verification.
5. Sermaye piyasası araçlarının alım satımına ilişkin olarak yatırım kuruluşunun yetkili personelince yapılacak teknik ve temel analizin kişiden kişiye farklılık arz edebileceği ve bu analizlerde yapılan öngörülerin kesin olarak gerçekleşmeme olasılığının bulunduğu dikkate alınmalıdır.	5. It should be noted that the technical and basic analysis to be carried out by authorized personnel of an intermediary institution regarding the trading of capital market instruments may vary from person to person and that the forecasts made during such analyses might not come true.
6. Yabancı para cinsinden yapılan işlemlerde, yukarıda sayılan risklere ek olarak kur riskinin olduğunu, kur dalgalanmaları nedeniyle Türk Lirası bazında değer kaybı olabileceği, devletlerin yabancı sermaye ve döviz hareketlerini kısıtlayabileceği, ek ve/veya yeni vergiler getirebileceği, alım satım işlemlerinin zamanında gerçekleşmeyebileceği bilinmelidir.	6. Due consideration should be given to the fact that for the transactions conducted in Foreign Currencies, there is the currency risk in addition to the abovementioned risks, due to such risk there may be losses in value on a Turkish Lira basis, governments may restrict foreign capitals and currency movements, and impose additional and/or new taxes, and trading transactions may not be executed on time.
7. İşlemlerinize başlamadan önce, yatırım kuruluşunuzdan yükümlü olacağınız bütün komisyon ve diğer muamele ücretleri konusunda teyit almalısınız. Eğer ücretler parasal olarak ifade edilmemişse, ücretlerin parasal olarak size nasıl yansıtacağı ile ilgili anlaşılır örnekler içeren yazılı bir açıklama talep etmelisiniz.	7. Prior to executing any transaction, you should obtain confirmation from your authorized institution in relation to all commissions and other transaction fees you will be obliged to pay. If such fees are not expressed in monetary terms, you should request a written explanation which should include clear examples of how such fees would be reflected to you.
İşbu sermaye piyasası işlemleri risk bildirim formu, müşteriye genel olarak mevcut riskler hakkında bilgilendirmeyi amaçlamakta olup, sermaye piyasası araçlarının alım satımından ve uygulamadan kaynaklanabilecek tüm riskleri kapsamayabilir. Dolayısıyla tasarruflarınızı bu tip yatırımlara yönlendirmeden önce dikkatli bir şekilde araştırma yapmalısınız.	This risk notification form for capital market transactions aims to provide general information to the customer about existing risks and may not cover all risks, which may arise from the trading of capital market instruments and the implementation thereof. Therefore, you should conduct a careful inquiry in advance of directing your savings toward such investment options.
İşbu risk bildirim formu Türkçe ve İngilizce olarak çift kolonlu imzalanmış olup, İngilizce versiyonu ile Türkçe versiyonu arasında uyumsuzluk olması halinde Türkçe versiyonu esas alınacaktır.	This risk notification form has been signed in dual column format and in the Turkish and English languages. In the event of any inconsistency between the Turkish and English versions, the Turkish version shall prevail.
<i>[İmzalar takip eden sayfadadır]</i>	<i>[Signature page follows]</i>

<i>Yukarıdaki tüm hususları okuyup, anladığımı; işbu esasların uygulanması sırasında Banka'nın kusuru veya ihmali nedeniyle doğabilecek zararlarımı talep ve dava haklarım saklı kalmak kaydıyla özgür iradem sonucu bu "Yatırım Hizmet ve Faaliyetleri Genel Risk Bildirim Formu"nu imzaladığımı ve bundan sonra Türev Araçlar Alım Satım Çerçeve Sözleşmesi'ni imzalayarak formun bir örneğini aldığımı kabul ve beyan ederim. __/__/__</i>	<i>I hereby accept and represent that I have read and understood all of the above mentioned matters; and I have signed with my own free will and received a copy of this "Investment Services and Activities General Risk Notification Form"; and my rights to claim and sue for my losses which may arise as a result of the Bank's omission or negligence in enforcing the above mentioned matters are reserved and that I have signed the Derivative Transactions Framework Agreement. __/__/__</i>
---	--

**[MÜŞTERİ ADI / SOYADI / UNVANI /
CUSTOMER NAME/SURNAME / TITLE]**

RABOBANK A.Ş.

İmza/Signature:

Dikkatine/Attention: [●]

Adres/Address: [●]

Ticaret Sicili/Trade Registry: [●]

Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●]

Faks/Fax: [●]

**Elektronik posta adresi/Electronic mail
address: [●]**

İmza/Signature:

Dikkatine/Attention: [●]

Adres/Address: [●]

Ticaret Sicil /Trade Registry: [●]

Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●]

Faks/Fax: [●]

**Elektronik posta adresi/Electronic mail
address: [●]**

EK-2 TEZGAHÜSTÜ PİYASALARDA TÜREV ARAÇ ALIM SATIM İŞLEMLERİ RİSK BİLDİRİM FORMU Önemli Açıklama Tezgahestü piyasalar nezdinde yapacağınız türev araç alım-satım işlemleri sonucunda kar elde edebileceğiniz gibi zarar riskiniz de bulunmaktadır. Bu nedenle, tezgahestü piyasalarda işlem yapmaya karar vermeden önce, piyasada karşılaşılabileceğiniz riskleri anlamanız, mali durumunuzu ve kısıtlarınızı dikkate alarak karar vermeniz gerekmektedir. Bu amaçla, “Tezgahestü Piyasalarda Türev Araç Alım Satım İşlemleri Risk Bildirim Formu”nda yer alan aşağıdaki hususları anlamanız gerekmektedir.	ANNEX 2 OTC DERIVATIVE INSTRUMENTS RISK NOTIFICATION FORM Important Declaration As a result of the derivative transactions in over the counter markets, you may gain profits but you also take the risk of incurring a loss. Therefore, before deciding to trade, you should understand the risks you may encounter in the over the counter market and make your decision by taking into consideration your financial status and limits. For this purpose, you are required to understand the following issues specified in the “OTC Derivative Instruments Risk Notification Form”.
Risk Bildirimi İşlem yapacağınız yatırım kuruluşu ile imzalanacak sözleşmede belirtilen hususlara ek olarak, aşağıdaki hususları anlamanız önemlidir.	Risk Notification It is very important for you to understand following issues in addition to the provisions of the agreement to be signed between you and the relevant intermediary institution.
1. Tezgahestü piyasada gerçekleştirilen türev araç alım satım işlemleri, işlem tarafları arasında kendi ihtiyaçları doğrultusunda karşılıklı pazarlığa dayalı olarak gerçekleşmektedir. Bu nedenle işlem gerçekleştirilmeden önce karşı tarafın, işlemde doğan yükümlülüğünü yerine getirip getiremeyeceğine ilişkin kapasitesinin değerlendirilmesi gerekmektedir. Tezgahestü piyasa kapsamında işlemlerin netleştirilmesi ve takasına ilişkin anlaşmalar yapılabilir. Ancak, bu tür anlaşmaların varlığı taraflara işlemlerin sonuçlandırılması aşamasında herhangi bir garanti ya da koruma sağlamamaktadır.	1. Derivative transactions traded in over-the-counter markets shall be executed amongst the parties in accordance with their own needs and on the basis of mutual negotiation. Therefore, before executing the transaction, the ability of the counterparty to fulfill its obligations arising out of the transaction needs to be assessed. Agreements may be entered into in relation to the netting and settlement of the transactions within the scope of over-the-counter markets. However, the existence of such agreements does not provide any guarantee or protection for the parties during the termination of transactions.
2. Tezgahestü türev araç alım satım işlemlerinde mali kuruluşlar piyasa yapıcısı gibi davranarak tarafları bir araya getirebilmekte, herhangi bir müşterinin ihtiyacına cevap verecek karşı tarafı bularak işlemlere aracılık edebilmekte ya da bir müşteri ile karşılıklı olarak kendi portföylerine yaptıkları işlemi farklı bir karşı taraf ya da müşteri ile yine kendi portföylerine ters pozisyon olarak kapatabilmektedirler. Bu şekilde piyasa yapıcısı olarak nitelendirilebilecek mali kuruluşlarla yapılan işlemlerin üçüncü taraflarla yapılmış olarak kabul edilmesi gerekmektedir. Bu kapsamda gerçekleştirilen işlemlerde piyasa yapıcısı mali kuruluşlara, özellikle piyasa ya da münferit işleme ilişkin teknik bilgi ve tecrübeleri dikkate alındığında, işlemlere danışmanlık eden ya da emanetçi taraf olarak bakılmamalıdır. Taraflar, hukuki ilişkilerinin tam ve açıklıkla belirlenmesine yönelik olarak, işlem kapsamına giren her türlü	2. In the course of trading of derivative instruments in the over-the-counter markets, financial institutions may gather parties by acting as a market maker, intermediate the transactions by finding the counter party which would be able to meet the needs of the customer or close out the transactions which they previously executed over their own portfolio with a different party or customer by taking a reverse position to their own portfolio. Transactions that are executed with such types of financial institutions which can be defined as market makers must be considered to have been executed with third parties. In transactions executed in this manner, market making financial institutions, considering their technical knowledge and experience on the market and the individual transaction, must not be seen as the party advising the transactions or as a depository. For a complete and clear determination of legal relations between

detay ve açıklamaya aralarındaki sözleşme metninde yer vermelidir. Bu türde işlemler gerçekleştirilmeden önce hukuki konularda danışmanlık hizmeti alınması uygun olacaktır.	the parties, every detail and remark that is within the scope of the transaction should be included in the agreement between them. It is advisable for customers to obtain advisory services in legal issues before executing such transactions.
3. İşbu tezgahüstü türev araç alım satım işlemleri risk bildirim formu, yatırımcıları genel olarak mevcut riskler hakkında bilgilendirmeyi amaçlamakta olup, farklı ihtiyaçlara göre değişik şekillerde yapılandırılabilen bu tür türev araç alım satım sözleşmeleri alım-satımından ve uygulamadan kaynaklanabilecek tüm riskleri kapsamayabilir. Dolayısıyla bu tip yatırımlarda bulunmadan önce gerekli araştırmanın yapılması ve profesyonel yardım alınması uygun olacaktır.	3. This over-the-counter derivative instruments risk notification form aims to provide general information to the investors about current risks and may not cover all risks that may arise from the trading of such derivative agreements which may be structured in different forms or from the implementation thereof. Therefore, it is advisable for customers to carry out the necessary research and obtain professional assistance before entering into such investments.
4. Tezgahüstü piyasada türev araç alım satım işlemleri, taraflar arasında farklı ve belirli ihtiyaçlara karşılık vermek üzere yapılandırılmış olduğundan ve işlem tarafları farklı özelliklere (faaliyet konusu, mali yapı vb.) sahip olduklarından, başlangıç anında tespit edilmesi mümkün olmayan bazı özel risk unsurlarını barındırması mümkündür. Bu kapsamda tarafların, işlem yapacakları türev araç alım satım işlem sözleşmelerinin kendi özel ihtiyaçlarına uygunluğu, barındırdıkları risk unsurları, hukuki yaptırımların uygulanabilirliği vb. konularda gerekli araştırmaları yapmaları ve profesyonel yardım almaları tavsiye olunur.	4. As derivative transactions in over-the-counter market are structured to meet different and specific requirements between the parties and as the parties of a transaction have different characteristics (i.e. subject of activity, financial structure etc.), over-the-counter derivatives may involve certain special risk factors which cannot be identified at the beginning. In this respect, it is recommended that the parties carry out the necessary research and obtain professional assistance in relation to issues such as the suitability of their over-the-counter derivative agreements which they will execute to their own specific needs, the risk factors they include, and the enforceability of legal sanctions.
5. Türev araç alım satım işlemleri sonucunda sağlanacak getiri kadar karşılaşılmaması muhtemel zararın miktarı da çok yüksek tutarda olabilir. Bunun yanı sıra taraflar, işlem başlangıcında sayısal olarak ortaya konulamayan miktarlarda zarara maruz kalabilirler. Örneğin, anapara korumalı olarak yapılandırılmış bir tezgahüstü türev araç işleminde, işlem kapsamında tarafların tabi oldukları mevzuat uyarınca işlem yetkilerinin iptali sonucunda anaparanın geri ödenememesi gibi birçok farklı risk unsurunun da dikkate alınması gerekmektedir.	5. Just as the return on over-the-counter derivatives transactions may be high, so might the amount of loss which may be incurred therefrom. In addition, the parties may incur losses in amounts which could not be quantitatively demonstrated at the beginning of a transaction. For instance, in an over-the-counter derivative transaction that is structured as capital-protected, many different risk factors must be taken into consideration, including the inability to refund the capital as a result of the cancellation of transaction authorizations, pursuant to the legislation which the parties are subject to within the scope of transaction.
6. Tezgahüstü türev araç alım satım işlemlerinin kişisel ihtiyaçlara göre yapılandırılmış olması ve sözleşmelerin, işlemlerin sonuçlandırılması ya da diğer bir tarafa devredilmesine ilişkin içerdiği kısıtlamalar nedeniyle, herhangi bir tezgahüstü türev alım satım işleminin, işlem başlangıç fiyatından ya da herhangi bir fiyat üzerinden zarar durdurmalı emir ihtiva etse bile tasfiye edilmesi mümkün olamayabilir.	6. Due to the fact that over-the-counter derivative transactions are structured according to personal needs and due to the limitations of agreements regarding the finalization or assignment of transactions, it may not be possible to liquidate an over-the-counter derivative transaction, even if it includes a stop loss order over the initial price or any price.

7. Piyasa riskine ilişkin değerlendirme yapılması tamamen bu riske maruz kalan tarafların sorumluluğu altındadır. Anlaşma hükümleri çerçevesinde, tezgahüstü türev araç alım satım işleminin vadesi içerisinde, taraflardan hiçbirinin (aracılık eden kurumlar da dahil), işlemin karşı tarafına ya da taraflarına piyasa ve fiyat hareketleri hakkında bilgi verme zorunluluğu bulunmamaktadır.	7. Evaluating the market risk shall be completely under the responsibility of the parties incurring this risk. Pursuant to the provisions of the agreement, during the term of an over-the-counter derivative transaction, parties (including intermediary institutions) shall not have the obligation to provide information to the other party or parties of the transaction regarding the market and price movements.
8. Tezgahüstü piyasa türev araç alım satım işlemleri kapsamında, Banka çalışanlarının hatalı işlemlerini de kapsayacak şekilde, tazminat garantisi veren zorunlu sigorta anlaşmaları bulunmamaktadır.	8. Within the scope of over-the-counter market derivative transactions, there are no mandatory insurance contracts that guarantee indemnification, including errors made by the employees of the Bank.
9. Tezgahüstü türev araç alım satım işlemlerini düşük miktarda özkaynak ile gerçekleştirmek mümkündür. Bununla birlikte, tezgahüstü türev araçların sahip olduğu kaldıraç oranları dikkate alındığında, belirli şartlar altında (olumsuz piyasa gelişmeleri, karşı taraf ödeyememe riski vb.) alınan teminatlar dahi işlemin sonuçlandırılması için gerekli olan parasal tutarı kısmen karşılayabilecek seviyede olmayabilir.	9. It is possible to execute the over-the-counter derivative transactions with low equity capital. Additionally, considering the leverages of over-the-counter derivatives, even collateral provided under certain conditions (negative market developments, risk counter party payment risk etc.) may not be sufficient to partially cover the sum required to close out the transaction.
10. Elektronik işlem platformlarında gerçekleştirilecek tezgahüstü türev araç alım satım işlemleri kapsamında bilgi işlem altyapısında yaşanması muhtemel olumsuzluklardan kaynaklanan farklı risklere maruz kalınması mümkündür.	10. With respect to over-the-counter derivative transactions to be executed in electronic transaction platforms, it is possible to be exposed to different risks arising from possible inconveniences encountered in the information infrastructure.
Uyarı Tezgahüstü piyasa türev araçlar risk bildirim formu, yatırımcıları genel olarak mevcut riskler hakkında bilgilendirmeyi amaçlamakta olup, farklı ihtiyaçlara göre değişik şekillerde yapılandırılabilen bu tür türev araç sözleşmelerinin alım-satımından ve uygulamadan kaynaklanabilecek tüm riskleri kapsamayabilir. Dolayısıyla bu tip yatırımlarda bulunmadan önce gerekli araştırmanın yapılması ve profesyonel yardım alınması tavsiye olunur.	Warning This over-the-counter derivative instruments risk notification form aims to provide general information to the investors about current risks and may not cover all risks that may arise from the trade of such derivative agreements which may be structured in different forms or from the implementation thereof. Therefore, it is recommended that customers carry out the necessary research and obtain professional assistance before entering into any such investments.
İşbu risk bildirim formu Türkçe ve İngilizce olarak çift kolonlu imzalanmış olup, İngilizce versiyonu ile Türkçe versiyonu arasında uyumsuzluk olması halinde Türkçe versiyonu esas alınacaktır. <i>[İmzalar takip eden sayfadadır]</i>	This risk notification form has been signed in dual column format and in the Turkish and English languages. In the event of any inconsistency between the Turkish and English versions, the Turkish version shall prevail. <i>[Signature page follows]</i>

<i>Yukarıdaki tüm hususları okuyup anladığımı; işbu esasların uygulanması sırasında Banka'nın kusuru veya ihmali nedeniyle doğabilecek zararlarımı talep ve dava haklarım saklı kalmak kaydıyla özgür iradem sonucu bu "Tezgahüstü Piyasalarda Türev Araç Alım Satım İşlemleri Risk Bildirim Formu"nu imzaladığımı ve bundan sonra Türev Araçlar Alım Satım Çerçeve Sözleşmesi'ni imzalayarak formun bir örneğini aldığımı kabul ve beyan ederim. __/__/__</i>	<i>I hereby accept and represent that I have read and understood all of the above mentioned matters; and I have signed with my own free will and received a copy of this "Over-the-Counter Derivative Instruments Risk Notification Form"; and my rights to claim to claim and sue for my losses which may arise as a result of the Bank's omission or negligence in enforcing the abovementioned matters are reserved; and that I have signed the Derivative Transactions Framework Agreement. __/__/__</i>
---	---

**[MÜŞTERİ ADI / SOYADI / UNVANI /
CUSTOMER NAME/SURNAME / TITLE]**

RABOBANK A.Ş.

**Dikkatine/Attention: [●]
Adres/Address: [●]
Ticaret Sicili/Trade Registry: [●]
Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●]
Faks/Fax: [●]
Elektronik posta adresi/Electronic mail
address: [●]**

**Dikkatine/Attention: [●]
Adres/Address: [●]
Ticaret Sicili/Trade Registry: [●]
Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●]
Faks/Fax: [●]
Elektronik posta adresi/Electronic mail
address: [●]**

**İmzalar/
Signatures:**

**İmzalar/
Signatures:**

EK-3	ANNEX 3
YURT DIŞI TÜREV PİYASALARI ÜRÜN VE HİZMET RİSK FORMU	FOREIGN DERIVATIVE MARKETS PRODUCT AND SERVICES RISK NOTIFICATION FORM
Önemli Açıklama İşbu bilgilendirme yazısı, Banka'mız emir iletimine aracılık ve işlem aracılığı faaliyeti çerçevesinde satın alabileceğiniz veya satabileceğiniz veya iştirak taahhüdünde bulunabileceğiniz türev ürünlerin tüm risklerini ve diğer önemli yönlerini açıklayamaz ama onlarla ilgili riskler hakkında bilgi verme ve bir uyarıda bulunma amacı taşımaktadır. Böylelikle siz, sunulan hizmetlerin ve belirli yatırım tiplerinin niteliği ve risklerini makul ölçüde anlayabilir ve sonuç olarak, bilgiye dayanarak yatırım kararları alabilirsiniz. Ayrıca size sağlanan herhangi bir ürüne/işleme özel belgenin içeriğinde bulunabilecek herhangi ürüne/işleme özel açıklamayı okumalısınız.	Important Declaration This information letter may not clarify all of the risks and other important aspects in relation to derivative instruments which you may purchase, sell or subscribe for as part of the intermediary activities performed by our Bank in relation to the transmission of orders and execution of transactions. However, this form aims to provide information and warning with respect to the risks related to derivative products. In this way, you will be able to understand, to a reasonable extent, the nature and risks of certain investment types and services and you may make investment decisions based on this information. Additionally, it is necessary that you read the clarifications specific to the product/transaction which may be available in the contents of the product/transaction provided to you.
Bu uyarıda bulunan yönlendirmeye, bir yatırım tavsiyesi olarak ya da herhangi bir hizmete girişmek veya herhangi bir ürüne yatırım yapmak için bir öneri olarak itimat etmemelisiniz. Aşağıda açıklanan herhangi bir açıklama veya uyarının anlamıyla ilgili anlamadığınız bir yerde, size bağımsız hukuk, vergi, muhasebe, hukuki veya finansal danışmanlık hizmeti almanızı tavsiye ederiz.	Do not rely on the instructions set forth in this warning as an investment recommendation or an offer to undertake any service or invest into any product. In the event you require clarification with regard to the meaning of any statement or warning specified below, we recommend you to obtain independent legal, tax, accounting, legal or financial advisory services.
İmzalamakta olduğunuz sözleşmenin niteliğini ve sizin riske maruz kalma kapsamınızı anlamadan bunlarla veya başka herhangi bir ürünle ilgili iş yapmamalısınız. Ayrıca durumunuz ve mali konumunuzun ışığında ürün ve/veya hizmetin sizin için uygun olduğu konusunda tatmin olmalısınız ve gerektiğinde, herhangi bir yatırım kararı almadan evvel bağımsız danışmanlık almalısınız.	Do not execute any transaction with respect to these or any other products before having a clear understanding of the nature of the agreement to be entered into and the scope of your exposure to risks. Additionally customers should be satisfied with the suitability of the product and/or service in the light of the customer's status and financial position and if necessary, obtain independent advisory services before taking any investment decision.
Risk faktörleri aniden oluşabilir ve/veya birbirlerini arttırabilir ve sonuçta herhangi bir yatırımın değeri üzerinde öngörülemeyen bir etki yaratabilir. Tüm finansal ürünler belli bir oranda risk taşır ve düşük riskli yatırım stratejileri de belirsizlik unsuru içerebilir. Sizi ilgilendirebilecek risk tipleri, enstrümanın nasıl yaratıldığı, yapılandırıldığı veya tasarlandığı dahil olmak üzere çeşitli konulara bağlı olacaktır. Özel bir ürün veya işlemin belli riskleri, ürün veya işlemin şartlarına ve söz konusu ürün veya işleme dahil olan ilgili tarafların özel durumlarına ve onlar arasındaki	Risk factors may arise suddenly and/or increase each other and as a result it may create an unforeseen effect on the value of any investment. All financial products have risks to a certain extent and low risk investment strategies may contain uncertainty factors as well. Particular risk types which may concern you will be subject to various issues including how the instrument is created, structured or designed. Certain risks of a special product or transaction will be based on the conditions of the product or transaction and circumstances special to the related parties

ilişkilere dayanacaktır. Farklı enstrümanlar farklı seviyede risk içerir ve söz konusu enstrümanla işlem yapıp yapmamaya veya herhangi bir finansal enstrümanla iş yapıp yapmamaya karar verirken, aşağıda öngörülen bilgileri bilmeniz gerekir.	involved in the mentioned product or transaction and relationships amongst them. Different instruments contain risks of different levels and customers must aware of the information stated below when deciding whether or not to perform a transaction with the said instrument or any other financial instrument.
Risk Bildirimi 1. Yurt içinde olduğu gibi yurt dışı piyasalarda da türev araçlar çeşitli oranlarda risklere tabidir. Piyasada oluşacak fiyat hareketleri sonucunda aracı kuruluşa yatırdığınız teminatın tümünü kaybedebileceğiniz gibi, kayıplarınız toplam teminatı aşabilir.	Risk Notification 1. Derivative insrtuments are exposed to risks of varying degrees in domestic markets as well as foreign markets. As a result of price fluctuations that may occur in the market, customers may not only lose the collateral deposited with the intermediary institutions, but theirs loss may also exceed the total amount of the deposited collateral.
2. Yabancı para cinsinden işlemlerde kur riskinin olduğunu, kur dalgalanmaları nedeniyle Türk Lirası bazında değer kaybı olabileceği, devletlerin yabancı sermaye ve döviz hareketlerini kısıtlayabileceği, ek ve/veya yeni vergiler getirebileceği, alım-satım işlemlerinin zamanında gerçekleşmeyebileceği ve teslimat öngörülen sözleşmelerde fiziksel varlığın teslim edilmeme riskine de maruz kalınabileceği bilinmelidir.	2. Customers should be aware of Foreign Currency risk in connection with transactions denominated in a Foreign Currency and due to currency fluctuations, there may be losses in value on a Turkish Lira basis; and Foreign Currency and impose additional and/or new taxes, trades may not be executed on its due date and customers may be exposed to the risk of non-delivery of the physical assets in contracts requiring delivery.
3. Müşteri hesabına yurt dışı piyasalarda alım satım işlemlerinin gerçekleştirilmesi için ilgili yurt dışı sermaye piyasası mevzuatı uyarınca Müşteri tarafından yatırılması gereken teminatlar, Yabancı Yatırım Kuruluşu tarafından ancak ilgili Müşteri için gerçekleştirilecek yurt dışı piyasalarda alım satım işlemlerinde ilgili yurt dışı sermaye piyasası mevzuatı hükümlerine uygun olarak kullanılacaktır.	3. In order to execute a transaction in foreign markets, the collateral required to be deposited by the Customer as per the relevant foreign capital markets regulations may be accepted by the Foreign Investment Institution only as collateral for the transactions to be executed by the relevant Customer in foreign markets in accordance with the relevant foreign capital markets law.
4. Müşterinin yatırım tercihlerini etkileyebilecek yurt dışı piyasalara ilişkin kamunun kullanımına sunulmamış, özel derlenmiş nesnel “Piyasa Verileri”, Yabancı Yatırım Kuruluşu tarafından Banka aracılığı ile Müşteri ile paylaşılabilecektir. Ancak bu bilgilerin, herhangi bir şekilde bir yatırıma yönlendirme amacıyla verilmediği ve bu bilgilerin herhangi bir getiri ve kaybın önlenmesi garantisi vermediği bilinmelidir.	4. The “Objective Market Data” in relation to the foreign markets specifically compiled by the Foreign Investment Institution which has not been available to the public and which may affect the Customer’s investment preferences, may be disclosed to the Customer through the Bank. However, the Customer must be aware that such information is not provided as an investment advice and does not provide a guarantee to prevent of any profit or loss.
5. Yabancı Yatırım Kuruluşu tabi olduğu ilgili yurt dışı sermaye piyasası mevzuatı uyarınca, yurt dışı piyasalarda Müşteri için gerçekleştirdiği alım satım işlemlerinden doğabilecek, yoksun kalınan kar da dahil olmak üzere Müşteri'nin hiçbir dolaylı, zincirleme ve menfi zararından sorumlu olmayacaktır. Yabancı Yatırım Kuruluşu'nun kasıt veya ağır ihmal ile türev araçlar alım satıma aracılık faaliyetini ve emirleri icra ederken neden olduğu zararlardan olan sorumluluğu saklıdır.	5. Pursuant to the applicable capital market regulations, the Foreign Investment Institution shall not be held responsible for any indirect, negative and several losses including loss of profit arising out of the trading transactions it has executed in foreign markets on behalf of the Customer, unless such loss was directly caused by the Foreign Investment Institution’s gross negligence or wrongful intent or in the course of performing intermediary activities in respect of the

	derivative trading and execution of orders related thereto.
6. Yabancı Yatırım Kuruluşu, Banka aracılığıyla işlem yapacağı Müşteri emirlerinin ilgili borsa ve piyasaların planlanmamış kapanışları, iletim, ticaret veya iletişim sistemlerinde meydana gelen arızalar nedeniyle emirlerin geç iletilmesi halleri de dahil olmak üzere Yabancı Yatırım Kuruluşu'na atfedilmeyen her türlü teknik aksaklık nedeniyle Müşteri'nin uğrayacağı zarar, ziyan ve kayıplardan sorumlu olmayacaktır.	6. The Foreign Investment Institution shall be liable for any damage and loss incurred by a Customer as a result of any technical error including delayed delivery of the Customer's orders caused by the unplanned closings or failures in the transmission, commercial or communication systems of the relative stock market and other exchanges, which is not attributed to the Foreign Investment Institution.
7. Müşteri'nin yurt dışı piyasalarda hesabına gerçekleştirilecek alım satım işlemleri için Yabancı Yatırım Kuruluşu tarafından gereği gibi ifa edilmesi için Müşteri'nin yerine getirmesi gereken tüm asli yükümlülüklerini zamanında ve gereği gibi yerine getirmemiş olması, finansal durumunda esaslı bir olumsuz değişim olması, tasfiyeye girmesi, yeniden yapılandırılması, iflası, aczi ve benzeri sebeplerle hakkında hukuki prosedür başlatılmış olması, borçlarını sürekli olarak ödeyemez hale gelmesi sebebiyle alacaklarını üçüncü kişilere temlik etmesi hallerinde, Müşteri'nin temerrüdü söz konusu olacağından Yabancı Yatırım Kuruluşu, ilgili yurt dışı sermaye piyasası mevzuatı uyarınca gerekli tüm tedbirleri almak durumundadır.	7. Upon the occurrence of the following events which cause a default by the Customer, the Foreign Investment Institution shall take all necessary steps under the relevant foreign capital market regulation: (i) the Customer fails to duly and timely perform its material obligations necessary for the Foreign Investment Institution to realize the transactions in foreign markets on behalf of the Customer, or (ii) an event or circumstance occurs which has a material adverse effect on the financial condition of the Customer, or (iii) any legal proceeding is initiated for the liquidation, rehabilitation, corporate reconstruction, bankruptcy, insolvency or any other insolvency proceeding, or (iv) the Customer assigns and transfers its receivables to third parties by reason of its inability to pay its debts as they fall due.
8. Müşteri, yurt dışı türev işlemler nedeniyle girmiş olduğu sözleşmesel hak ve yükümlülüklerini Yabancı Yatırım Kuruluşu'nun önceden alınmış yazılı izni olmaksızın devredemez, temlik edemez. Yabancı Yatırım Kuruluşu, Müşteri'ye karşı yurt dışı piyasalarda gerçekleştirilecek alım satım işlemlerine ilişkin hak ve yükümlülüklerini, ancak ilgili yurt dışı sermaye piyasası mevzuatına uygun olarak faaliyet gösteren ve gerekli yasal yetki ve ehliyeti haiz bir sermaye piyasası kuruluşuna devredebilir.	8. The Customer shall not assign or transfer its contractual rights and obligations under foreign derivative transactions without prior written consent of the Foreign Investment Institution. The Foreign Investment Institution may assign its rights and obligations against the Customer in relation to the transactions to be realized in the foreign markets only to a capital market institution operating in accordance with and having the necessary legal authorization and capacity under the relevant foreign capital market legislation.
9. Yabancı Yatırım Kuruluşu ile Müşteri arasında yürütülen türev araçlara dair alım satım işlemlerine yönelik sözleşmesel ilişki sona erdirilirse dahi, tarafların söz konusu fesih anından önce doğmuş hak, borç ve yükümlülüklerine halel gelmez.	9. Even if the contractual relations in respect of the derivative instruments to be executed between the Foreign Investment Institution and the Customer are terminated, the rights, duties and obligations of the parties that have arisen before the termination date shall be reserved.

10. Yabancı Yatırım Kuruluşu'na para transferi yapmanız gerekmesi halinde bu işlemleri Banka'mız aracılığıyla gerçekleştirebilirsiniz. Yine Yabancı Yatırım Kuruluşu'ndan size para transferi verilmesi halinde söz konusu bedellerin de Banka'mızdaki hesaplarınıza yönlendirilmesi mümkündür.	10. Money transfers to Foreign Investment Institutions may be performed through our bank. Any amount payable by the Foreign Investment Institution may be transferred to the Customer accounts held with our Bank.
11. Yurt dışı piyasalarda işlem yapmak istemeniz halinde işlemlerinizi herhangi bir organize piyasada gerçekleştirmeyecek ve Banka'mızın da parçası olduğu Coöperatieve Rabobank U.A. (Rabobank) karşı taraf olarak gerçekleştirilecektir.	11. In the event the Customer wishes to execute a foreign market transaction, such transaction will not be executed in any organized market and would be executed with one of our group corporations, Coöperatieve Rabobank U.A. (trading as Rabobank) as a counter party.
İşbu risk bildirim formu Türkçe ve İngilizce olarak çift kolonlu imzalanmış olup, İngilizce versiyonu ile Türkçe versiyonu arasında uyumsuzluk olması halinde Türkçe versiyonu esas alınacaktır.	This risk notification form has been signed in dual column format and in the Turkish and English languages. In the event of any inconsistency between the Turkish and English versions, the Turkish version shall prevail.
<i>Yukarıdaki tüm hususları okuyup, anladığımı; işbu esasların uygulanması sırasında Banka'nın kusuru veya ihmali nedeniyle doğabilecek zararlarımı talep ve dava haklarım saklı kalmak kaydıyla özgür iradem sonucu bu " Yurt dışı Türev Piyasaları Ürün ve Hizmet Risk Formu"nu imzaladığımı ve bundan sonra Türev Araçlar Alım Satım Çerçeve Sözleşmesi'ni imzalayarak formun bir örneğini aldığımı kabul ve beyan ederim. __/__/__</i>	<i>I hereby accept and represent that I have read and understood all of the above mentioned matters; and I have signed with my own free will and received a copy of this "Foreign Derivative Markets Product and Services Risk Notification Form"; my rights to claim and sue for my losses which may arise as a result of the Bank's omission or negligence in enforcing the abovementioned matters are reserved; and that I have signed the Derivative Transactions Framework Agreement. __/__/__</i>

**[MÜŞTERİ ADI / SOYADI / UNVANI /
CUSTOMER NAME / TITLE]**

RABOBANK A.Ş.

**Dikkatine/Attention: [●]
Adres/Address: [●]
Ticaret Sicili/Trade Registry: [●]
Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●]
Faks/Fax: [●]
Elektronik posta adresi/Electronic mail
address: [●]**

**Dikkatine/Attention: [●]
Adres/Address: [●]
Ticaret Sicili/Trade Registry: [●]
Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●]
Faks/Fax: [●]
Elektronik posta adresi/Electronic mail
address: [●]**

**İmzalar/
Signatures:**

**İmzalar/
Signatures:**

EK-4	ANNEX 4
KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI HAKKINDA BİLGİLENDİRME Rabobank A.Ş. (“Rabobank”) kişisel veri sorumlusudur ve kişisel verileri işlemektedir. Sizi bu konu hakkında açıkça ve şeffaf bir şekilde bilgilendirmek istiyoruz. Bu Kişisel Verilerin Korunması Hakkında Bilgilendirme Beyanı (“Beyan”) Rabobank tarafından verilerinizin işlenmesi hakkındaki en önemli sorularınızı yanıtlayacaktır. Bu Beyan’da belirli bazı terimler kullanacağız. Aşağıda bunların açıklamalarını bulabilirsiniz: Kişisel veri: Kimliği belirli veya belirlenebilir gerçek kişiye ilişkin her türlü bilgiyi, daha açık bir ifadeyle doğrudan ya da dolaylı olarak sizi belirlemeye yarayan her türlü veriyi kastediyoruz. Örneğin; adınız ve adresiniz ile birlikte aylık geliriniz. Kişisel verilerin işlenmesi: Kişisel verilerin tamamen veya kısmen otomatik olan ya da herhangi bir veri kayıt sisteminin parçası olmak kaydıyla otomatik olmayan yollarla elde edilmesi, kaydedilmesi, depolanması, muhafaza edilmesi, değiştirilmesi, yeniden düzenlenmesi, açıklanması, aktarılması, devralınması, elde edilebilir hâle getirilmesi, sınıflandırılması ya da kullanılmasının engellenmesi gibi veriler üzerinde gerçekleştirilen her türlü işlemi içermektedir. 1.Rabobank kimlerin verisini işliyor? Biz doğrudan ya da dolaylı olarak ilişki içinde olduğumuz, olmak istediğimiz, geçmişte ilişkimiz bulunan kişilerin kişisel verisini işliyoruz. Aşağıdaki kişiler bu kapsama girebilir: • müşterilerimiz ve onların temsilcileri; • ürün ve hizmetlerimizle ilgilenen kişiler; veya • ilişki içinde olduğumuz, olmak istediğimiz, geçmişte ilişkimiz bulunan bir işletme ya da kurumla bağlantılı olan kişiler. Lütfen dikkat edin: Eğer işletmeniz ya da kurumunuz bize çalışanlarınızın kişisel verilerini veriyorsa, personelinizi bu durum hakkında bilgilendirmekle yükümlüsünüz. Çalışanlarınızın kişisel verilerini	PRIVACY STATEMENT Rabobank A.Ş. (“Rabobank”) is data controller and processes personal data. We wish to inform you about this clearly and transparently. This Privacy Statement (“Statement”) will answer your most important questions about the processing of personal data by Rabobank. In this Statement we will use certain terms. Below is an explanation of those terms. Personal data: All data that relates to certain identified or identifiable person(s) or data that directly or indirectly identifies you. Examples are your name and address and your income. Processing: Any acts that can be performed in relation to personal data including data obtaining through fully or partially automated data-recording systems and through non-automatic ways by being part of a data recording system, data recording, storing, archiving, editing, amending, re-organizing, disclosing, transferring, taking over and making data accessible, classifying or preventing of utilization. 1.Whose personal data are processed by Rabobank? We process personal data of persons with whom we have, wish to have, or used to have, a direct or indirect relationship. These may include personal data of: • customers and their representatives; • persons who show an interest in our products and services; or • persons who are associated with a business or organisation with which we have, wish to have, or used to have, a relationship. Please note: if your business or organisation provides us with personal data of employees, you are under the obligation to inform your employees thereof. You may provide them with this privacy statement,

nasıl ele aldığımızı görmeleri için bu Beyan'ı kendilerine verebilirsiniz. Bizim olduğu kadar sizin de çıkarlarınızı korumak için, üçüncü tarafların kişisel verilerini de işleyebiliriz. Örneğin, dolandırıcılıkla mücadele için bunu yapabiliriz. 2.Kişisel verilerimin işlenmesinden kim sorumlu? Rabobank kişisel verileri işler. Bu Beyan'da "Rabobank"a yapılan tüm atıflar Rabobank A.Ş.'yi kastetmektedir. 3.Rabobank kişisel verileri hangi yöntemlerle topluyor ve amaçlarla işliyor? Kişisel verilerinizi sözlü, yazılı veya elektronik ortamda toplayabiliriz ve aşağıdaki amaçlar için işleriz: a.Sizinle iş ilişkisine girebilmek için Eğer Rabobank'ın müşterisi olmak isterseniz ya da yeni bir ürün veya hizmetimizi satın almak isterseniz, kişisel verilerinize ihtiyacımız olacaktır. Örneğin, sizi müşteri olarak kabul etmeden ya da size kredi kullandırabileceğimize karar vermeden önce bir inceleme yapmak zorundayız. Bu niyetle, başka taraflardan aldığımız size ait verileri de kullanabiliriz. Kredi Kayıt Bürosu, Türkiye Bankalar Birliği Risk Merkezi bunlara örnektir. Ayrıca, iş ilişkisine girerken kimlik belgenizin bir fotokopisini de alabiliriz. Bu kapsamda kişisel verileriniz, aramızdaki Sözleşmenin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla, kişisel verilerinizin işlenmesinin gerekli olması hukuki sebebine istinaden işlenmektedir. b.Sizinle iş ilişkisini sürdürürken veya emirlerinizi yerine getirirken Eğer Rabobank'ın müşterisi iseniz, size kaliteli hizmet vermek isteriz. Bu amaç için de kişisel verileri işleriz. İsim ve adres detaylarınızı örneğin sizinle iletişimimizi sürdürebilmek için kullanabiliriz. Ayrıca, ödeme emirlerinizi yerine getirebilmek için de isminize ihtiyaç duyarız. İsminizi, örneğin bir ödeme emrinin içerisinde, diğer taraflara açıklamak zorunda da kalabiliriz.	so that your employees can see how we treat their personal data. To protect your interests as well as our own, we may process personal data of third parties. We may do so, for example, for purposes of fraud control. 2.Who is responsible for the processing of my personal data? Rabobank processes personal data. Any reference in this privacy statement to "Rabobank" will refer to Rabobank A.Ş.. 3.For what purposes does Rabobank collect and process personal data? We collect personal data in verbal, written and electronic environments and format and process them for the following purposes: a.To be able to enter into a relationship with you If you wish to become a Rabobank customer, or if you wish to purchase a new product or a new service, we will require personal data. For example, we will have to carry out an investigation to review whether we can accept you as a customer, or whether we can provide you with a loan. To that end, we can also use data about you that we receive from others. For example, from the Credit Registration Bureau and Turkish Banks Association Risk Center, etc. Furthermore, when entering into a relationship with you, we may make a copy of your identity document. In this respect, your personal data is processed on the grounds of the legal reason regarding the requirement for processing your personal data, provided that the relevant personal data is directly related to the establishment or the performance of the Agreement between us. b.To maintain the relationship with you and to execute orders If you are a Rabobank customer, we want to provide you with quality service. For that purpose, we process personal data. We will use your name and address details, for example, to maintain contacts with you. Furthermore, we need your name to be able to execute your payment orders. We may also disclose your name to others, e.g. in the context of payment transactions.
---	--

Bu kapsamda kişisel verileriniz aramızdaki Sözleşme'nin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla, kişisel verilerinizin işlenmesinin gerekli olması hukuki sebebine istinaden işlenmektedir.

c.Bizim olduğu kadar sizin de çıkarlarınızı korumak için

Bizim olduğu kadar sizin de çıkarlarınızı korumak için kişisel verileri işleyebiliriz. Örneğin, dolandırıcılıkla mücadele etmek ya da dolandırıcılık incelemesi yapmak için. Bu amaçla, finansal sektöre dair kullanılan Sahte Bilgi/Belge/Beyan/Başvuru Alarm Sistemleri'ne başvurabilir veya kişisel verileri kaydedebiliriz. Ayrıca, bu amaçla kamu kayıtları, gazeteler ve internete de danışabiliriz.

Bu kapsamda kişisel verileriniz aramızdaki Sözleşme'nin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla, kişisel verilerinizin işlenmesinin gerekli olması ve temel hak ve özgürlüklerinize zarar vermemek kaydıyla, meşru menfaatlerimiz için veri işlenmesinin zorunlu olması hukuki sebeplerine istinaden işlenmektedir.

d.Ürün ve hizmetlerimizin geliştirilmesi ve iyileştirilmesi amacıyla

Sizlere kaliteli hizmet sunabilmeyi sürdürebilmek adına, ürün ve hizmetlerimizi sürekli geliştiriyor ve iyileştiriyoruz. Bazı durumlarda, bu kişisel verileri de içerebilir; örneğin, bir ürün hakkında sorunuz olması halinde.

Bu kapsamda kişisel verileriniz temel hak ve özgürlüklerinize zarar vermemek kaydıyla, meşru menfaatlerimiz için veri işlenmesinin zorunlu olması hukuki sebebine istinaden işlenmektedir.

e.Tanıtım ve pazarlama amacıyla

Kişisel verilerinizi tanıtım ve pazarlama amacıyla kullanabiliriz. Örneğin, ilginizi çekebilecek yeni bir ürün hakkında sizi bilgilendirmek ya da taleplerinizi daha iyi algılayabilmek için.

Bu kapsamda kişisel verileriniz açık rızanıza veya temel hak ve özgürlüklerinize zarar vermemek kaydıyla, meşru menfaatlerimiz için veri işlenmesinin zorunlu olması hukuki sebeplerine istinaden işlenmektedir.

In this respect, your personal data is processed on the grounds of the legal reason regarding the requirement for processing your personal data, provided that the relevant personal data is directly related to the establishment or the performance of the Agreement between us.

c.To protect your interests as well as our own

To protect your interests as well as our own, we may process personal data. For instance, to combat or investigate fraud. For this purpose, we may consult, and enter personal data in, the incident registers and alert systems of the financial sector. Furthermore, we may also for this purpose consult public sources such as public registers, newspapers and the Internet.

In this respect, your personal data is processed on the grounds of the legal reason regarding the requirement for processing your personal data for our legitimate interests, provided that the relevant personal data is directly related to the establishment or the performance of the Agreement between us, your personal data is required to be processed and your fundamental rights and freedoms are not harmed.

d.For purposes of development and improvement of our products and services

In order to be able to continue to provide you with quality service, we are constantly developing and improving our products and services. In some cases, this may involve the processing of personal data, for example if you have a question about a product.

In this respect, your personal data is processed on the grounds of the legal reason regarding the requirement for processing your personal data for our legitimate interests, provided that your fundamental rights and freedoms are not harmed.

e.For promotional and marketing purposes

We may process your personal data for promotional or marketing purposes. For example, to inform you about a new product that may be of interest to you, or to better anticipate your wishes.

In this respect, your personal data is processed on the grounds of the legal reason regarding the requirement for processing your personal data for our legitimate interests, provided that your explicit

Ticari amaçlara sizinle kontağa geçilmesini istemiyorsanız, lütfen müşteri temsilcinizi bilgilendiriniz.

f.Tedarikçiler ve kurumsal müşterilerle sözleşme yapılması ve icrası

Eğer Rabobank ile iş bağlantılarınız varsa, kişisel verilerinizi işleyebiliriz. Örneğin; firmanızı temsil etmeye yetkili olduğunuzu tevsik etmek için veya ofisimize giriş yaparken kimlik bilgilerinizi işleyebiliriz.

Bu kapsamda kişisel verileriniz bir hakkın tesisi, kullanılması veya korunması için veri işlemenin zorunlu olması ve temel hak ve özgürlüklerinize zarar vermemek kaydıyla, meşru menfaatlerimiz için veri işlenmesinin zorunlu olması hukuki sebeplerine istinaden işlenmektedir.

g.Yasal yükümlülüklerin yerine getirilmesi

Belirli ulusal ve uluslararası kanun ve düzenlemeler çerçevesinde sizin hakkınızda veri toplamakla yükümlüyüz. Örneğin, eğer hesabınızda belirli varlıklar varsa veya şüpheli bir işlem olursa, bazen (daha detaylı) bir inceleme başlatmamız gerekebilir. Ayrıca, 5549 sayılı Suç Gelirlerinin Aklanmasının Önlenmesi Hakkında Kanun ve ilgili mevzuat gereği iş ilişkisi içinde olduğumuz tüzel kişilerin nihai faydalanıcılarını tespit etmemiz gerekebilir.

Kanun ve düzenlemeler size ait verileri kamu kurumları ya da düzenleyici otoritelere (örneğin; BDDK, MASAK, T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı, SPK vb.) açıklamamızı gerektirebilir.

Bununla birlikte, özen yükümlülüğümüz gereği, geçerli bir sebep olduğunda da kişisel verileri işlememiz gerekmektedir.

Bu kapsamda kişisel verileriniz kanunlarda açıkça öngörülmesi ve veri sorumlusu olarak hukuki yükümlülüğümüzün yerine getirilebilmesi için zorunlu olması hukuki sebeplerine istinaden işlenmektedir.

h.Faaliyetlerimizi yerine getirmek amacıyla

Bir finansal hizmet sağlayıcı olarak, müşteri ilişkilerimizin değerlendirmesini iyi bir şekilde yapmak bizim için önemli ve gereklidir. Bu, bizim

consent or fundamental rights and freedoms are not harmed.

If you do not wish to be contacted for commercial purposes, please notify your relationship manager that you do business with.

f.To enter into, and to perform, agreements with suppliers and corporate customers

If you have business contacts with Rabobank, we may process your personal data. For example to be able to ascertain that you are authorized to represent your company or to grant you access to our offices.

In this respect, your personal data is processed on the grounds of the legal reason regarding the requirement for processing your personal data for our legitimate interests, provided that the data processing is required for establishment, use or protection of a right and your fundamental rights and freedoms are not harmed.

g.To perform statutory obligations

We are required by certain national and international laws and regulations to collect data about you. For example we are sometimes required to initiate a (further) investigation if you have certain assets or in the event of an unusual transaction in your account. Furthermore, as per Law No. 5549 on Prevention of Laundering Proceeds of Crime we might be required to ascertain who the ultimate beneficial owner (UBO) is of a company with which we have a relationship.

Laws and regulations may also require us to disclose data about you to a government or regulatory body,(e.g. BRSA, Turkish Financial Crimes Investigation Board, Ministry of Treasury and Finance of the Republic of Turkey, CMB etc.)

In addition, based on our duty of care, we are required to process personal data whenever there is cause to do so.

In this respect, your personal data is processed on the grounds of the legal reason that it is explicitly provided under the laws and required for us to fulfill our legal obligation as a data controller.

h.For purposes of our operations

için risk teşkil eden diğer taraflarla işbirliği yapıp yapmadığınızı bilmeyi de içerir. Bu tür bir değerlendirmeyi yapmak için ve gerekli tedbirleri almak adına kişisel veriyi işleriz; örneğin, kredi verirken riskimizi değerlendirmek ve bu çerçevede, bir sigorta almak isteyip istemediğimize karar vermek amacıyla.

Bu kapsamda kişisel verileriniz aramızdaki Sözleşme'nin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla, kişisel verilerinizin işlenmesinin gerekli olması ve temel hak ve temel hak ve özgürlüklerinize zarar vermemek kaydıyla, meşru menfaatlerimiz için veri işlenmesinin zorunlu olması hukuki sebeplerine istinaden işlenmektedir.

i.Arşiv yükümlülüğü kapsamında

Yukarıda verilen amaçlar için gerekli olandan daha fazla kişisel veri toplamıyoruz. Bu amaçlar için veri kaydedilmesi ve depolanmasını yapmıyor olsak da arşivleme yükümlülüğümüz gereğince verilerinizi saklamamız gerekebilir. Söz konusu veriler sadece yasal takibat ya da kurumsal hafıza, istatistiki veya bilimsel amaçlar için kullanılacaktır.

Bu kapsamda kişisel verileriniz kanunlarda açıkça öngörülmesi, veri sorumlusu olarak hukuki yükümlülüğümüzün yerine getirilebilmesi için zorunlu olması ve temel hak ve özgürlüklerinize zarar vermemek kaydıyla, meşru menfaatlerimiz için veri işlenmesinin zorunlu olması hukuki sebeplerine istinaden işlenmektedir.

4. Rabobank hassas kişisel veri de işliyor mu?

Hassas veriler, özel nitelikli kişisel verilerdir; örneğin, kişilerin ırkı, etnik kökeni, siyasi düşüncesi, felsefi inancı, dini, mezhebi veya diğer inançları, kılık ve kıyafeti, dernek, vakıf ya da sendika üyeliği, sağlığı, cinsel hayatı, ceza mahkûmiyeti ve güvenlik tedbirleriyle ilgili verileri ile biyometrik ve genetik verileri.

Rabobank finansal sektöre dair Sahte Bilgi/Belge/Beyan/Başvuru Alarm Sistemleri'ni kullanır ve bu amaçla, suç kayıtlarını içeren verileri işleyebilir. Sahte Bilgi/Belge/Beyan/Başvuru Alarm Sistemleri'nin amacı finansal kuruluşların ve

As a financial service provider, it is important to us, and necessary, to have a good overview of our customer relations. That includes knowing whether you collaborate with other parties that may pose a risk. To obtain such overview, and to take measures, we process personal data, e.g. in order to assess our risk when providing a loan and to decide whether we wish to take out insurance in that respect.

In this respect, your personal data is processed on the grounds of the legal reason regarding the requirement for processing your personal data for our legitimate interests, provided that the relevant personal data is directly related to the establishment or the performance of the Agreement between us, your personal data is required to be processed and your fundamental rights and freedoms are not harmed.

i.For archiving purposes

We do not collect more personal data than is necessary for the purposes set forth above. If we do not store the data for those purposes, we may nonetheless do so for archiving purposes. That means that they will only be used for legal proceedings, or for historic, statistical or scientific purposes.

In this respect, your personal data is processed on the grounds of the legal reason regarding the requirement for processing your personal data for our legitimate interests, provided that that it is explicitly provided under the laws and required for us to fulfill our legal obligation as a data controller and that your fundamental rights and freedoms are not harmed.

4.Does Rabobank also process sensitive data?

Sensitive data are special types of personal data; for example data concerning racial, ethnic origin, political opinion, philosophical belief, religion, sectarian or other beliefs, appearance and clothing, membership of association, foundation or union, health, sexual life, imprisonment and data related to security measures, biometric and genetic data.

Rabobank participates in incident registers and alert systems for the financial sector, and may process

müşterilerinin çıkarlarını korumaktır; örneğin, dolandırıcılığın tespiti.

Ayrıca, hassas verileri sadece kanunlarda öngörülen hallerde veya açık rızanıza istinaden işleyeceğiz. Eğer hakkınızdaki hassas verileri kaydetmemizi isterseniz veya eğer bu tür veriyi kendiniz açıklarsanız, bunları ancak açık rızanıza istinaden ve hizmetlerimiz için gerekli olmaları halinde işleyeceğiz.

5.Rabobank benim kişisel verimi nasıl kullanacak? Kimlere hangi amaçla aktarabilir?

Kişisel verileriniz dikkatlice ve işleme amacından daha uzun süre olmayacak şekilde depolanır. Rabobank dahilinde, kişisel verileriniz sadece görevlerini yerine getirmek için bu tür veriye erişmesi gereken çalışanlarca kullanılabilir. Çalışanlarımız gizlilik yükümlülüklerine tabidir.

Eğer ilk işlendiğinden farklı bir amaçla veriyi kullanmak istersek, o zaman yalnızca bu iki amaç birbiriyle yakından ilişkiliyse veriyi kullanabiliriz. Kişisel verileriniz, sadece toplanma amacı ile örtüşüyor olması ve uygulanabilir kişisel veri kanunları ile düzenlemelerini takiben diğer gerekliliklere de uyulması şartıyla yurt dışında yerleşik Rabobank kuruluşları ile de paylaşılabilir.

Bazen kişisel verileri düzenlemek için üçüncü taraflarla da irtibata geçeriz; örneğin, bizim adımıza müşterilere posta gönderen ve zarfların üstüne isim ve adres detaylarını basan matbaa. Üçüncü taraflarla sadece kişisel verilerinizi işleme amacımızla örtüşmesi şartıyla işbirliği yapabiliriz, örneğin, tanıtım ve pazarlama amacıyla. Ek olarak, bu tür üçüncü taraflar ancak gerekli güvenlik tedbirlerini aldıklarını ispatlayan kanıtları sunmaları ve gizliliği garanti etmeleri halinde iş emirlerimizi alabilirler.

Kişisel verileriniz, operasyonlarımız sırasında veya hizmetlerimizin sunumu için bağlantı kurduğumuz üçüncü taraflarla da paylaşılabilir. Bu, örneğin ödeme işlemleri yerine getirilirken, Avrupa Birliği veya yeterli korumanın bulunduğu ülkelerle aynı seviyede veri koruması sağlamayan ülkelerde yerleşik üçüncü taraflara transfer yapılmasını da içerir. Kişisel verileriniz, hem işleme sürecinde hem sonrasında, işleme amacıyla bu tür verinin

data concerning criminal records for that purpose. The purpose of an incident register or alert system is to protect the interests of financial institutions and their customers, e.g. by detecting fraud.

Furthermore, we will process sensitive data only if so provided by applicable laws or based on your explicit consent. If you request us to record sensitive data about you, or if you disclose such data yourself, we will only process them based on your explicit consent and if that is necessary for our services.

5.How does Rabobank treat my personal data? For what purposes and to whom are such data transferred?

Your personal data are stored carefully and no longer than necessary for the purpose for which they were processed. Within Rabobank, your personal data can be used only by employees who require access to such data for the performance of their duties. Our employees are subject to a confidentiality obligation.

If we wish to use data for a purpose other than that for which they were originally processed, then we may only do so if the two purposes are closely related. Your personal data may also be shared between the various Rabobank locations, but only if this is reconcilable with the purpose for which the personal data were collected and if this is compliant with other requirements following from applicable privacy laws and regulations.

We sometimes engage third parties to edit personal data, e.g. a printer who carries out a customer mailing for us and prints name and address details on envelopes. We can engage third parties only if this fits the purpose for which we have processed your personal data, e.g. for promotional and marketing purposes. In addition, such third party may only obtain our order if he has demonstrably taken appropriate security measures and warrants confidentiality.

Your personal data may also be shared with third parties that we engage in our operations or the provision of our services. This may, for example in the context of payment transactions, include transfer to third parties in countries that do not have the same level of protection for personal data as in the

depolandığı ülkelerdeki yetkili ulusal otoritelerin incelemesine tabidir. Kişisel veriniz satılamaz veya kiraya verilemez. 6.Kişisel verinizi işlerken Rabobank hangi kurallara tabidir? Rabobank, kişisel verileri Türkiye’de işlerken 5411 sayılı Bankacılık Kanunu, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu, 5549 sayılı Suç Gelirlerinin Aklanmasının Önlenmesi Hakkında Kanun ve 213 sayılı Vergi Usul Kanunu ile diğer ilgili düzenlemelere tabidir. 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu’nun 11. Maddesine göre; herkes, veri sorumlusuna başvurarak kendisiyle ilgili: a.Kişisel veri işlenip işlenmediğini öğrenme, b.Kişisel verileri işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme, c.Kişisel verilerin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme, d.Yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişileri bilme, e.Kişisel verilerin eksik veya yanlış işlenmiş olması hâlinde bunların düzeltilmesini isteme, f.Bu Kanun ve ilgili diğer kanun hükümlerine uygun olarak işlenmiş olmasına rağmen, işlenmesini gerektiren sebeplerin ortadan kalkması hâlinde diğer kanunlarda yer alan hükümler saklı kalmak kaydıyla kişisel verilerin silinmesini veya yok edilmesini isteme, g.(e) ve (f) bentleri uyarınca yapılan işlemlerin, kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme, h.İşlenen verilerin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle kişinin kendisi aleyhine bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme, i.Kişisel verilerin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğraması hâlinde zararın giderilmesini talep etme, haklarına sahiptir. 7. Rabobank’ın benim hakkımda işlediği kişisel veriyi görebilir miyim? Yukarıda 5 numaralı maddede belirtildiği üzere:	European Union or other countries considered to have an adequate data protection level. Your personal data may, both during and after processing, be subject to investigation by competent national authorities in the countries where such data are located for purposes of processing. Your personal data will not be sold or hired out. 6.What rules must Rabobank observe in the processing of personal data? When processing personal data in Turkey Rabobank is subject to laws and regulations including: Banking Law No. 5411, Law No. 6698 on Protection of Data Privacy, Law No. 5549 on Prevention of Laundering Proceeds of Crime and Law no. 213 on Tax and other related regulations. As stated in Article 11 of Law No. 6698 on Protection of Data Privacy, every individual has the right to request from or make to a Data Controller: a.Confirmation as to whether or not data relating to the individual are being processed, b.If processed, an overview of the individual’s personal data processed, c.Information as to the purposes of the processing and confirmation on compliance with the purpose, d.Information on domestic or non-domestic recipients to whom the data are transferred, e.Rectification if the personal data processed are incorrect or incomplete, f.Although processed in compliance with this Law and provisions of other relevant laws, deletion or removal of personal data such that it is not held for longer than is necessary for the purposes for which the data were collected without prejudice to the provisions in other mentioned laws, g.Notification of the processings made pursuant to subparagraphs (e) and (f) to third parties to whom personal data has been transferred. h.Objection to any negative outcome obtained after analyzing personal data exclusively processed in automated systems. i.Reimbursement of any direct loss due to unlawful processing of the personal data. 7. Can I view the personal data that Rabobank processes about me?
--	---

Evet, Rabobank’tan hakkınızda işlenen kişisel verilerin özetini isteyebilirsiniz. Eğer kişisel verilerinizin eksik ya da yanlış işlendiği düşüncesindeyseniz veya bu tür bir işlemin gereksiz olduğu hissindeyseniz, kişisel verinizin düzeltilmesi, eklenmesi veya silinmesi için Rabobank’tan talepte bulunabilirsiniz. 8.Sorum ya da şikâyetim olduğunda kiminle irtibata geçebilirim? Rabobank’ın kişisel verileri işlemesi ile ilgili bir sorunuz ya da şikâyetiniz olması durumunda, lütfen info.tr@rabobank.com adresi ile iletişime geçiniz	As mentioned in section 5 above: Yes, you may request a summary of the personal data processed about you from Rabobank. If you think that your personal data have been processed incorrectly or incompletely, or if you feel that such processing was unnecessary, then you can file a request for editing, supplementation or removal of your personal data with Rabobank. 8.Who can I turn to if I have a question or a complaint? If you have any questions or complaints about Rabobank's processing of personal data, please contact info.tr@rabobank.com .
--	--

MÜŞTERİ / CUSTOMER

Ad ve Soyadı - Ünvanı /
Name and Surname / Title :

Adres / Address :

TCKN - VKN / Tr. ID No - Tax No :

Ticaret Sicil No / Trade Registry No :

Kaşe ve İmza /
Seal and Signature :

RABOBANK A.Ş.
Seal and Signature :

EK-5	ANNEX 5
MÜŞTERİ TANIMA FORMU/KNOW YOUR CUSTOMER FORM	
A. Ticaret Unvanı/Trade Name	
B. Merkez Adresi/HQ Address	
C. Telefon No/Phone No.	
D. Faks No/Fax No.	
E. Internet Adresi /Web-site	
F. Elektronik Posta Adresi/ E-mail Address	
G. Vergi Dairesi ve Numarası/ Tax Office and Tax Number	
J. İşletme Adı (varsa) / Enterprise Name (if any)	
K. Marka (varsa) / Trademark (if any)	
L. MERSIS No/MERSIS No	
M. Ticaret Sicil No/Trade Registry Number	
N. Faaliyet Konusu/Field of Activity	
TÜZEL KİŞİLİĞİ TEMSİLE YETKİLİ KİŞİYE AİT BİLGİLER / INFORMATION REGARDING THE PERSON AUTHORIZED TO REPRESENT THE LEGAL ENTITY	
A. Adı Soyadı/ Name Surname	

B. Doğum Yeri ve Tarihi /Place of Birth and Date	
C. Uyruğu/Nationality	
D. Kimlik Belgesinin Türü ve Numarası/ Type of Identity Card and Number	
E. Türk Vatandaşı ise/If Turkish citizen: Anne ve Baba adı/Name of Mother and Father	
F. Türk Vatandaşı ise/If Turkish citizen: T.C. kimlik numarası/ Turkish Republic ID number	

EK-6	ANNEX 6
Müşterinin Adı-Soyadı/Unvanı:	Customer Name-Surname/Trade Name:
Hesap Numarası:	Account Number:
Müşterinin Adresi :	Customer Addresss:
Tarih&Saat:	Date&Time:
<u>VADELİ İŞLEM TEYİT FORMU</u>	<u>FORWARD CONFIRMATION</u>
İşbu Vadeli İşlem Teyit Formu, Müşteri ile Rabobank A.Ş. arasında mevcut Türev Araçlar Alım Satım Çerçeve Sözleşmesi (“ Sözleşme ”) çerçevesinde Müşteri tarafından verilmiş olan yazılı/sözlü/telefon teyitli/faks talimatı doğrultusunda aşağıda detayları yer alan vadeli işlemin gayri kabili rücu olarak gerçekleştirilmesi hususunda Taraflar'ın mutabakatını belgelemektedir.	This Forward Confirmation constitutes and evidences the mutual agreement between the Customer and Rabobank A.Ş. in relation the irrevocable execution of the forward transaction, the details of which are specified below, in accordance with the verbal/written/telephone/fax instruction under the existing Derivative Transactions Framework Agreement (the “ Agreement ”).
Bu Vadeli İşlem Teyit Formu, Sözleşme'nin eki ve ayrılmaz bir parçası olup, Sözleşme hükümlerine tabidir. Sözleşme'de yer alan tanım ve hükümler işbu Vadeli İşlem Teyit Formu için de geçerli olacaktır. Sözleşme'de yer alan tüm hükümler aksi aşağıda açıkça belirtilmediği müddetçe Vadeli İşlem Teyit Formu için de hüküm ifade edecektir. Bu belgedeki hiçbir hüküm Sözleşme'nin tadili anlamına gelmemektedir.	This Forward Confirmation supplements, forms a part of, and is subject to, the Agreement. The definitions and provisions contained in the Agreement shall apply to this Forward Confirmation. Unless expressly stated otherwise below, all provisions contained in the Agreement shall govern this Forward Confirmation. The provisions specified in this Forward Confirmation shall not be deemed an amendment to the Agreement.
Kur Rezervasyon Numarası: [●] Şube ve Referans: [●] İşlem Tarihi: [●] Vade Tarihi: [●] Vade Tarihindeki Parite/Kur: [●] Tarafınızca Vadede Alınacak Tutar: [●] Tarafınızca Vadede Alınacak Tutarın İşlem Tarihi TRY Karşılığı*: [●] Tarafınızca Vadede Satılacak Tutar: [●] Tarafınızca Vadede Satılacak Tutarın İşlem Tarihi TRY Karşılığı*: [●] Komisyon: [●] Vergiler: [●] Tarafınızca Toplam Ödenecek Tutar: [●] İşlem İletim Şekli: [●] Diğer Hususlar: [●] Teminat Tutarı: [●]	Currency Reference Number: [●] Branch and References: [●] Trade Date: [●] Maturity Date: [●] Rate as of the Maturity Date: [●] Amount that will be received by You on the Maturity Date: [●] Trade Date TRY Equivalent of the Amount that will be received by You on the Maturity Date*: [●] Amount that will be sold by You on the Maturity Date: [●] Trade Date TRY Equivalent of the Amount that will be sold by You on the Maturity Date*: [●] Commission: [●] Tax Obligations: [●] Total Amount Payable by the Customer: [●] Transaction Transmission Method: [●] Other Terms: [●] Collateral Amount: [●]
*İlgili SPK Tebliği uyarınca; TRY Karşılıklar bir önceki iş günü saat 15:30'da belirlenen gösterge niteliğindeki TCMB alış kuru baz alınarak hesaplanmıştır.	*In accordance with the CMB Communiqué, TRY Equivalents are calculated based on indicative exchange rates announced at 15:30 on the previous business day's CBRT buying rate.

Yukarıda dökümü yapılan vadeli işlemin talimatlarımıza tamamen uygun olduğunu ve kabul ettiğimi beyan ederiz.	We hereby accept, agree and represent that the terms of the forward transaction specified above are fully in accordance with our instructions.
İşbu Teyit Türkçe ve İngilizce olarak çift kolonlu imzalanmış olup, İngilizce versiyonu ile Türkçe versiyonu arasında uyumsuzluk olması halinde Türkçe versiyonu esas alınacaktır.	This Confirmation has been signed in dual column format and in the Turkish and English languages. In the event of any inconsistency between the Turkish and English versions, the Turkish version shall prevail.

[MÜŞTERİ/CUSTOMER]

Dikkatine/Attention: [●]

Ticaret Sicili/Trade Registry: [●]

Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●]

Faks/Fax: [●]

Elektronik posta adresi/Electronic mail address: [●]

İmzalar/Signatures:

RABOBANK A.Ş.

Dikkatine/Attention: [●]

Ticaret Sicili/Trade Registry: [●]

Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●]

Faks/Fax: [●]

Elektronik posta adresi/Electronic mail address:[●]

İmzalar/Signatures:

EK-7	ANNEX 7
Müşterinin Adı-Soyadı/Unvanı:	Customer Name-Surname/Trade Name:
Hesap Numarası:	Account Number:
Müşterinin Adresi :	Customer Addresss:
Tarih&Saat:	Date&Time:
<u>PARA SWAP İŞLEMİ TEYİT FORMU</u>	<u>CURRENCY SWAP CONFIRMATION</u>
İşbu Para Swap İşlemi Teyit Formu, Müşteri ile Rabobank A.Ş. arasında mevcut Türev Araçlar Alım Satım Çerçeve Sözleşmesi (“ Sözleşme ”) çerçevesinde Müşteri tarafından verilmiş olan yazılı/sözlü/telefon teyitli/faks talimatı doğrultusunda aşağıda detayları yer alan para swap işleminin gayri kabili rücu olarak gerçekleştirilmesi hususundaki Taraflar'ın mutabakatını belgelemektedir.	This Currency Swap Confirmation constitutes and evidences the mutual agreement of the Customer and Rabobank A.Ş. in relation to the irrevocable execution of the currency swap transaction, the details of which are specified below in accordance with the verbal/written/telephone/fax instruction under the existing Derivative Transactions Framework Agreement (the “ Agreement ”).
Bu Para Swap İşlemi Teyit Formu, Sözleşme'nin eki ve ayrılmaz bir parçası olup, Sözleşme hükümlerine tabidir. Sözleşme'de yer alan tanım ve hükümler işbu Para Swap İşlemi Teyit Formu için de geçerli olacaktır. Sözleşme'de yer alan tüm hükümler aksi aşağıda açıkça belirtilmediği müddetçe Para Swap İşlemi Teyit Formu için de hüküm ifade edecektir. Bu belgedeki hiçbir hüküm Sözleşme'nin tadili anlamına gelmemektedir.	This Currency Swap Confirmation supplements, forms a part of, and is subject to, the Agreement. The definitions and provisions contained in the Agreement shall apply to this Currency Swap Confirmation. Unless expressly stated otherwise below, all provisions contained in the Agreement govern this Currency Swap Confirmation. The provisions specified in this Currency Swap Confirmation shall not be deemed an amendment to the Agreement.
Para Swap İşlem Giriş Tarihi: [●]	Currency Swap Trade Date: [●]
PARA SWAP 1. BACAK BİLGİLERİ	CURRENCY SWAP NEAR LEG DETAILS
Kur Rezervasyon Numarası: [●]	Currency Reference Number: [●]
Vade Tarihi: [●]	Maturity Date: [●]
Vade Tarihindeki Parite/Kur: [●]	Rate as of the Maturity Date: [●]
Tarafınızca Vadede Alınacak Tutar: [●]	Amount that will be received by You on the Maturity Date: [●]
Tarafınızca Vadede Alınacak Tutarın İşlem Tarihi TRY Karşılığı*: [●]	Trade Date TRY Equivalent of the Amount that will be received by You on the Maturity Date*: [●]
Tarafınızca Vadede Satılacak Tutar: [●]	Amount that will be sold by You on the Maturity Date: [●]
Tarafınızca Vadede Satılacak Tutarın İşlem Tarihi TRY Karşılığı*: [●]	Trade Date TRY Equivalent of the Amount that will be sold by You on the Maturity Date*: [●]
PARA SWAP 2. BACAK BİLGİLERİ	CURRENCY SWAP FAR LEG DETAILS

Kur Rezervasyon Numarası: [●]	Currency Reference Number: [●]
Vade Tarihi: [●]	Maturity Date: [●]
Vade Tarihindeki Parite/Kur: [●]	Rate as of the Maturity Date: [●]
Tarafınızca Vadede Alınacak Tutar: [●]	Amount that will be received by You on the Maturity Date: [●]
Tarafınızca Vadede Alınacak Tutarın İşlem Tarihi TRY Karşılığı*: [●]	Trade Date TRY Equivalent of the Amount that will be received by You on the Maturity Date*: [●]
Tarafınızca Vadede Satılacak Tutar: [●]	Amount that will be sold by You on the Maturity Date: [●]
Tarafınızca Vadede Satılacak Tutarın İşlem Tarihi TRY Karşılığı*: [●]	Trade Date TRY Equivalent of the Amount that will be sold by You on the Maturity Date*: [●]
Komisyon: [●]	Commission: [●]
Vergiler: [●]	Tax Obligations: [●]
İşlem İletim Şekli: [●]	Transaction Transmission Method: [●]
Diğer Hususlar: [●]	Other Terms: [●]
Teminat Tutarı: [●]	Collateral Amount: [●]
*İlgili SPK Tebliği uyarınca; TRY Karşılıklar bir önceki iş günü saat 15:30'da belirlenen gösterge niteliğindeki TCMB alış kuru baz alınarak hesaplanmıştır.	*In accordance with the CMB Communiqué, TRY Equivalents are calculated based on indicative exchange rates announced at 15:30 on the previous business day's CBRT buying rate.
Yukarıda dökümü yapılan para swap işleminin talimatlarımıza tamamen uygun olduğunu ve kabul ettiğimi beyan ederiz.	We hereby accept, agree and represent that the terms of the currency swap transaction specified above are fully in accordance with our instructions.
İşbu Teyit Türkçe ve İngilizce olarak çift kolonlu imzalanmış olup, İngilizce versiyonu ile Türkçe versiyonu arasında uyumsuzluk olması halinde Türkçe versiyonu esas alınacaktır.	This Confirmation has been signed in dual column format and in the Turkish and English languages. In the event of any inconsistency between the Turkish and English versions, the Turkish version shall prevail.

[MÜŞTERİ/CUSTOMER]

RABOBANK A.Ş.

Dikkatine/Attention: [●]

Ticaret Sicili/Trade Registry: [●]

Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●]

Faks/Fax: [●]

Elektronik posta adresi/Electronic mail address: [●]

İmzalar/Signatures:

Dikkatine/Attention: [●]

Ticaret Sicili/Trade Registry: [●]

Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●]

Faks/Fax: [●]

Elektronik posta adresi/Electronic mail address:[●]

İmzalar/Signatures:

EK-8	ANNEX 8
<u>MÜŞTERİ SINIFLANDIRMASI BİLGİ NOTU</u> Müşteri'nin sınıflandırılması, Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK") tarafından çıkarılmış olan III-39.1 sayılı Yatırım Kuruluşlarının Kuruluş ve Faaliyet Esasları Hakkında Tebliğin ("Yatırım Kuruluşları Tebliği") 29 ila 32. maddeleri hükümlerine uygun olarak yapılacaktır. Müşteri'nin sınıflandırılmasına ilişkin Yatırım Kuruluşları Tebliği'nde yer alan ilgili düzenlemeler aşağıdaki şekildedir:	<u>CUSTOMER CLASSIFICATION FACTSHEET</u> Customer classification shall be performed pursuant to Articles 29 through 32 of the Communiqué No. III-39.1 on Principles of Establishment and Activities of Investment Institutions ("Communiqué on Investment Institutions") issued by the Capital Markets Board of Turkey ("CMB"). Relevant regulations in the Communiqué on Investment Institutions regarding the classification of the Customer are as follows:
<u>Genel</u> a) Yatırım kuruluşları tüm müşterilerini Yatırım Kuruluşları Tebliği'nde belirtilen esaslar doğrultusunda profesyonel ya da genel müşteri olarak sınıflandırmak, bu sınıflandırmaya uygun olarak hizmet ve faaliyet sunmak ve müşteri sınıflarına uygun olarak yükümlülüklerini yerine getirmek zorundadır. b) Yatırım kuruluşları, sınıflandırma yaparken müşterilerine Yatırım Kuruluşları Tebliği uyarınca yer aldıkları sınıf ve ilgili mevzuat hükümleri ile yer aldıkları sınıfı değiştirme hakları hakkında bilgi vermek zorundadır. c) Müşteri, tabi olduğu sınıflandırmayı etkileyebilecek bir durum ortaya çıktığında söz konusu hususu yatırım kuruluşuna bildirmekle, yatırım kuruluşu ise müşterinin sınıfını etkileyecek bir durumun ortaya çıktığını öğrenmesi halinde mevzuatta öngörülen yükümlülüklerin yerine getirilmesi için gerekli işlemleri tesis etmekle yükümlüdür. Yukarıda yer alan esaslar çerçevesinde verilen bilgilerin doğruluğundan ve gerektiğinde güncellenmesinden müşteri sorumludur. d) Yatırım kuruluşları müşterilerin, profesyonel müşteri olduğuna ilişkin tevsik edici belgeleri müşteriden talep etmekle ve SPK'nın belge ve kayıt ile ilgili düzenlemeleri uyarınca belirlenen süreyle saklamakla yükümlüdür.	<u>General</u> a) Investment institutions are obliged to classify all their customers as professional or general customers in line with the principles specified in the Communiqué on Investment Institutions, to provide services and activities in accordance with such classification and to fulfill their obligations in accordance with customer classes. b) Investment institutions are obliged to inform their customers about their classification pursuant to the Communiqué on Investment Institutions and their right to change the classification, as well as the relevant applicable laws. c) The Customer is required to notify the investment institution in case of a situation that may affect its classification, and the investment institution is required to establish the necessary procedures to fulfill the obligations stipulated under the applicable laws in a case that any situation may affect the classification of the customer. The Customer shall be responsible for the accuracy of the information provided within the framework of the foregoing principles and the updating thereof. d) Investment institutions are required to request the documents certifying that customers are professional customers and to keep such documents for the periods determined in accordance with the CMB's document and record keeping regulations.

Profesyonel Müşteri ve Genel Müşteri Ayrımı

- a) "Profesyonel Müşteri" kendi yatırım kararlarını verebilecek ve üstlendiği riskleri değerlendirebilecek tecrübe, bilgi ve uzmanlığa sahip müşteriyi ifade eder. Bir müşterinin profesyonel müşteri olarak dikkate alınabilmesi için aşağıdaki kuruluşlardan biri olması ya da sayılan nitelikleri haiz olması gerekir:
- (i) Aracı kurumlar, bankalar, portföy yönetim şirketleri, kolektif yatırım kuruluşları, emeklilik yatırım fonları, sigorta şirketleri, ipotek finansman kuruluşları, varlık yönetim şirketleri ile bunlara muadil yurt dışında yerleşik kuruluşlar.
 - (ii) Emekli ve yardım sandıkları, 17/7/1964 tarihli ve 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununun geçici 20. maddesi uyarınca kurulmuş olan sandıklar.
 - (iii) Kamu kurum ve kuruluşları, Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası, Dünya Bankası ve Uluslararası Para Fonu gibi uluslararası kuruluşlar.
 - (iv) Nitelikleri itibarıyla bu kurumlara benzer olduğu SPK tarafından kabul edilebilecek diğer kuruluşlar.
 - (v) Aktif toplamının 50.000.000 Türk Lirası, yıllık net hâsılatının 90.000.000 Türk Lirası, öz sermayesinin 5.000.000 Türk Lirasının üzerinde olması kıstaslarından en az ikisini taşıyan kuruluşlar.
 - (vi) Yatırım Kuruluşları Tebliğinin 32. maddesinde tanımlanan talebe dayalı olarak profesyonel kabul edilen müşteriler.
- b) Yatırım kuruluşunun herhangi bir faaliyet veya hizmet sunmadan önce profesyonel müşterilerini, yararlanamayacakları mevzuat hükümleri hakkında yazılı olarak bilgilendirmesi şarttır.
- c) Müşterinin, profesyonel müşteri olarak dikkate alınmak istemediği ve bu talebini yazılı olarak yatırım kuruluşuna ilettiği durumlarda, yatırım kuruluşunun bu talebi dikkate alması zorunludur.

Distinction Between Professional Customer and General Customer

- a) "Professional Customer" means a customer who has the experience, knowledge and expertise to take its own investment decisions and evaluate the risks it assumes. To be considered as a professional customer, a customer must be one of the following organizations or have the qualifications listed:
- (i) Intermediary institutions, banks, portfolio management companies, collective investment institutions, pension mutual funds, insurance companies, mortgage financing institutions, asset management companies and equivalent organizations resident abroad;
 - (ii) Retirement and aid funds and the funds established under the Provisional Article 20 of the Social Security Law No. 506 dated June 17, 1964;
 - (iii) Public institutions and organizations, the Central Bank of the Republic of Turkey, international bodies such as the World Bank and the International Monetary Fund;
 - (iv) Other organizations that are acceptable to the CMB as qualitatively similar to such institutions;
 - (v) Institutions that meet at least two of the following criteria: 1) having a total amount of assets corresponding to 50,000,000 Turkish liras, 2) having an annual net revenue of 90,000,000 Turkish liras, and 3) having an equity capital of over 5,000,000 Turkish liras;
 - (vi) Customers who are classified as professional customers based on the request described under Article 32 of the Communiqué on Investment Institutions,
- b) The investment institution must, prior to providing any activity or service, inform its professional customer in writing about the legislative provisions they may not benefit from.
- c) In cases where the customer does not wish to be classified as a professional customer and transmits this request to the investment institution in writing, the investment institution must take this request into consideration.

d) Profesyonel müşteri tanımı kapsamına girmeyen müşteriler "genel müşteri" kabul edilir.	d) Customer who does not fall within the scope of professional customer definition are classified as a "general customer".
<u>Talebe Dayalı Olarak Profesyonel Müşteri Kabul Edilecek Müşteriler</u> a) Genel müşterilerden aşağıdaki nitelikleri haiz olanlar, yazılı olarak talep etmeleri ve aşağıdaki şartlardan en az ikisini sağladıklarını tevsik etmeleri durumunda, yatırım kuruluşunun sunabileceği hizmet ve faaliyetlerden profesyonel müşteri sıfatıyla yararlanabilir. Bir müşterinin profesyonel müşteri olarak kabul edilebilmesi için aşağıdaki şartlardan en az ikisini sağlaması gerekir: (i) İşlem yapılması talep edilen piyasalarda son bir yıl içinde, her üç aylık dönemde en az 500.000 Türk Lirası hacminde ve en az 10 adet işlem gerçekleştirmiş olmaları, (ii) Nakit mevduatlarının ve sahip olduğu dâhil olduğu finansal varlıkları toplamının 1.000.000 Türk Lirası tutarını aşması, (iii)Finans alanında üst düzey yönetici pozisyonlarından birinde en az iki yıl görev yapmış olması veya sermaye piyasası alanında en az beş yıl ihtisas personeli olarak çalışmış olması veya Sermaye Piyasası Faaliyetleri Düzey 3 Lisansı veya Türev Araçlar Lisansına sahip olması. b) Bu tutarlar gerekli görülmesi durumunda SPK tarafından değiştirilebilir. c) SPK'nın ilgili düzenlemelerinde yer alan nitelikli yatırımcı tanımı kapsamında, talebe dayalı olarak profesyonel kabul edilecek müşterilerin belirlenmesinde yukarıda yer alan şartlardan sadece (a)(ii) paragrafındaki şartı sağlayanlar nitelikli yatırımcı olarak kabul edilir.	<u>Customers to Be Accepted as Professional Customer Upon Request</u> a) The general customers who have the following qualifications may benefit from the services and activities that the investment institution shall offer to professional customers, provided that they make a request in writing thereof and certify through necessary documentation that they meet at least two of the following conditions. A customer must meet at least two of the following criteria in order to be classified as a professional customer: (i) Having performed a minimum of 10 transactions in the markets requested, with a minimum volume of 500.000 Turkish lira each quarter, within the preceding year, (ii) Having a total of cash deposits and financial assets exceeding 1.000.000 Turkish lira, (iii)Having served in a senior management position in the field of finance for at least two years or having worked as a specialized staff in the capital markets for at least five years, or holding a Capital Market Activities Level 3 License or Derivative Instruments License. b) The above-mentioned amounts may be changed by the CMB if deemed necessary. c) Within the scope of the definition of qualified investors pursuant to the relevant regulations of the CMB, only those who meet the criteria stated under paragraph (a)(ii) above are accepted as qualified investors.

MÜŞTERİ/CUSTOMER

Dikkatine/Attention: [●]
Ticaret Sicili/Trade Registry: [●]
Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●]
Faks/Fax: [●]

RABOBANK A.Ş.

Dikkatine/Attention: [●]
Ticaret Sicili/Trade Registry: [●]
Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●]
Faks/Fax: [●]

**Elektronik posta adresi/Electronic mail
address: [●]**

İmzalar/Signatures:

**Elektronik posta adresi/Electronic mail
address:[●]**

İmzalar/Signatures:

EK-9	ANNEX 9
<u>PROFESYONEL MÜŞTERİLERİN YARARLANAMAYACAĞI MEVZUAT HÜKÜMLERİ</u> Sermaye Piyasası Kurulu'nun ("SPK") III-39.1 sayılı Yatırım Kuruluşlarının Kuruluş ve Faaliyet Esasları Hakkında Tebliği'nin ("Yatırım Kuruluşları Tebliği") 31 ve 32. maddeleri uyarınca yatırım kuruluşlarının yatırım faaliyet ve hizmetlerini sunmadan önce profesyonel müşterilerini, yararlanamayacakları mevzuat hükümleri hakkında yazılı olarak bilgilendirmesi gerekmektedir. Bu doğrultuda, profesyonel müşterilerin yararlanamayacakları mevzuat hükümlerine aşağıda yer verilmiştir.	<u>PROVISIONS THAT PROFESSIONAL CUSTOMERS CANNOT BENEFIT FROM</u> In accordance with articles 31 and 32 of the Capital Markets Board's ("CMB") Communiqué No. III-39.1 on Principles of Establishment and Activities of Investment Institutions ("Investment Institutions Communiqué"), investment institutions are required notify their customers in writing about the legal provisions from which the professional customers cannot benefit. In this respect, these legal provisions are listed as follows:
Yazılı onay alınması kaydıyla saklamadaki varlıklarına ilişkin mutabakat alınması zorunlu değildir:	It is not necessary to obtain a reconciliation regarding the assets in custody, provided that written approval is obtained:
SPK'nın III-37.1 sayılı Yatırım Hizmetleri ve Faaliyetleri ile Yan Hizmetlere İlişkin Esaslar Hakkında Tebliği'nin ("Yatırım Hizmetleri Tebliği") "müşteri ile saklamacı kuruluş arasında mutabakat" başlıklı 68. maddesinin birinci fıkrasına göre saklama hizmeti sunulan müşteriler ile saklamaya yetkili yatırım kuruluşunun iç kontrolden sorumlu birimi veya personeli tarafından müşteriye ait sermaye piyasası araçları ve nakde ilişkin her takvim yılında en az bir defa yazılı veya elektronik ortamda mutabakat sağlanması zorunludur. Aynı maddenin ikinci fıkrası uyarınca profesyonel müşterilerden yazılı onay alınması durumunda birinci fıkrada yer alan mutabakatın yapılması zorunlu değildir.	In accordance with the first paragraph of Article 68 of the CMB's Communiqué No. III-37.1 on Principles of Investment Services and Activities and Ancillary Services (the "Investment Services Communiqué"), titled "reconciliation between the customer and the custodian institution", a reconciliation must be made, in writing or via electronic environment, between the customers who are provided custody services, and the internal control unit or personnel of the investment institution that is authorized to provide custody services at least once in a calendar year regarding the customers' capital market instruments and cash. In case a written approval of the professional customer is obtained, the reconciliation is not required to be made.
Sözleşme yapılması kaydıyla saklama hesaplarındaki varlıkların bakiyesine ilişkin aylık bildirim yapılmak zorunda değildir:	A monthly notification is not required on the balance of assets in custody accounts, provided that an agreement is concluded:
Yatırım Hizmetleri Tebliği'nin "müşteri varlıklarına ilişkin bildirim" başlıklı 69. maddesinin birinci fıkrasına göre saklamaya yetkili yatırım kuruluşu tarafından müşterilere ait sermaye piyasası araçlarına ve nakde ilişkin olarak müşterilere SPK'nın belge ve kayıt düzenlemelerinde yer alan esaslar çerçevesinde asgari olarak ayda bir bildirim yapılması esas olup, bildirim yapılmaması hususunda profesyonel	In accordance with the first paragraph of Article 69 of the Investment Services Communiqué, titled "notification on customer assets", as a principle, investment institutions authorized to provide custody services must inform their customers regarding the customers' capital market instruments and cash at least once a month within the framework of the principles set forth in the documents and recording regulations of the CMB. However, investment institutions and professional customers can execute an agreement about not

müşterilerle sözleşme imzalanması veya bu hususa çerçeve sözleşmede yer verilmesi mümkündür.	making this notification or set this forth in the framework agreement.
Uygunluk testi yapılması zorunlu değildir:	It is not required to perform a conformity test:
Yatırım Kuruluşları Tebliği'nin "uygunluk testi" başlıklı 33. maddesinin birinci fıkrasına göre yatırım kuruluşlarının alım satım aracılık ve halka arza aracılık faaliyetleri kapsamında yalnızca genel müşterilere uygunluk testi yapması zorunludur.	According to the first paragraph of Article 33 of the Investment Institutions Communiqué, titled "conformity test", investment institutions are only required to perform a conformity test for general customers within the scope of their brokerage and public offering intermediation activities.
Yerindelik testinde yatırım amaçlarına ilişkin olarak yatırım süresi ile risk ve getiri tercihleri hakkında bilgilerin alınması yeterlidir:	It is sufficient to obtain information regarding the investment period and risk and return preferences regarding the investment objectives within the scope of the suitability test:
Yatırım Hizmetleri Tebliği'nin "yerindelik testi" başlıklı 40. maddesinin dördüncü fıkrasına göre (talebe dayalı olarak kabul edilenler hariç olmak üzere) profesyonel müşteriler ile ilgili olarak aşağıdakiler hakkında bilgi alınması zorunlu değildir:	In accordance with the fourth paragraph of Article 40 of the Investment Services Communiqué, titled "suitability test", it is not mandatory to obtain information about the following with respect to professional customers (excluding those accepted on the basis of demand):
müşterinin mali durumunun yatırımın risklerini karşılayacak yeterlilikte olup olmadığına ilişkin olarak gelir düzeyi ve yatırım amaçlı varlığı;	information on income level and assets held for investment purpose in terms of whether the financial condition of the customer is sufficient to meet the risks of the investment;
müşterinin portföyünde veya hesabında gerçekleştirilecek işlemlere ilişkin riskleri anlayacak bilgi ve tecrübeye sahip olup olmadığına ilişkin olarak müşterinin yaşı ve mesleği, eğitim durumu, genel ya da profesyonel müşteri olduğu, geçmişte gerçekleştirdiği işlemlere konu olan sermaye piyasası araçları, söz konusu işlemlerin türü, niteliği, hacmi ve sıklığı.	information on the age and occupation of the customer; educational status; whether it is a general or professional customer; the capital market instruments that were subject to such customer's previous transactions; the type, nature, volume and frequency of such transactions in terms of whether the customer has the knowledge and experience to understand the risks associated with the transactions to be carried out in its portfolio or account.
Genel risk bildirim formu dışında ilave risk bildirimleri talep halinde açıklanır:	Except for the general risk notification form, additional risk notifications are disclosed upon request:
Yatırım Kuruluşları Tebliği'nin " <i>müşteriye risklerin bildirilmesi yükümlülüğü</i> " başlıklı 25. maddesinin ikinci fıkrası uyarınca, yatırım kuruluşlarının alım satım aracılık faaliyeti kapsamında genel müşterilerine hizmet sunmadan önce yapılan genel risk bildirimine ek olarak, işleme konu sermaye piyasası araçlarının risklerini müşteriye açıklamak ve açıklamaların müşteri	Pursuant to the second paragraph of Article 25 of the Investment Institutions Communiqué, titled " <i>the obligation to report risks to the customer</i> ", investment institutions are required (i) to notify their general customers about the general risks with respect to the brokerage activities, as well as the risks associated with the capital market instrument subject to the customer's transaction and (ii) to

tarafından okunup anlaşıldığına dair yazılı bir beyan almak zorundadır. Aynı maddenin yedinci fıkrasında ise profesyonel müşterilerin yalnızca talep etmesi halinde yatırım kuruluşunun ikinci ve üçüncü fıkralar kapsamındaki ilave açıklamaları yapmasının zorunlu olduğu hükme bağlanmıştır.	obtain their customers written statement of the fact that the such customers read and understood the risk notifications. That said, pursuant to the seventh paragraph of the same article, investment institutions are only required to make additional risk notifications within the scope of the second and third paragraphs to the professional customers if requested by such professional customers.
MÜŞTERİ/CUSTOMER	RABOBANK A.Ş.
Dikkatine/Attention: [●] Ticaret Sicili/Trade Registry: [●] Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●] Faks/Fax: [●] Elektronik posta adresi/Electronic mail address: [●]	Dikkatine/Attention: [●] Ticaret Sicili/Trade Registry: [●] Ticaret Sicil No/Trade Registry No: [●] Faks/Fax: [●] Elektronik posta adresi/Electronic mail address:[●]
İmzalar/Signatures:	İmzalar/Signatures: